



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

53. aastakäik

31. august 2010

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EL) nr 768/2010, 26. august 2010, mis käsitleb kolmandates riikides töötavate Euroopa Liidu ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate töötasude suhtes alates 1. juulist 2009 kohaldatavate paranduskoefitsientide kehtestamist 1

Komisjoni määrus (EL) nr 769/2010, 30. august 2010, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 8

DIREKTIIVID

- ★ Komisjoni direktiiv 2010/60/EL, 30. august 2010, millega sätestatakse teatavad erandid looduskeskkonna säilitamiseks mõeldud söödakultuuride seemnesegude turustamiseks ⁽¹⁾ 10

OTSUSED

2010/470/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 26. august 2010, millega kehtestatakse veterinaarsertifikaatide näidised hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote liidusiseseks kaubanduseks (teatavaks tehtud numbri K(2010) 5779 all) ⁽¹⁾ 15

Hind: 4 EUR

(Jätub pöördel)

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

2010/471/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 26. august 2010, hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüote liitu importimise kohta seoses seemendusjaamade ja spermasäilituskeskuste ning embrüokogumis- ja -tootmisrühmade loetelude ja sertifitseerimisnõuetega (teatavaks tehtud numbri K(2010) 5781 all) ⁽¹⁾ .. 52

2010/472/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 26. august 2010, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote liitu importimise kohta (teatavaks tehtud numbri K(2010) 5780 all) ⁽¹⁾ 74



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 768/2010,

26. august 2010,

mis käsitleb kolmandates riikides töötavate Euroopa Liidu ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate töötasude suhtes alates 1. juulist 2009 kohaldatavate paranduskoefitsientide kehtestamist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 336,

võttes arvesse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ning ühenduste muude teenistujate suhtes kohaldatavaid eeskirju, mis on kehtestatud nõukogu määrusega (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68, ⁽¹⁾ eriti selle X lisa artikli 13 esimest lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Tuleb võtta arvesse elukalliduse muutumist väljaspool liitu asuvates riikides ning seetõttu tuleb kehtestada paranduskoefitsiendid, mida kohaldatakse kolmandates riikides töötavatele liidu ametnikele ning ajutistele ja lepingulistele töötajatele töökohariigi vääringus makstavate töötasude suhtes alates 1. juulist 2009.
- (2) Paranduskoefitsiendid, mida kohaldati nõukogu määruse (EÜ) nr 613/2009 ⁽²⁾ alusel, võivad tagasiulatuvalt kaasa tuua töötasude kohandamise saaja kasuks või kahjuks.
- (3) Juhuks, kui töötasud peaksid uute paranduskoefitsientide tulemusena suurenema, on vaja ette näha tagasiulatuvad lisamaksed.
- (4) Tuleb sätestada enam makstud summade tagasimaksimine, kui töötasu ajavahemikus 1. juulist 2009 kuni käesoleva määruse jõustumise kuupäevani uute paranduskoefitsientide kohaldamise tõttu vähenes.
- (5) Tuleb sätestada, et tagasimaksed võivad hõlmata käesoleva määruse jõustumisele eelnevat kuni kuue kuu pikkust

ajavahemikku ning et tagasimaksed tuleb teha kaheteistkümne kuu jooksul pärast määruse jõustumist, nagu on ette nähtud ka nende paranduskoefitsientide puhul, mida kohaldatakse liidusiseselt liidu ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide suhtes,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Paranduskoefitsiendid, mida alates 1. juulist 2009 kohaldatakse kolmandates riikides töötavatele liidu ametnikele ning ajutistele ja lepingulistele töötajatele töökohariigi vääringus makstavate töötasude suhtes, on esitatud käesoleva määruse lisas.

Kõnealuste töötasude arvutamisel kasutatavad vahetuskursid kehtestatakse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) ⁽³⁾ üksikasjalike rakenduseeskirjade kohaselt ja vastavalt 1. juulil 2009 kehtinud vahetuskursile.

Artikkel 2

1. Kui töötasud lisas kehtestatud paranduskoefitsientide tulemusel suurenevad, teevad asjaomased institutsioonid tagasiulatuvaid lisamakseid.

2. Kui töötasud lisas kehtestatud paranduskoefitsientide tulemusel vähenevad, kohandavad asjaomased institutsioonid 1. juuli 2009 ja 31. augusti 2010 vahel makstud töötasusid tagasiulatuvalt tasusaaja kahjuks.

Kui tagasiulatuvate kohanduste kohaselt tuleb enam makstud summad tagasi maksta, võivad need kohandused üksnes hõlmata 31. augustile 2010 eelnevat kuni kuue kuu pikkust ajavahemikku. Tagasimaksed tuleb teha kaheteistkümne kuu jooksul pärast kõnealust kuupäeva.

⁽¹⁾ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 181, 14.7.2009, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. august 2010

Nõukogu nimel

eesistuja

S. VANACKERE

LISA

TÖÖKOHT	Paranduskoefitsient juuli 2009
Afganistan (*)	0
Albaania	73,9
Alžeeria	76,5
Ameerika Ühendriigid (New York)	92
Ameerika Ühendriigid (Washington)	87,4
Angola	115,8
Argentina	57,1
Armeenia	68,7
Aserbaidžaan	93,7
Austraalia	102,3
Bangladesh	50,8
Barbados	111
Belize	65,9
Benin	93,1
Boliivia	58,4
Bosnia ja Hertsegoviina (Banja Luka)	62,5
Bosnia ja Hertsegoviina (Sarajevo)	73,2
Botswana	53,2
Brasiilia	87,4
Burkina Faso	95,8
Burundi (*)	0
Cabo Verde	73,1
Colombia	76
Costa Rica	75,1
Djibouti	97,1
Dominikaani Vabariik	64,4
Ecuador	70,3
Egiptus	39,2
Elevandiluurannik	99,5
El Salvador	70,2
Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik	68,1

TÖÖKOHT	Paranduskoefitsient juuli 2009
Eritrea	50,1
Etioopia	83,8
Fidži	61,9
Filipiinid	62,7
Gabon	104,4
Gambia	60,7
Ghana	53,1
Gruusia	86,5
Guatemala	75,5
Guinea (Conakry)	63,5
Guinea-Bissau	107,7
Guyana	59,3
Haiti	107,4
Hiina	85,6
Honduras	70,2
Hongkong	95
Horvaatia	92,3
Ida-Timor	67,8
Iisrael (Tel Aviv)	102,5
India	54,5
Indoneesia (Banda Aceh)	51,2
Indoneesia (Jakarta)	74,3
Iraak (*)	0
Jaapan (Tokyo)	126,3
Jamaica	84,8
Jeemen	66,6
Jordaania	81,5
Jordani Läänekallas – Gaza sektor	100,7
Kambodža	71,5
Kamerun	95,6
Kanada	74,6
Kasahstan (Almatõ)	76,3
Kasahstan (Astana)	68,1

TÖÖKOHT	Paranduskoefitsient juuli 2009
Kenya	75,1
Kesk-Aafrika Vabariik	106,7
Kongo (Brazzaville)	118,2
Kongo Demokraatlik Vabariik (Kinshasa)	125,3
Kosovo (Priština)	54,6
Kuuba	83,2
Kõrgõzstan	85,9
Laos	85,7
Lesotho	57,3
Libeeria	90,8
Liibanon	81,9
Lõuna-Aafrika Vabariik	57,5
Lõuna-Korea	82,8
Lõuna-Sudaan (Juba)	91,6
Madagaskar	83,9
Malaisia	70,1
Malawi	76
Mali	84,9
Maroko	76,1
Mauritaania	61,1
Mauritius	69,7
Mehhiko	65,1
Moldova	64,3
Montenegro	68,1
Mosambiik	73,4
Namiibia	71,2
Nepal	77,7
Nicaragua	55,5
Nigeeria	87,5
Niger	85,9
Norra	125,2
Paapua Uus-Guinea	94,2
Pakistan	43,9

TÖÖKOHT	Paranduskoefitsient juuli 2009
Panama	57,6
Paraguay	66,5
Peruu	75,1
Rwanda	84,6
Saalomoni Saared	90,3
Sambia	49,2
Samoa	70,5
Saudi Araabia	85,2
Senegal	90,3
Serbia (Belgrad)	66,5
Sierra Leone	75,1
Singapur	97,3
Sri Lanka	62,9
Sudaan (Hartum)	52,5
Suriname	45,9
Svaasimaa	58,2
Süüria	77,1
Šveits (Bern)	109
Šveits (Genf)	109,5
Zimbabwe (*)	0
Tadžikistan	56,9
Tai	55,6
Taiwan	76,6
Tansaania	67,6
Togo	87,9
Trinidad ja Tobago	74,6
Tšaad	122,8
Tšiili	61,9
Tuneesia	68,7
Türgi	76,6
Uganda	63,4
Ukraina	75,1
Uruguay	71,3

TÖÖKOHT	Paranduskoefitsient juuli 2009
Usbekistan	50,9
Uus-Kaledoonia	125,9
Uus-Meremaa	86,4
Valgevene	61,5
Vanuatu	102,2
Venemaa	97,1
Venezuela	92,4
Vietnam	47,4

(*) Andmed puuduvad.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 769/2010,**30. august 2010,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 31. augustil 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. august 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MK	38,5
	TR	103,0
	ZZ	70,8
0707 00 05	TR	141,2
	ZZ	141,2
0709 90 70	TR	125,9
	ZZ	125,9
0805 50 10	AR	86,0
	CL	145,6
	TR	149,6
	UY	141,2
	ZA	158,5
	ZZ	136,2
0806 10 10	BA	91,2
	EG	132,3
	IL	126,0
	TR	115,3
	ZA	149,9
	ZZ	122,9
0808 10 80	AR	106,6
	BR	70,5
	CL	93,5
	CN	65,6
	NZ	99,6
	US	127,5
	UY	95,9
	ZA	89,2
	ZZ	93,6
0808 20 50	AR	115,4
	CL	150,5
	CN	76,3
	TR	133,1
	ZA	110,7
	ZZ	117,2
0809 30	TR	143,4
	ZZ	143,4
0809 40 05	BA	53,9
	IL	161,0
	XS	52,3
	ZZ	89,1

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

DIREKTIIVID

KOMISJONI DIREKTIIV 2010/60/EL,

30. august 2010,

millega sätestatakse teatavad erandid looduskeskkonna säilitamiseks mõeldud söödakultuuride seemnesegude turustamiseks

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

(edaspidi „säilitussegud“), isegi kui nende segude komponendid ei vasta mõnele direktiivis 66/401/EMÜ sätestatud turustamise üldnõudele, tuleb ette näha teatavad erandid.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/401/EMÜ söödakultuuride seemne turustamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 13 lõike 1 neljandat lõiku,

- (3) Et tagada säilitussegudena turustatavate segude vastavus kõnealuste erandite nõuetele, tuleb ette näha, et selliste segude turustamine toimub lubade alusel. Loa saamiseks tuleks esitada taotlus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Nagu näitavad mitmesugused rahvusvahelised ja ELi tasandi sündmused, on bioloogilise mitmekesisuse ja taimede geneetiliste ressursside säilitamise küsimus muutunud viimastel aastatel üha olulisemaks. Sellest annavad tunnistust näiteks nõukogu 25. oktoobri 1993. aasta otsus 93/626/EMÜ bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni sõlmimise kohta, ⁽²⁾ nõukogu 24. veebruari 2004. aasta otsus 2004/869/EÜ toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel, ⁽³⁾ nõukogu 26. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 870/2004, millega kehtestatakse ühenduse programm põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamise kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1467/94, ⁽⁴⁾ ning nõukogu 20. septembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ⁽⁵⁾. Et võtta neid küsimusi arvesse, tuleks söödakultuuride seemnesegude turustamist reguleeriva ELi õigusakti, nimelt direktiivi 66/401/EMÜ kohaselt kehtestada eritingimused.
- (2) Selleks et lubada turustada söödakultuuride seemnesegusid, mis on mõeldud kasutamiseks looduskeskkonna säilitamiseks geneetiliste ressursside säilitamise kontekstis

- (4) Käesoleva direktiiviga ei piirata siiski direktiivi 2008/62/EÜ kohaldamist säilitussegude suhtes, mis sisaldavad säilitussorte komisjoni 20. juuni 2008. aasta direktiivi 2008/62/EÜ (millega sätestatakse teatavad erandid kohalike ja piirkondlike oludega kohanenud ja geneetilisest erosioonist ohustatud põllukultuuride rahvaselektsiionsortide ja sortide heakskiitmiseks ning kõnealuste rahvaselektsiionsortide ja sortide seemnete ning seemnekartuli turustamiseks) ⁽⁶⁾ tähenduses.
- (5) Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ (looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta) ⁽⁷⁾ kohaselt liikmesriikide määratud erikaitsealadel asuvad säilitamist vääriavad looduslikud ja poollooduslikud kasvukohad. Sellised alad tuleks lugeda säilitussegude lähtepiirkondadeks. Liikmesriikidel peaks olema võimalik määrata ka teisi alasid, mis aitavad säilitada taimede geneetilisi ressursse, kui need vastavad võrreldavatele nõuetele.
- (6) Tuleks ette näha, et lubadele ja etikettidele märgitakse säilitussegu komponentide liigid ja vajaduse korral alamliigid. Samuti tuleks sätestada selliste direktiiviga 66/401/EMÜ hõlmatud segu komponentide eriomane idanevus, mis ei vasta kõnealuse direktiivi II lisas sätestatud idanevuse nõuetele. Otsekoristuse teel saadud säilitussegude korral tuleb nende nõuete puhul võtta arvesse koristusmeetodit.

⁽¹⁾ EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66.

⁽²⁾ EÜT L 309, 13.12.1993, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 378, 23.12.2004, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 162, 30.4.2004, lk 18.

⁽⁵⁾ ELT L 277, 21.10.2005, lk 1.

⁽⁶⁾ ELT L 162, 21.6.2008, lk 13.

⁽⁷⁾ EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7.

- (7) Tuleb sätestada erandid seoses säilitussegu kontrollimisega liikmesriikides enne selle turustamiseks loa andmist. Segude kontrollimise viisi puhul tuleks teatavatel juhtudel võtta arvesse ka kasvatatavate kultuuride säilitussegude ja otsekoristuse teel saadud säilitussegude koristusmeetodite erinevusi.
- (8) Selleks et tagada säilitussegude turustamine geneetiliste ressursside säilitamise kontekstis, tuleks ette näha piirangud, eelkõige seoses päritolu- ja lähtepiirkonnaga.
- (9) Tuleks kehtestada säilitussegude maksimaalne turustatav kogus. Et tagada sellest maksimaalsest kogusest kinnipidamine, peaksid liikmesriigid nõudma, et tootjad teataksid säilitussegude kogused, mille jaoks nad kavatsavad luba taotleda, ja vajaduse korral eraldama tootjatele kogused.
- (10) Säilitussegude jälgitavus tuleks tagada asjakohaste pitseerimis- ja märgistusnõuetega.
- (11) Et tagada käesoleva direktiivi sätete nõuetekohane kohaldamine, tuleks teha ametlikku järelevalvet.
- (12) Komisjon peaks pärast sobiva ajavahemiku möödumist hindama, kas käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on tõhusad.
- (13) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajanduse, aianduse ja metsanduse seemnete ja paljundusmaterjali alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Mõisted

Käesolevas direktiivis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „lähtepiirkond”–
- i) ala, mille liikmesriik on määranud erikaitsealaks vastavalt direktiivi 92/43/EMÜ artikli 4 lõikele 4, või
- ii) ala, mis aitab säilitada taimede geneetilisi ressursse ja mille liikmesriik on määranud vastavalt riiklikule menetlusele, mis põhineb direktiivi 92/43/EMÜ artikli 4 lõikes 4 koostoimes kõnealuse direktiivi artikli 1 punktidega k ja l sätestatud kriteeriumidega võrreldavatel kriteeriumidel, ning mida hallatakse, kaitstakse ja mille üle teostatakse järelevalvet kõnealuse direktiivi artiklites 6 ja 11 sätestatuga võrdväärset viisil;
- b) „kogumiskoht”– lähtepiirkonna osa, kus seeme on kogutud;
- c) „otsekoristuse teel saadud segu”– puhastatud või puhastamata seemnesegu, mida turustatakse kogumiskohast kogutud seguna;

d) „kasvatatavate kultuuride segu”– seemnesegu, mille tootmisprotsess on järgmine:

- i) kogumiskohast võetakse üksikute liikide seemned;
- ii) punktis i viidatud seemneid kasvatatakse üksikute liikidena väljaspool kogumiskohta;
- iii) seejärel segatakse nende liikide seemned seguks, mis koosneb kogumiskoha kasvukohatüübile iseloomulikest perekondadest, liikidest ja vajaduse korral alamliikidest.

Artikkel 2

Säilitussegud

1. Erandina direktiivi 66/401/EMÜ artikli 3 lõigetest 1 ja 2 võivad liikmesriigid anda loa turustada selliste perekondade, liikide ja vajaduse korral alamliikide segusid, mis on mõeldud kasutamiseks looduskeskkonna säilitamiseks kõnealuse direktiivi artikli 22a lõike 1 punktis b viidatud geneetiliste ressursside säilitamise kontekstis.

Sellised segud võivad sisaldada direktiiviga 66/401/EMÜ hõlmatud söödakultuuride seemneid lisaks selliste taimede seemnetele, mis ei ole söödakultuurid kõnealuse direktiivi tähenduses.

Selliseid segusid nimetatakse edaspidi „säilitussegudeks”.

2. Kui säilitussegu sisaldab säilitussorti, kohaldatakse direktiivi 2008/62/EÜ.

3. Kui käesolevas direktiivis ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse direktiivi 66/401/EMÜ.

Artikkel 3

Päritolupiirkond

Kui liikmesriik annab loa säilitussegu turustada, määratleb ta piirkonna, millega asjaomane segu on looduslikult seotud (edaspidi „päritolupiirkond”). Ta võtab arvesse taimede geneetiliste ressurssidega tegelevatelt asutustelt või liikmesriikide asjaomastelt tunnustatud organisatsioonidelt saadud teavet. Kui päritolupiirkond asub rohkem kui ühes liikmesriigis, määratlevad selle kõik asjaomased liikmesriigid ühisel kokkuleppel.

Artikkel 4

Loa andmine

1. Liikmesriigid võivad anda loa turustada säilitussegu selle päritolupiirkonnas eeldusel, et segu vastab otsekoristuse teel saadud säilitussegu puhul artikli 5 nõuetele või kasvatatavate kultuuride säilitussegu puhul artikli 6 nõuetele.

2. Luba sisaldab järgmisi andmeid:
- tootja nimi ja aadress;
 - koristusmeetod – kas otsekoristus või kasvatatavad kultuurid;
 - komponentide (liikide ja vajaduse korral alamliikide) massiprotsent;
 - kasvatatavate kultuuride säilitussegude korral selliste direktiiviga 66/401/EMÜ hõlmatud segu komponentide eriomane idanevus, mis ei vasta kõnealuse direktiivi II lisas sätestatud idanevuse nõuetele;
 - segu kogus, mille jaoks luba taotletakse;
 - päritolupiirkond;
 - turustuspiirangud päritolupiirkonnas;
 - lähtepiirkond;
 - kogumiskoht ja kasvatatavate kultuuride säilitussegu puhul ka kasvatuskoht;
 - kogumiskoha kasvukohatüüp ja
 - kogumise aasta.

3. Lõike 2 punkti c puhul piisab otsekoristuse teel saadud säilitussegude korral sellest, kui märkida liikidena ja vajaduse korral alamliikidena sellised komponendid, mis on kogumiskoha kasvukohatüübile iseloomulikud ja mis on segu komponentidena olulised loodusliku keskkonna säilitamiseks geneetiliste ressursside säilitamise kontekstis.

Artikkel 5

Loa nõuded otsekoristuse teel saadud säilitussegude puhul

- Otsekoristuse teel saadud säilitussegu peab olema kogutud lähtepiirkonna kogumiskohast, kuhu ei ole seemet külvatud 40 aasta jooksul enne artikli 7 lõikes 1 viidatud tootja taotluse kuupäeva. Lähtepiirkond peab asuma päritolupiirkonnas.
- Otsekoristuse teel saadud säilitussegu selliste komponentide osakaal, mis on kogumiskoha kasvukohatüübile iseloomulikud liigid ja vajaduse korral alamliigid ning mis on segu komponentidena olulised loodusliku keskkonna säilitamiseks geneetiliste ressursside säilitamise kontekstis, peab olema piisav, et taastada kogumiskoha kasvukohatüüp.
- Lõikes 2 viidatud komponentide idanevus peab olema piisav, et taastada kogumiskoha kasvukohatüüp.

4. Lõikele 2 mittevastavate liikide ja vajaduse korral alamliikide maksimaalne sisaldus ei tohi olla üle 1 massiprotsendi. Otsekoristuse teel saadud säilitussegu ei tohi sisaldada järgmisi liike: *Avena fatua*, *Avena sterilis* ja *Cuscuta* spp. *Rumex* spp., välja arvatud *Rumex acetosella* ja *Rumex maritimus*'e maksimaalne sisaldus ei tohi olla üle 0,05 massiprotsendi.

Artikkel 6

Loa nõuded kasvatatavate kultuuride säilitussegude puhul

- Kasvatatavate kultuuride säilitussegu puhul peab kogutud seeme, millest kasvatatavate kultuuride seemnesegu toodetakse, olema kogutud lähtepiirkonna kogumiskohast, kuhu ei ole seemet külvatud 40 aasta jooksul enne artikli 7 lõikes 1 viidatud tootja taotluse kuupäeva. Lähtepiirkond peab asuma päritolupiirkonnas.
- Kasvatatavate kultuuride säilitussegu seemned peavad kuuluma liikidesse ja vajaduse korral alamliikidesse, mis on kogumiskoha kasvukohatüübile iseloomulikud ja segu komponentidena olulised loodusliku keskkonna säilitamiseks geneetiliste ressursside säilitamise kontekstis.
- Kasvatatavate kultuuride säilitussegu komponendid, mis on söödakultuuride seemned direktiivi 66/401/EMÜ tähenduses, peavad enne segamist vastama direktiivi 66/401/EMÜ II lisa III jaos sätestatud tarbeseemne nõuetele, mis on analüütilise puhtuse puhul sätestatud kõnealuse lisa I jao punkti 2 alapunktis A esitatud tabeli 4.–11. veerus, III lisa 4. veerus täpsustatud massiga proovis (kokku veeru kohta), muude taime liikide maksimaalse sisalduse puhul II lisa I jao punkti 2 alapunktis A esitatud tabeli 12., 13. ja 14. veerus ning liigi *Lupin* seemnetega seotud tingimuste puhul kõnealuse lisa I jao punkti 2 alapunktis A esitatud tabeli 15. veerus.
- Kasvatada on lubatud viis põlvkonda.

Artikkel 7

Menetlusnõuded

- Luba antakse tootja taotluse alusel.

Taotlusega koos esitatakse teave, mis on vajalik artiklite 4 ja 5 (otsekoristuse teel saadud säilitussegude puhul) või artiklite 4 ja 6 (kasvatatavate kultuuride säilitussegude puhul) nõuete täitmise kontrollimiseks.

- Otsekoristuse teel saadud säilitussegude puhul teostab liikmesriik, kus kogumiskoht asub, visuaalsed vaatlused.

Visuaalsed vaatlused tehakse kogumiskohas kasvuperioodil piisava sagedusega, et tagada segu vastavus vähemalt artikli 5 lõigetes 2 ja 4 sätestatud loa nõuetele.

Visuaalse vaatluse teinud liikmesriik dokumenteerib selle tulemused.

3. Kasvatatavate kultuuride säilitussegude puhul teeb liikmesriik ise või laseb enda ametliku järelevalve all teha taotluse läbivaatamise ajal katseid, et kontrollida säilitussegu vastavust vähemalt artikli 6 lõigetes 2 ja 3 sätestatud loa nõuetele.

Katsed tehakse kooskõlas hetkel kasutusel olevate rahvusvaheliste meetoditega või selliste meetodite puudumise korral kooskõlas muude asjakohaste meetoditega.

Asjaomane liikmesriik tagab, et katsete tegemiseks vajalikud proovid võetakse homogeensetest partiidest. Liikmesriik tagab, et kohaldatakse direktiivi 66/401/EMÜ artikli 7 lõikes 2 sätestatud eeskirju partii ja sellest võetud proovi massi kohta.

Artikkel 8

Koguseline piirang

Liikmesriigid tagavad, et igal aastal turustatav säilitussegude seemnete kogus ei ole üle 5 % direktiiviga 66/401/EMÜ hõlmatud söödakultuuride seemnesegude kogumassist, mida asjaomane liikmesriik vastaval aastal turustab.

Artikkel 9

Koguseliste piirangute kohaldamine

1. Otsekoristuse teel saadud säilitussegude puhul tagavad liikmesriigid, et tootjad teatavad neile enne iga tootmisperioodi algust säilitussegude seemnekoguse, mille jaoks nad kavatsevad luba taotleda, ning kavandatava kogumiskoha või kavandatavate kogumiskohtade suuruse ja asukoha.

Kasvatatavate kultuuride säilitussegude puhul tagavad liikmesriigid, et tootjad teatavad neile enne iga tootmisperioodi algust säilitussegude seemnekoguse, mille jaoks nad kavatsevad luba taotleda, kavandatava kogumiskoha või kavandatavate kogumiskohtade suuruse ja asukoha ning kavandatava kasvatuskoha või kavandatavate kasvatuskohtade suuruse ja asukoha.

2. Kui lõikes 1 viidatud teadete põhjal ületatakse tõenäoliselt artiklis 8 sätestatud koguseid, määravad liikmesriigid igale asjaomasele tootjale koguse, mida ta võib vastaval tootmisperioodil turustada.

Artikkel 10

Pakendite ja konteinerite pitseerimine

1. Liikmesriigid tagavad, et säilitussegusid turustatakse üksnes suletud ja pitseeritud pakendites ja konteinerites.

2. Et tagada pitseerimine, peab pitseerimissüsteem koosnema vähemalt etiketist või kinnitatud pitserist.

3. Lõikes 1 viidatud pakendid ja konteinerid peavad olema pitseeritud nii, et neid ei saa avada pitseerimissüsteemi kahjustamata või tootja etiketile, pakendile või konteinerile avamisjärgi jätmata.

Artikkel 11

Märgistamine

1. Liikmesriigid tagavad, et säilitussegude pakendid ja konteinerid on varustatud tootja etiketi või trükitud või templiga löödud sildiga, mis sisaldab vähemalt järgmist teavet:

- a) sõnad „ELi eeskirjad ja standardid”;
- b) etiketi paigaldamise eest vastutava isiku nimi ja aadress või tunnusmärk;
- c) koristusmeetod: otsekoristus või kasvatatavad kultuurid;
- d) pitseerimise aasta järgmisel kujul: „pitseeritud ...” (aasta);
- e) päritolupiirkond;
- f) lähtepiirkond;
- g) kogumiskoht;
- h) kogumiskoha kasvukohatüüp;
- i) sõnad „söödakultuuride seemne säilitussegu, mis on mõeldud kasutamiseks aladel, mille kasvukohatüüp on sama mis kogumiskohal (v.a biotilised tingimused)”;
- j) partii viitenumber, mille annab etiketi paigaldamise eest vastutav isik;
- k) komponentide (liikide ja vajaduse korral alamliikide) massiprotsent;
- l) deklareeritud neto- või brutomass;
- m) granuleeritud pestitsiidide, puhtimisainete või muude tahkete lisandite kasutamise korral tuleb ära märkida lisandi laad ning ligikaudne seemnekogumi või puhaste seemnete massi ja kogumassi suhe ja
- n) kasvatatavate kultuuride säilitussegude puhul selliste direktiiviga 66/401/EMÜ hõlmatud segu komponentide eriomane idanevus, mis ei vasta kõnealuse direktiivi II lisas sätestatud idanevuse nõuetele.

2. Lõike 1 punkti k puhul piisab sellest, kui märgitakse ära otsekoristuse teel saadud säilitussegude komponendid, nagu on sätestatud artikli 4 lõikes 3.

3. Kui nõutavate eriomaste idanevuste arv on suurem kui viis, piisab lõike 1 punkti n puhul sellest, kui märgitakse ära nõutavate eriomaste idanevuste keskmine.

*Artikkel 12***Järelevalve**

Liikmesriigid tagavad ametliku järelevalve kaudu käesoleva direktiivi nõuete järgimise.

*Artikkel 13***Aruandlus**

Liikmesriigid tagavad, et nende territooriumil tegutsevad tootjad teatavad igal tootmisperioodil turustatud säilitussegude kogused.

Liikmesriigid teatavad komisjonile ja teistele liikmesriikidele viimaste nõudmisel nende territooriumil turustatud säilitussegude kogused.

*Artikkel 14***Taimede geneetiliste ressurssidega tegelevatest tunnustatud organisatsioonidest teatamine**

Liikmesriigid teatavad komisjonile viimase nõudmisel taimede geneetiliste ressurssidega tegelevad asutused või liikmesriikide asjaomased tunnustatud organisatsioonid.

*Artikkel 15***Hindamine**

Komisjon hindab käesoleva direktiivi rakendamist 31. detsembriks 2014.

*Artikkel 16***Ülevõtmine**

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 30. novembriks

2011. Nad edastavad kõnealuste normide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid kõnealused normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetavate põhiliste riiklike õigusnormide teksti.

*Artikkel 17***Jõustumine**

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 18***Adressaadid**

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 30. august 2010

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

OTSUSED

KOMISJONI OTSUS,

26. august 2010,

millega kehtestatakse veterinaarsertifikaatide näidised hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote liidusiseseks kaubanduseks

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 5779 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/470/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 lõike 2 neljandat taanet ja artikli 11 lõike 3 kolmandat taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 92/65/EMÜ on sätestatud loomatervishoiu nõuded selliste loomade sperma, munarakkude ja embrüotega kauplemisele ning impordile ELi, kelle suhtes ei kohaldata sealsamas osutatud konkreetsete ELi õigusaktide loomatervishoiu nõudeid. Direktiiv sisaldab nõudeid hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote (edaspidi „kaubad“) kaubandusele. Lisaks sätestatakse direktiivis kaupade liidusiseseks kaubanduseks vajalike veterinaarsertifikaatide loomine.
- (2) Direktiivi 92/65/EMÜ D lisas (viimati muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 176/2010) ⁽²⁾ on sätestatud kaupadele teatavad uued nõuded, mis hakkaksid kehtima 1. septembrist 2010.
- (3) Lisaks on direktiivi 92/65/EMÜ D lisas, nagu seda on viimati muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 176/2010, muu hulgas sätestatud sperma säilita-

mise keskused ja selliste keskuste ametliku tunnustamise ja ametliku järelevalve tingimused. Direktiivis on ka sätestatud embrüokogumis- ja -tootmisrühmade tunnustamise ja järelevalve üksikasjalikud tingimused ning *in vivo* saadud embrüote kogumise ja töötlemise ning *in vitro* viljastamise teel saadud embrüote ja mikromanipuleeritud embrüote tootmise ja töötlemise tingimused. D lisa muudatustega muudeti ka tingimusi, mida kohaldatakse hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote doonorloomade suhtes.

- (4) On vaja kehtestada uued veterinaarsertifikaatide näidised kaupade liidusiseseks kaubanduseks, mis võtaksid arvesse loomade tervisele esitatavaid nõudeid, mis on sätestatud direktiivi 92/65/EMÜ D lisas, nagu seda on muudetud määrusega (EL) nr 176/2010.
- (5) Lisaks tuleb kehtestada sätted selliste liidus olemas olevate kaubavarude suhtes, mis vastavad direktiivi 92/65/EMÜ sätetele sellistena, nagu need olid enne määruse (EL) nr 176/2010 tehtud muudatuste jõustumist. Seetõttu on vajalik kehtestada eraldi veterinaarsertifikaadi näidis liidusiseseks kaubanduseks hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote puhul, mis on kogutud või toodetud, töödeldud ja säilitatud direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrist 2010.
- (6) Selliste kaupade pikaajalise säilivuse tõttu ei ole praegu võimalik määrata kuupäeva olemasolevate varude kasutamise lõpetamiseks. Seetõttu ei ole võimalik määrata ka olemasolevate varude veterinaarsertifikaatide näidiste kasutamise lõpetamise kuupäeva.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54.

⁽²⁾ ELT L 52, 3.3.2010, lk 14.

- (7) Liidu õigusaktide järjepidevuse ja lihtsustamise huvides tuleks veterinaarsertifikaatide näidised kehtestada ühe otsusega, võttes arvesse komisjoni 30. märtsi 2004. aasta määrust (EÜ) nr 599/2004 loomade ja loomsete saaduste ühendusesise kaubandusega seotud ühtlustatud näidissertifikaadi ja kontrollakti vastuvõtmise kohta ⁽¹⁾.
- (8) Tagamaks kaupade täielikku jälgitavust, tuleks käesoleva otsusega kehtestada veterinaarsertifikaadi näidis liidusiseks kaubanduseks selliste hobuslaste, lammaste ja kitsede spermaga, mis on kogutud tunnustatud seemendusjaamades ja saadetud tunnustatud spermasäilituskeskusest, olenemata sellest, kas viimane on mõne muu numbril all tunnustatud seemendusjaama osa või mitte.
- (9) Liidu õigusaktide selguse huvides tuleks kehtetuks tunnistada liidu õigusaktid, mis kehtestavad veterinaarsertifikaatide näidised kõnealuste kaupade liidusiseks kaubanduseks. Seetõttu tuleks kehtetuks tunnistada komisjoni 24. juuli 1995. aasta otsus 95/294/EÜ, milles määratakse kindlaks hobuslaste munarakkude ja embrüotega kauplemisel kasutatavate veterinaarsertifikaatide näidis, ⁽²⁾ komisjoni 24. juuli 1995. aasta otsus 95/307/EÜ, milles määratakse kindlaks hobuslaste spermaga kauplemisel kasutatavate veterinaarsertifikaatide näidis, ⁽³⁾ komisjoni 19. septembri 1995. aasta otsus 95/388/EÜ, milles määratakse kindlaks ühendusesisesel lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüotega kauplemisel kasutatavate veterinaarsertifikaatide näidis ⁽⁴⁾ ning komisjoni 9. novembri 1995. aasta otsus 95/483/EÜ, milles määratakse kindlaks ühendusesisesel sigade munarakkude ja embrüotega kauplemisel kasutatavate veterinaarsertifikaatide näidis ⁽⁵⁾.
- (10) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Sisu

Käesoleva otsusega kehtestatakse veterinaarsertifikaatide näidised liidusiseks kaubanduseks järgmiste kaupade puhul:

- a) hobuslaste sperma;
- b) hobuslaste munarakud ja embrüod;
- c) lammaste ja kitsede sperma;
- d) lammaste ja kitsede munarakud ja embrüod;
- e) sigade munarakud ja embrüod.

⁽¹⁾ ELT L 94, 31.3.2004, lk 44.

⁽²⁾ ELT L 182, 2.8.1995, lk 27.

⁽³⁾ ELT L 185, 4.8.1995, lk 58.

⁽⁴⁾ EÜT L 234, 3.10.1995, lk 30.

⁽⁵⁾ EÜT L 275, 18.11.1995, lk 30.

Artikkel 2

Hobuslaste sperma kaubandus

Hobuslaste sperma transpordil ühest liikmesriigist teise peab saadetisega kaasas olema veterinaarsertifikaat, mis vastab ühele I lisas esitatud näidistest:

- a) A osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IA spermasaadetiste puhul, mis on kogutud pärast 31. augustit 2010 ning lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb;
- b) B osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IB spermavarude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, pärast 31. augustit 2010;
- c) C osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IC punktides a ja b nimetatud sperma ja spermavarude saadetiste puhul, mis on lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskusest.

Artikkel 3

Hobuslaste munarakkude ja embrüote kaubandus

Hobuslaste munarakkude ja embrüote transpordil ühest liikmesriigist teise peab saadetisega kaasas olema veterinaarsertifikaat, mis vastab ühele II lisas esitatud näidistest:

- a) A osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IIA munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud või toodetud pärast 31. augustit 2010 ning lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad;
- b) B osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IIB munarakkude ja embrüote varude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad, pärast 31. augustit 2010.

Artikkel 4

Lammaste ja kitsede sperma kaubandus

Lammaste ja kitsede sperma transpordil ühest liikmesriigist teise peab saadetisega kaasas olema veterinaarsertifikaat, mis vastab ühele III lisas esitatud näidistest:

- a) A osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IIIA spermasaadetiste puhul, mis on kogutud pärast 31. augustit 2010 ning lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb;

- b) B osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IIIB spermavarude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, pärast 31. augustit 2010;
- c) C osas sätestatud veterinaarsertifikaadi näidis IIIC punktides a ja b nimetatud sperma ja spermavarude saadetiste puhul, mis on lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskusest.

Artikkel 5

Lammaste ja kitsede munarakkude ja embrüote kaubandus

Lammaste ja kitsede munarakkude ja embrüote transpordil ühest liikmesriigist teise peab saadetisega kaasas olema veterinaarsertifikaat, mis vastab ühele IV lisas esitatud näidistest:

- a) A osas esitatud veterinaarsertifikaat IVA munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud või toodetud pärast 31. augustit 2010 ning lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad;
- b) B osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidis IVB munarakkude ja embrüote varude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad, pärast 31. augustit 2010.

Artikkel 6

Sigade munarakkude ja embrüote kaubandus

Sigade munarakkude ja embrüote transpordil ühest liikmesriigist teise peab saadetisega kaasas olema veterinaarsertifikaat, mis vastab ühele V lisas esitatud näidistest:

- a) A osas esitatud veterinaarsertifikaat VA munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud või toodetud

pärast 31. augustit 2010 ning lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad;

- b) B osas sätestatud veterinaarsertifikaadi näidis VB munarakkude ja embrüote varude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad, pärast 31. augustit 2010.

Artikkel 7

Kehtetuks tunnistamine

Otsused 95/294/EÜ, 95/307/EÜ, 95/388/EÜ ja 95/483/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 8

Kohaldamistähtpäev

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. septembrist 2010.

Artikkel 9

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 26. august 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

I LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis liidusiseseks kaubanduseks hobuslaste sperma saadetiste puhul

A OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IA liidusiseseks kaubanduseks hobuslaste sperma saadetiste puhul, mis on kogutud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010 ja lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb.

EUROOPA LIIT

Liidusisese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kaubasaaja Nimi Aadress Postiindeks		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood
				I.10. Sihtriik		ISO kood
				I.11. Sihtpiirkond		Kood
	I.12. Päritolukoht Seemendusjaam <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks		I.13. Sihtkoht Seemendusjaam/Säilituskeskus <input type="checkbox"/> Ettevõtte <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks			
			I.14.			
		I.15.				
I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.				
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85				
		I.20. Kogus				
I.21. Toodete temperatuur Välitemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht		ISO kood Kood Piiripunkti kood	I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik			
			ISO kood ISO kood ISO kood			
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht		ISO kood Kood	I.29.			
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama tunnustamise number Kogus						

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – A osa

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:		
II.1.	seemendusjaam, ⁽²⁾ kus eespool kirjeldatud sperma on kogutud, töödeldud ja kaubanduseks säilitatud, on pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punkti 1 ja I peatüki II osa punkti 1 kohaselt;		
II.1.1.	ajavahemikul, mis algas 30 päeva enne eespool kirjeldatud sperma kogumist ja kestis kuni värske või jahutatud sperma lähetamiseni või külmutatud sperma 30päevase säilitusperioodi lõpuni, vastas seemendusjaam järgmistele tingimustele:		
II.1.1.1.	asus liikmesriigi territooriumil või piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osas ⁽¹⁾ , mida peetakse direktiivi 2009/156/EÜ ⁽³⁾ artikli 5 lõike 2 punktide a ja b kohaselt hobuste Aafrika katkust vabaks;		
II.1.1.2.	täitis direktiivi 2009/156/EÜ ⁽³⁾ artikli 4 lõikes 5 sätestatud tingimused;		
II.1.1.3.	seal peeti ainult hobuslasi, kellel ei olnud viirusarteriidi ega hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.2.	seemendusjaama on lubatud ainult hobuslasi, kes vastavad direktiivi 2009/156/EÜ ⁽³⁾ artiklites 4 ja 5 või artiklites 12–16 sätestatud tingimustele;		
II.3.	eespool kirjeldatud sperma on kogutud doonortäkkudelt:		
II.3.1.	kellel ei ole vastuvõtmise ajal ega sperma kogumise päeval nakkushaiguste kliinilisi tunnuseid;		
II.3.2.	keda on 30 päeva enne sperma kogumist peetud ettevõtetes, kus ühelgi hobuslasel ei ole kõnealuse ajavahemiku jooksul esinenud viirusarteriidi ega hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.3.3.	keda ei ole kasutatud loomulikuks paaritamiseks vähemalt 30 päeva enne esimest spermakogumist ega punktides II.3.5.1, II.3.5.2 või II.3.5.3 osutatud esimese proovi võtmisest kuni kogumisperioodi lõpuni;		
II.3.4.	kes on teinud pädeva asutuse poolt tunnustatud laboratooriumis läbi järgmised punktis II.3.5 nimetatud testimiskava kohased testid, mis vastavad vähemalt OIE maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu asjakohases peatükis sätestatud nõuetele:		
⁽¹⁾ kas	[II.3.4.1.	immuundifusioontest agargeelis hobuste nakkava kehveresuse suhtes (Cogginsi test), testi tulemus peab olema negatiivne; ning]	
⁽¹⁾ või	[II.3.4.1.	ELISA test hobuste nakkava kehveresuse suhtes; testi tulemus peab olema negatiivne;]	
ning	⁽¹⁾ kas	[II.3.4.2. seerumi neutralisatsiooni test hobuste viirusarteriidi suhtes, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:4 oli negatiivne; ning]	
⁽¹⁾ või	[II.3.4.2.	viirusisolatsiooni test hobuste viirusarteriidi suhtes, mille tulemus doonortäku kogu sperma alikvoodi puhul oli negatiivne;]	
ning	[II.3.4.3.	nakkusetekitaja identifitseerimistest hobuste nakkava metriidi suhtes, mis on tehtud seitsmepäevase vahega kaks korda, eraldades haigustekitaja <i>Taylorella equigenitalis</i> 'e 7–14-päevase kultiveerimisperioodi järel seemnepurske-eelsest vedelikust või spermaproovist ja genitaali-tampooniproovist, mis võetakse vähemalt kõrvatupest, kusitist ja kusitilohust, ja mille kõik tulemused on negatiivsed;	
II.3.5.	loomadele peavad olema tehtud punktis II.3.4 määratud tulemustega testid vähemalt ühe testikava ⁽⁴⁾ kohaselt, mis on määratletud punktides II.3.5.1., II.3.5.2. ja II.3.5.3:		
II.3.5.1.	doonortäkk on viibinud vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma esimest kogumist ja spermakogumise ajal püsivalt seemendusjaamas ning ei ole puutunud kõnealusel ajavahemikul otseselt kokku ühegi seemendusjaamas viibiva doonortäkkust madalama tervisestaatusega hobuslasega;		
	punktis II.3.4 kirjeldatud testid on tehtud proovide põhjal, mis on võetud ⁽⁵⁾ enne esimest spermakogumist ning vähemalt 14 päeva pärast 30päevase seemendusjaamas viibimise algust;		

II osa: Sertifitseerimine

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – A osa

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.					
II.3.5.2.	doonortäkk on viibinud vähemalt 30 päeva jooksul enne esimest spermakogumist ja spermakogumise ajal püsivalt seemendusjaamas, kuid on jaamast lahkunud seemendusjaama veterinaararsti vastutusel vähem kui 14 päevaks, ja/või teised seemendusjaamas viibivad hobuslased on puutunud otseselt kokku madalama tervisestaatusega hobuslastega;							
	punktis II.3.4 kirjeldatud testid on tehtud proovide põhjal, mis on võetud ⁽⁵⁾ enne paaritumishooaja või spermakogumisperioodi esimest spermakogumist eespool kirjeldatud sperma kogumise aastal ning vähemalt 14 päeva pärast 30päevase seemendusjaamas viibimise algust;							
ning	punktis II.3.4.1 kirjeldatud hobuste nakkava kehveresuse test on viimati tehtud vereproovi põhjal, mis on võetud ⁽⁵⁾ kõige rohkem 90 päeva enne spermakogumist;							
ning	⁽¹⁾ kas [üks punktis II.3.4.2 kirjeldatud hobuste viirusarteriidi test on viimati tehtud vereproovi põhjal, mis on võetud ⁽⁵⁾ kõige rohkem 30 päeva enne spermakogumist;]							
	⁽¹⁾ või [viirusisolatsiooni test hobuste viirusarteriidi suhtes, mis on tehtud doonortäku kogu sperma alikvoodiga, mis on võetud ⁽⁵⁾ kõige rohkem kuus kuud enne sperma kogumist, on andnud negatiivse tulemuse ning samal kuupäeval ⁽⁵⁾ võetud vereproov on seerumilahuse lahjendusel rohkem kui 1:4 andnud positiivse tulemuse;]							
ning	punktis II.3.4.3 kirjeldatud hobuste nakkava metriidi test on viimati tehtud proovidest, mis on võetud ⁽⁵⁾ kõige rohkem 60 päeva enne eespool kirjeldatud sperma kogumist;							
II.3.5.3.	punktis II.3.4 kirjeldatud testid on tehtud proovidest, mis on võetud ⁽⁵⁾ enne paaritumishooaja või spermakogumisperioodi esimest spermakogumist aastal, mil eespool kirjeldatud sperma on kogutud;							
ning	punktis II.3.4 kirjeldatud testid on viimati tehtud proovidest, mis on võetud ⁽⁵⁾ vähemalt 14 päeva ja kõige rohkem 90 päeva pärast eespool kirjeldatud sperma kogumist;							
II.3.6.	kellel on tehtud punktis II.3.5 ette nähtud testid proovidest, mis on võetud järgmistel kuupäevadel:							
Andmed sperma kohta	Testitava	Alguskuupäev ⁽⁵⁾		Tervisetestide proovivõtu kuupäevad ⁽⁵⁾				
		Doonori viibimine	Sperma kogumine	Hobuste nakkav kehveresus II.3.4.1	Hobuste viirusarteriit II.3.4.2		Hobuste nakkav metriit II.3.4.3	
					Vereproov	Spermaproov	1. proov	2. proov
⁽¹⁾ kas	[II.4 spermale ei ole lisatud antibiootikume;]							
⁽¹⁾ või	[II.4 on lisatud järgmine antibiootikum või antibiootikumide kombinatsioon nii, et kontsentratsioon sperma lõpplahjenduses oleks mitte vähem kui ⁽⁶⁾ :.....;]							
II.5.	kirjeldatud sperma:							
II.5.1.	on kogutud, töödeldud, säilitatud, ladustatud ja transporditud tingimustel, mis vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki I osa punktis 1 ja III peatüki I osas sätestatud nõuetele;							
II.5.2.	on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 1.4 ja kannab lahtis I.23 osutatud numbrit.							

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – A osa

II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p><i>Märkused</i></p> <p>I osa:</p> <p>Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas seemendusjaama, kust sperma pärit on.</p> <p>Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas seemendusjaama või spermasäilituskeskust või ettevõtet, kuhu sperma on lähetatud.</p> <p>Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.</p> <p>Lahter I.31: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.</p> <p>Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.</p> <p>Seemendusjaama tunnustamise numbri all peetakse silmas lahtris I.12 esitatud seemendusjaama tunnustamise numbrit, kus sperma on kogutud.</p> <p>II osa:</p> <p>Juhis punktis II.3.6 oleva tabeli täitmiseks:</p> <p>Lühendid:</p> <p>EIA-1 Hobuste nakkava kehveresuse (EIA) esimene test</p> <p>EIA-2 EIA teine test</p> <p>EVA-B1 Hobuste viirusarteriidi (EVA) esimene vereproovist tehtav test</p> <p>EVA-B2 EVA teine vereproovist tehtav test</p> <p>EVA-S1 EVA esimene spermaproovist tehtav test</p> <p>EVA-S2 EVA teine spermaproovist tehtav test</p> <p>CEM-11 Hobuste nakkava metriidi (CEM) esimese testi esimene proovivõtt</p> <p>CEM-12 CEM esimese testi teine proovivõtt, mis toimub 7 päeva pärast CEM-11</p> <p>CEM-21 CEM teise testi esimene proovivõtt</p> <p>CEM-22 CEM teise testi teine proovivõtt, mis toimub 7 päeva pärast CEM-21</p> <p>Juhised:</p> <p>Iga spermadoosi kohta, mis on nimetatud veerus A, tuleb veerus B nimetada testikava (II.3.5.1, II.3.5.2 ja/või II.3.5.3) ning veerud C ja D tuleb täita vastavate kuupäevadega.</p> <p>Kuupäevad, mil on võetud proovid laboratoorseks testideks enne esimest sperma kogumist, nagu on nõutud punktides II.3.5.1, II.3.5.2 ja II.3.5.3, tuleb märkida tabeli veergudesse 5–9 ehk allpool esitatud tabeli puhul lahtritesse EIA-1, EVA-B1 või EVA-S1 ja CEM-11 ja CEM-12.</p> <p>Kuupäevad, mil on võetud laboratoorseks testideks kordusproovid, nagu on nõutud punktis II.3.5.2 või II.3.5.3, tuleb märkida veergude 5–9 alumisele reale, st lahtritesse EIA-2, EVA-B2 või EVA-S2 ja CEM-21 ja CEM-22.</p>		

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – A osa

II. Terviseteave				II.a. Sertifikaadi viitenumber		II.b.		
Andmed sperma kohta	Testitava	Alguskuupäev ⁽⁵⁾		Tervisetestide proovivõtu kuupäevad ⁽⁵⁾				
		Doonori viibimine	Sperma kogumine	Hobuste nakkav kehvveresus II.3.4.1	Hobuste viirusarteriit II.3.4.2		Hobuste nakkav metriit II.3.4.3	
					Vereproov	Spermaproov	1. proov	2. proov
A	B	C	D	EIA-1	EVA-B1	EVA-S1	CEM-11	CEM-12
				EIA-2	EVA-B2	EVA-S2	CEM-21	CEM-22

(¹) Mittevajalik maha tõmmata.

(²) Ainult tunnustatud seemendusjaamad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

(³) ELT L 192, 23.7.2010, lk 1.

(⁴) Tõmmata maha kavad, mida partii suhtes ei kohaldata.

(⁵) Kuupäev märkida punktis II.3.6 olevasse tabelisse (järgida märkuste II osas esitatud juhiseid).

(⁶) Märkida nimetused ja kontsentratsioonid.

Ametiik veterinaararst (*)

Nimi (suurtähtedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Ametinimetus:

Kohalik veterinaarüksus:

Veterinaarüksuse nr:

Kuupäev:

Allkiri:

Pitser:

(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.

B OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IB liidusiseks kaubanduseks hobuslaste sperma saadetiste puhul, mis on kogutud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, pärast 31. augustit 2010.

EUROOPA LIIT

Liidusise kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Address Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood
	I.12. Päritolukoht Nimi Address Postiindeks		Seemendusjaam <input type="checkbox"/>		I.13. Sihtkoht Nimi Address Postiindeks	
			Tunnustamise number		Seemendusjaam/Säilituskeskus <input type="checkbox"/>	
					Ettevõtte <input type="checkbox"/>	
					Tunnustamise number	
	I.14.		I.15.			
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.			
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85			
			I.20. Kogus			
I.21. Toodete temperatuur Välitemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>			I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri nr			I.24. Pakendiliik			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht			I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik			
			ISO kood Kood Piiripunkti kood			
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht			I.29.			
			ISO kood Kood			
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine						
Liik (teaduslik nimetus)		Tõug	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Seemendusjaama tunnustamise number	Kogus

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – B osa

II. Tervise teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allkirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:		
II.1. seemendusjaam ⁽⁵⁾ , kus eespool kirjeldatud sperma on kaubanduseks kogutud, töödeldud ja ladustatud:		
II.1.1. on pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki tingimustele;		
II.1.2. asub liikmesriigi territooriumil või piirkondadeks jaotamise korral osal territooriumist ⁽¹⁾ , mida sperma kogumise päevast kuni värskel/jahutatud ⁽¹⁾ sperma lähetamise päevani või külmutatud sperma 30päevase säilitusperioodi lõpuni ⁽¹⁾ ei käsitatud direktiivi 2009/156/EÜ ⁽³⁾ artikli 5 lõike 2 punktide a ja b kohaselt hobuste Aafrika katku nakatununa;		
II.1.3. vastas ajavahemikul, mis algas 30 päeva enne sperma kogumise päeva ja kestis kuni värskel/jahutatud ⁽¹⁾ sperma lähetamise päevani või külmutatud sperma 30päevase säilitusperioodi lõpuni, ⁽¹⁾ direktiivi 2009/156/EÜ artikli 4 tingimustele;		
II.1.4. ajavahemikul, mis algas 30 päeva enne sperma kogumise päeva ja kestis kuni värskel/jahutatud ⁽¹⁾ sperma lähetamise päevani või külmutatud sperma 30päevase säilitusperioodi lõpuni, ⁽¹⁾ peeti seal ainult hobuslasi, kellel ei olnud viirusarteriidi ega hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.2. kõik hobuslased on seemendusjaama lubatud direktiivi 2009/156/EÜ ⁽³⁾ artiklite 4 ja 5 kohaselt;		
II.3. eespool kirjeldatud sperma on kogutud doonortäkkudest:		
II.3.1. kellel ei esinenud sperma kogumise päeval nakkushaiguste kliinilisi tunnuseid;		
II.3.2. keda ei ole vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma kogumist kasutatud loomuliku seemendamise jaoks;		
II.3.3. keda on vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma kogumist hoitud ettevõttes, kus ühelgi hobuslasel ei ole esinenud hobuste viirusarteriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.3.4. keda on vähemalt 60 päeva jooksul enne sperma kogumist hoitud ettevõttes, kus ühelgi hobuslasel ei ole esinenud hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.3.5. kes ei ole mulle teadaolevalt ja niivõrd, kui võrd ma olen suutnud kindlaks teha, puutunud sperma kogumisele vahetult eelnenud 15 päeva jooksul kokku nakkushaigusiga põdevate hobuslastega;		
II.3.6. kes on teinud pädeva asutuse poolt tunnustatud laboratooriumis läbi järgmised punktis II.3.7 nimetatud testimiskava kohased loomade tervislikku seisundit käsitlevad testid:		
	[II.3.6.1. immuundifusioontest agargeelis hobuste nakkava kehvreresuse suhtes (Cogginsi test), testi tulemus peab olema negatiivne;]	
ning ⁽¹⁾ kas	[II.3.6.2. seerumi neutralisatsiooni test, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:4 oli negatiivne; ning]	
⁽¹⁾ või	[II.3.6.2. viirusisolatsiooni test, mille tulemus doonortäku kogu sperma alikvoodi puhul oli negatiivne;]	
ning	II.3.6.3. nakkusetekitaja identifitseerimistest hobuste nakkava metriidi suhtes, mis on tehtud seitsmepäevase vahega kaks korda, eraldades haigusetekitaja <i>Taylorella equigenitalis</i> 'e seemnepurske-eelsest vedelikust või spermaproovist ja genitaali-tampooniproovist, mis võetakse vähemalt kürvatüpest, kusitist ja kusitilohust, ja mille kõik tulemused on negatiivsed;	
II.3.7. on läbinud ühe järgmistest testikavadest ⁽⁴⁾ :		
II.3.7.1. doonortäkk on viibinud vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma kogumist ja spermakogumise ajal püsivalt seemendusjaamas ning ei ole puutunud kõnealusel ajavahemikul otseselt kokku ühegi seemendusjaamas viibiva madalama tervisestaatusega hobuslasega;		
punktis II.3.6. kirjeldatud testid on tehtud proovidega, mis on võetud ⁽⁵⁾ , hobuste nakkava metriidi puhul on teine proov võetud ⁽⁵⁾ , vähemalt 14 päeva pärast seemendusjaamas viibimise algust ja vähemalt enne paaritushooaja algust;		

II osa: Sertifitseerimine

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – B osa

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II.3.7.2.	doonortäkk ei ole viibinud püsivalt seemendusjaamas või teised seemendusjaamas viibivad hobuslased on puutunud otseselt kokku madalama tervisestaatusega hobuslastega; punktis II.3.6. kirjeldatud testid on tehtud proovidega, mis on võetud ⁽⁵⁾ hobuste nakkava metriidi puhul on teine proov võetud ⁽⁵⁾ , vähemalt 14 päeva enne esimest spermakogumist ja vähemalt enne paaritushooaja algust;		
ning	punktis II.3.6.1. kirjeldatud hobuste nakkava kehveresuse test on viimati tehtud vereproovist, mis on võetud ⁽⁵⁾ , seega mitte rohkem kui 120 päeva enne sperma kogumist;		
ning	⁽¹⁾ kas [üks punktis II.3.6.2. kirjeldatud hobuste viirusarteriidi test on viimati tehtud vereproovist, mis on võetud ⁽⁵⁾ , seega mitte rohkem kui 30 päeva enne spermakogumist;]		
ning	⁽¹⁾ või [viirusisolatsiooni test, mis on tehtud kogu doonortäku sperma alikvoodiga, mis on võetud..... ⁽⁵⁾ , seega mitte rohkem kui aasta enne sperma kogumist, on kinnitanud, et seropositiivne täkk ei ole hobuste viirusarteriidi levitaja;]		
II.3.7.3.	punktis II.3.6. kirjeldatud testid on tehtud proovidega, mis on võetud ⁽⁵⁾ 30päevase külmutatud sperma kohustusliku säilitusperioodi jooksul ning kuni 14 päeva pärast sperma kogumist, ning hobuste nakkava metriidi puhul on teine proov võetud ⁽⁵⁾ ;		
II.4.	eespool kirjeldatud sperma on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II ja III peatüki nõuetele vastavatel tingimustel.		
<i>Märkused</i>			
I osa:			
Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas seemendusjaama, kust sperma pärineb.			
Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas seemendusjaama või spermäsäilituskeskust või ettevõtet, kuhu sperma on lähetatud.			
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.			
Lahter I.31: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.			
Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.			
Seemendusjaama tunnustamise numbril all peetakse silmas lahtris I.12 esitatud seemendusjaama tunnustamise numbrit, kus sperma on kogutud.			
II osa:			
⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.			
⁽²⁾ Ainult tunnustatud seemendusjaamad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm			
⁽³⁾ ELT L 192, 23.7.2010, lk 1.			
⁽⁴⁾ Maha tõmmata kava(d), mida saadetise puhul ei kohaldata.			
⁽⁵⁾ Märkida kuupäev.			
Ametlik veterinaararst või ametlik inspektor (*)			
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:		
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:		
Kuupäev:	Allkiri:		
Pitser:			
(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.			

C OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IC liiduseseks kaubanduseks hobuslaste sperma saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010, ning hobuslaste sperma varude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskusest pärast 31. augustit 2010.

EUROOPA LIIT

Liidusese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks		I.6. Asjakohaste originaalsertifikaatide numbrid		Kaubasaadetisega kaasas olevate dokumentide numbrid	
			I.7.			
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood
	I.12. Päritolukoht Spermasäilituskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks		Tunnustamise number		I.13. Sihtkoht Seemendusjaam/Säilituskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks	
			Ettevõtte <input type="checkbox"/> Tunnustamise number			
	I.14.		I.15.			
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.			
	I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus	
	I.21. Toodete temperatuur Välis temperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv			
	I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik			
	I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>					
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht		ISO kood Kood Piiripunkti kood	I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik			
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht		ISO kood Kood	I.29.			
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama tunnustamise number Kogus						

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – C osa

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
-----	--------------	--------------------------------	-------

Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud sperma vastab järgmistele tingimustele:

- II osa: Sertifitseerimine**
- (¹) kas II.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas (²), mis asub sperma päritoluliikmesriigis ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 ja I peatüki II osa punktis 1 sätestatud tingimustele, ja sellest seemendusjaamast viidi sperma lahtris I.12 määratletud päritoluliikmesriigi spermasäilituskeskusesse, järgides terviseohutus- ja sertifitseerimisnõudeid, mis on vähemalt sama ranged, kui on sätestatud
- (¹) kas [otsuse 2010/470/EL I lisa A osas;]
- (¹) või [otsuse 2010/470/EL I lisa B osas;]
- (¹) või [otsuses nr 95/307/EÜ;]
- (¹) või II.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas (²), mis asub Euroopa Liidus ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 ja I peatüki II osa punktis 1 sätestatud tingimustele, ja viidud lahtris I.12 määratletud spermasäilituskeskusesse vastavalt järgmistele õigusaktidele:
- (¹) kas [otsuse 2010/470/EL I lisa A osa;]
- (¹) või [otsuse 2010/470/EL I lisa B osa;]
- (¹) või [otsuse 2010/470/EL I lisa C osa;]
- (¹) või [otsus nr 95/307/EÜ;]
- (¹) või II.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud tunnustatud seemendusjaamas (²), mis asub kolmandas riigis või selle osas, mis on loetletud komisjoni otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. ja 4. veerus, ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 ja II osa punktis 1 sätestatud tingimustele, ja imporditud Euroopa Liitu otsuse 2004/211/EÜ artiklis 4 sätestatud tingimustel järgmiste õigusaktide kohaselt:
- (¹) kas [otsuse 2010/471/EL I lisa A osa;]
- (¹) või [otsuse 2010/471/EL I lisa B osa;]
- (¹) või [otsuse 2010/471/EL I lisa C osa;]
- (¹) või [otsus nr 96/539/EÜ;]
- II.2. on säilitatud lahtris I.12 osutatud tunnustatud spermasäilituskeskuses(²), mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 2 ja I peatüki II osa punktis 2 sätestatud tingimustele;] (²), mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 2 ja I peatüki II osa punktis 2 sätestatud tingimustele;]
- II.3. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 1.4 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit.

Märkused

I osa:

Lahter I.6: peab vastama selle ametliku üksikdokumendi või veterinaarsertifikaadi (nende ametlike üksikdokumentide või veterinaarsertifikaatide) [kas INTRA või CVED (ühine veterinaariaalane sisenemisdokument)] seerianumbrile, mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, eespool kirjeldatud spermasäilituskeskusesse. Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud kõnealuste dokumentide või sertifikaatide originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad.

Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas spermasäilituskeskust, kust sperma on lähetatud.

EUROOPA LIIT

Hobuslaste sperma – C osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.								
<p>Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas seemendusjaama või spermasäilituskeskust või ettevõtet, kuhu sperma on lähetatud.</p> <p>Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.</p> <p>Lahter I.31: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.</p> <p style="padding-left: 40px;">Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.</p> <p style="padding-left: 40px;">Seemendusjaama tunnustamise numbri all peetakse silmas selle seemendusjaama tunnustamise numbrit, kust sperma pärineb.</p> <p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult tunnustatud seemendusjaamad ja spermasäilituskeskused, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 ja artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm</p>										
<p>Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">Nimi (suurtähtedega):</td> <td>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td> </tr> <tr> <td>Kohalik veterinaarüksus:</td> <td>Veterinaarüksuse nr:</td> </tr> <tr> <td>Kuupäev:</td> <td>Allkiri:</td> </tr> <tr> <td>Pitser:</td> <td></td> </tr> </table> <p>(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.</p>			Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitser:	
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitser:										

II LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis liidusiseks kaubanduseks hobuslaste munarakkude ja embrüote saadetiste puhul

A OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IIA liidusiseks kaubanduseks hobuslaste munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud või toodetud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010 ja lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad

EUROOPA LIIT

Liidusise kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Address Postiindeks				I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber		
					I.3. Pädev keskasutus				
					I.4. Pädev kohalik asutus				
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks				I.6.				
					I.7.				
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood		I.10. Sihtriik	
								ISO kood	
								I.11. Sihtpiirkond	
								Kood	
	I.12. Päritolukoht Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks Tunnustamise number				I.13. Sihtkoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/> Tunnustamise number				
	I.14.				I.15.				
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muur <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused				I.17.				
	I.18. Kauba kirjeldus						I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		
							I.20. Kogus		
I.21. Toodete temperatuur Välistemperatuur <input type="checkbox"/>				Jahutatud <input type="checkbox"/>		Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv	
I.23. Plommi/konteineri nr						I.24. Pakendiliik			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>									
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht				I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik					
				ISO kood					
				ISO kood					
				ISO kood					
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht				I.29.					
I.30.									
I.31. Kauba identifitseerimine									
Liik (teaduslik nimetus)		Tõug	Kategooria	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Rühma tunnustamise number	Kogus		

EUROOPA LIIT

Hobuslaste munarakud ja embrüod – A osa

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:			
⁽¹⁾ kas	II.1. eespool kirjeldatud <i>in vivo</i> saadud embrüod / <i>in vivo</i> saadud munarakud ⁽¹⁾ on kogutud ja säilitatud embrüokogumisrühma ⁽²⁾ poolt, mis on tunnustatud ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki III osa punktile 1;]		
⁽¹⁾ või	II.1. eespool kirjeldatud <i>in vitro</i> saadud embrüod / mikromanipuleeritud embrüod ⁽¹⁾ on toodetud, töödeldud ja säilitatud embrüootootmisrühma, ⁽²⁾ mis on tunnustatud ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki III osa punktidele 1 ja 2;]		
⁽¹⁾ kas	II.2. eespool kirjeldatud <i>in vivo</i> saadud embrüod vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 1;]		
⁽¹⁾ või	II.2. eespool kirjeldatud <i>in vivo</i> saadud munarakud vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 2;]		
⁽¹⁾ või	II.2. eespool kirjeldatud <i>in vitro</i> saadud embrüod vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 3;]		
⁽¹⁾ või	II.2. eespool kirjeldatud mikromanipuleeritud embrüod vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 4;]		
	II.3. eespool kirjeldatud munarakud ja embrüod on saadud doonormäradelt, kes:		
	II.3.1. tulevad ettevõtetest, mis vastavad direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁴⁾ artikli 4 lõikes 5 sätestatud tingimustele ning kuhu on lubatud ainult hobuslasi, kes vastavad direktiivi 2009/156/EÜ artiklites 4 ja 5 või artiklites 12–16 sätestatud tingimustele;		
	II.3.2. vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa IV peatüki II osa punktis 4 esitatud täiendavatele nõuetele;		
	II.3.3. neid ei ole kasutatud loomulikuks paaritamiseks vähemalt 30 päeva enne munarakkude ja embrüote kogumise kuupäeva ega punktides II.3.4. ja II.3.5. osutatud esimese proovi ning munarakkude ja embrüote kogumise kuupäeva vahelisel ajal;		
	II.3.4. neile on tehtud negatiivse tulemuse andnud immuundifusioontest agargeelis (Cogginsi test) või ELISA test hobuste nakkava kehveresuse suhtes vereproovidest, mis on võetud ⁽³⁾ seega 30 päeva jooksul enne esimest munarakkude või embrüote kogumist, ning viimane test on tehtud vereproovist, mis on võetud ⁽³⁾ seega mitte rohkem kui 90 päeva enne munarakkude ja embrüote kogumist;		
	II.3.5. neile on tehtud hobuste nakkava metriidi test, eraldades 7–14-päevase kultivatsiooniperioodi järel haigustekitaja <i>Taylorella equigenitalis</i> 'e ning negatiivsed tulemused on saadud kõikide proovidega, mis on võetud viimase 30 päeva jooksul enne esimest munarakkude või embrüote kogumist kliitorilohu ja -urke limaskestalt kahel järjestikusel innaajal ⁽³⁾ ja ⁽³⁾ ning lisaks prooviga, mis on võetud emakakaela limaskestalt ühel innaajal ⁽³⁾ ;		
⁽¹⁾ kas	II.4. eespool kirjeldatud embrüod on saadud doonormärade kunstlikul viljastamisel spermaga, mis on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I, II ja III peatüki I osadele vastavalt;]		
⁽¹⁾ või	II.4. eespool kirjeldatud embrüod on saadud selliste munarakkude <i>in vitro</i> viljastamisel, mis vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punkti 2 nõuetele, spermaga, mis on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I, II ja III peatüki I osadele vastavalt;]		
⁽¹⁾ või	II.4. munarakud ei ole hobuslaste spermaga kokku puutunud;]		
	II.5. eespool kirjeldatud munarakud ja embrüod on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 6 ja kannab lahtis I.23 osutatud numbrit.		
<i>Märkused</i>			
I osa:			
Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas embrüokogumis- või -tootmisrühma, kus munarakud/embrüod on kogutud/toodetud.			
Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas embrüokogumis- või -tootmisrühma või ettevõtet, kuhu munarakud/embrüod on saadetud.			
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.			

II osa: Sertifitseerimine

EUROOPA LIIT

Hobuslaste munarakud ja embrüod – A osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.								
<p>Lahter I.31: kategooria: täpsustada: <i>in vivo</i> saadud embrüod, <i>in vivo</i> saadud munarakud, <i>in vitro</i> toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod.</p> <p>Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.</p> <p>Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.</p> <p>Rühma tunnustamise numbri all peetakse silmas selle embrüokogumis- või -tootmisrühma numbrit, kus munarakud/embrüod on kogutud/toodetud.</p> <p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühmad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</p> <p>(³) Märkida kuupäev.</p> <p>(⁴) ELT L 192, 23.7.2010, lk 1.</p>										
<p>Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)</p> <table border="0"> <tr> <td data-bbox="169 853 363 880">Nimi (suurtähtedega):</td> <td data-bbox="1107 853 1390 880">Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="169 891 387 918">Kohalik veterinaarüksus:</td> <td data-bbox="1107 891 1294 918">Veterinaarüksuse nr:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="169 929 256 956">Kuupäev:</td> <td data-bbox="1107 929 1166 956">Allkiri:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="169 967 228 994">Pitser:</td> <td></td> </tr> </table>			Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitser:	
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitser:										
<p>(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.</p>										

B OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IIB liidusiseseks kaubanduseks hobuslaste munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad, pärast 31. augustit 2010

EUROOPA LIIT

Liidusisesese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Address Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber		
			I.3. Pädev keskasutus				
			I.4. Pädev kohalik asutus				
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks		I.6.				
			I.7.				
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood	
	I.12. Päritolukoht Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks		I.10. Sihtriik		ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood
	Tunnustamise number		I.13. Sihtkoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/> Tunnustamise number		
	I.14.		I.15.				
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.				
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85					
		I.20. Kogus					
I.21. Toodete temperatuur Välis temperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv					
I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik					
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>							
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik ISO kood Väljumise koht Kood Sisenemise koht Piirpunkti kood		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik ISO kood Liikmesriik ISO kood Liikmesriik ISO kood					
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik ISO kood Väljumise koht Kood		I.29.					
I.30.							
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Kategooria Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Rühma tunnustamise number Kogus							

EUROOPA LIIT

Hobuslaste munarakud ja embrüod – B osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
------------------	--------------------------------	-------

Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:

II.1. eespool kirjeldatud munarakud/embrüod ⁽¹⁾ on kogunud pädeva asutuse poolt selleks tunnustatud embrüokogumisrühm ⁽²⁾ ja need on töödeldud asjakohases laboratooriumis;

II.2. munarakud/embrüod ⁽¹⁾ on kogutud doonormäradelt:

II.2.1. kes viibisid kogumise päeval sellises liikmesriigis või piirkondadeks jaotamise korral sellises liikmesriigi piirkonnas, mida ei käsitata direktiivi 2009/156/EÜ ⁽³⁾ artikli 5 lõike 2 punktide a ja b kohaselt hobuste Aafrika katku nakatununa;

II.2.2. kes on viibinud veterinaarjärelevalve all olevates ettevõtetes, mis vastasid kogumise päeval direktiivi 2009/156/EÜ artikli 4 tingimustele;

II.2.3. keda on hoitud enne kogumist ettevõtetes, kus 60 päeva jooksul ei ole esinenud hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;

II.2.4. keda ei ole 30 päeva jooksul enne munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumist kasutatud loomulikuks paarituseks;

II.2.5. kes ei ole mulle teadaolevalt ja niivõrd, kui võrd ma olen suutnud kindlaks teha, puutunud munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumisele vahetult eelnenud 15 päeva jooksul kokku nakkushaigusi põdevate hobuslastega;

II.2.6. kellel ei esinenud kogumise päeval nakkushaiguste kliinilisi tunnuseid;

II.3. munarakud/embrüod ⁽¹⁾ on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa nõuetele vastavatel tingimustel;

II.4. doonormärade kunstlikul viljastamisel kasutatud sperma vastab direktiivi 92/65/EMÜ nõuetele ⁽⁴⁾ ⁽¹⁾;

II.5. munarakud, mida on kasutatud embrüote tootmiseks *in vivo*, vastavad direktiivi 92/65/EMÜ nõuetele ⁽¹⁾;

Märkused**I osa:**

Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas embrüokogumisrühma, kus munarakud/embrüod on kogutud.

Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas embrüokogumisrühma, embrüotootmisrühma või ettevõtet, kuhu munarakud/embrüod on saadetud.

Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.31: kategooria: täpsustada: kas *in vivo* saadud embrüod, *in vivo* saadud munarakud, *in vitro* toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod.

Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.

Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.

Rühma tunnustamise numbrit all peetakse silmas selle embrüokogumisrühma numbrit, kus munarakud/embrüod on kogutud.

II osa:

⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.

⁽²⁾ Ainult tunnustatud embrüokogumisrühmad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

⁽³⁾ ELT L 192, 23.7.2010, lk 1.

⁽⁴⁾ Ei kohaldata munarakkude suhtes.

EUROOPA LIIT

Hobuslaste munarakud ja embrüod – B osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.								
<p>Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)</p> <table><tr><td data-bbox="204 371 405 398">Nimi (suurtähtedega):</td><td data-bbox="1139 371 1425 398">Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td></tr><tr><td data-bbox="204 412 429 439">Kohalik veterinaarüksus:</td><td data-bbox="1139 412 1326 439">Veterinaarüksuse nr:</td></tr><tr><td data-bbox="204 452 296 479">Kuupäev:</td><td data-bbox="1139 452 1198 479">Allkiri:</td></tr><tr><td data-bbox="204 492 268 519">Pitser:</td><td></td></tr></table>			Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitser:	
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitser:										

(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.

III LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis lammaste ja kitsede sperma saadetiste kaubanduseks

A OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IIIA liidusiseseks kaubanduseks lammaste ja kitsede sperma saadetiste puhul, mis on kogutud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010 ja lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb.

EUROOPA LIIT

Liidusisesese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Address Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood		
	I.10. Sihtriik	ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood		
	I.12. Päritolukoht Seemendusjaam <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks		I.13. Sihtkoht Seemendusjaam/Säilituskeskus <input type="checkbox"/> Ettevõtte <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks			
			I.14.			
			I.15.			
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.			
	I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85			
			I.20. Kogus			
I.21. Toodete temperatuur Välitemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik				
		I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht				
		I.29.				
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama tunnustamise number Kogus						

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede sperma – A osa

II. Terviseeteave		II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allkirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:			
II osa: Sertifitseerimine	II.1. kirjeldatud sperma:		
	II.1.1. on kogutud, töödeldud ja kaubanduseks säilitatud seemendusjaamas ⁽²⁾ , mis on pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punkti 1 ja I peatüki II osa punkti 1 kohaselt;		
	II.1.2. pärineb doonorloomadelt, kes vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osale;		
	II.1.3. on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osa ja III peatüki I osa nõuetele vastavatel tingimustel;		
	⁽¹⁾ kas [II.1.4. vastab määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele;]		
	⁽¹⁾ või [II.1.4. vastab määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriigile, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted, ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealusel punktis osutatud programmidega ette nähtud tagatistele ja sihtkohaks oleva liikmesriigi nõutud tagatistele ⁽³⁾ ;]		
	II.1.5. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 1.4 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit;		
	⁽¹⁾ kas [II.2. spermale ei ole lisatud antibiootikume ega antibiootikumide segu;]		
	⁽¹⁾ või [II.2. on lisatud järgmine antibiootikum või antibiootikumide kombinatsioon nii, et kontsentratsioon sperma lõpplahjenduses oleks mitte vähem kui ⁽⁴⁾ :]		
	Märkused		
I osa:			
Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas seemendusjaama, kust sperma pärit on.			
Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas seemendusjaama või spermasäilituskeskust või ettevõtet, kuhu sperma on lähetatud.			
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.			
Lahter I.31: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus. Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa. Seemendusjaama tunnustamise numbrit all peetakse silmas lahtris I.12 esitatud seemendusjaama tunnustamise numbrit, kus sperma on kogutud.			
II osa:			
⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.			
⁽²⁾ Ainult tunnustatud seemendusjaamad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm			
⁽³⁾ Lisatagatised, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 546/2006 (ELT L 94, 1.4.2006, lk 28) artiklis 2.			
⁽⁴⁾ Sisestada nimetused ja kontsentratsioonid.			
Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)			
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:		
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:		
Kuupäev:	Allkiri:		
Pitser:			
(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.			

B OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IIIB liidusiseks kaubanduseks lammaste ja kitsede sperma saadetiste puhul, mis on kogutud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, pärast 31. augustit 2010.

EUROOPA LIIT

Liidusise kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Address Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber				
			I.3. Pädev keskasutus						
			I.4. Pädev kohalik asutus						
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks		I.6.						
			I.7.						
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood		I.10. Sihtriik	ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood
	I.12. Päritolukoht Seemendusjaam <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks		I.9. Päritolupiirkond Tunnustamise number		I.13. Sihtkoht Seemendusjaam/Säilituskeskus <input type="checkbox"/> Ettevõtte <input type="checkbox"/> Nimi Address Postiindeks				
	I.14.		I.15.						
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.						
	I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus		
I.21. Toodete temperatuur Välis temperatuur <input type="checkbox"/>		Jahutatud <input type="checkbox"/>		Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri nr				I.24. Pakendiliik					
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>									
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht		ISO kood Kood Piiripunkti kood		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik		ISO kood ISO kood ISO kood			
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht		ISO kood Kood		I.29.					
I.30.									
I.31. Kauba identifitseerimine									
Liik (teaduslik nimetus)		Tõug	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Seemendusjaama tunnustamise number	Kogus			

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede sperma – B osa

II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
-------------------	--------------------------------	-------

Mina, allkirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud sperma vastab järgmistele tingimustele:

- II osa: Sertifitseerimine**
- II.1. on kogutud, töödeldud ja kaubanduseks säilitatud seemendusjaamas ⁽²⁾, mis on pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa ja I peatüki II osa kohaselt;
- II.2. pärineb doonorloomadelt, kes vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osale;
- II.3. on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osa ja III peatüki nõuetele vastavatel tingimustel;
- ⁽¹⁾ kas [II.4. vastab määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele;]
- ⁽¹⁾ või [II.4. vastab määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriigile, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted, ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealusel punktis osutatud programmidega ette nähtud tagatistele ja sihtkohaks oleva liikmesriigi nõutud tagatistele ⁽³⁾.]

Märkused**I osa:**

Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas seemendusjaama, kust sperma pärineb.

Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas seemendusjaama või spermasäilituskeskust või ettevõtet, kuhu sperma on lähetatud.

Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.31: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.

Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.

Seemendusjaama tunnustamise numbri all peetakse silmas lahtris I.12 esitatud seemendusjaama tunnustamise numbrit, kus sperma on kogutud.

II osa:

⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.

⁽²⁾ Ainult tunnustatud seemendusjaamad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil:
http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

⁽³⁾ Lisatagatised, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 546/2006 (ELT L 94, 1.4.2006, lk 28) artiklis 2.

Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)

Nimi (suurtähtedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kohalik veterinaarüksus:

Veterinaarüksuse nr:

Kuupäev:

Allkiri:

Pitser:

(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.

C OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IIIC liiduseseks kaubanduseks lammaste ja kitsede sperma saadetiste puhul, mis on kogutud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010, ning lammaste ja kitsede sperma varude saadetiste puhul, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskusest pärast 31. augustit 2010.

EUROOPA LIIT

Liidusese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks		I.6. Asjakohaste originaalsertifikaatide numbrid		Kaubasaadetisega kaasas olevate dokumentide numbrid	
			I.7.			
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood		
	I.10. Sihtriik	ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood		
	I.12. Päritolukoht Spermasäilituskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks		I.13. Sihtkoht Seemendusjaam/Säilituskeskus <input type="checkbox"/> Ettevõtte <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Postiindeks			
			I.14.			
			I.15.			
I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.				
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus		
I.21. Toodete temperatuur Välisteratuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik ISO kood Väljumise koht Kood Sisenemise koht Piiripunkti kood		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik ISO kood Liikmesriik ISO kood Liikmesriik ISO kood				
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik ISO kood Väljumise koht Kood		I.29.				
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama tunnustamise number Kogus						

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede sperma – C osa

II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
-------------------	--------------------------------	-------

Mina, allkirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud sperma vastab järgmistele tingimustele:

⁽¹⁾ kas [II.1. on kogutud, töödeldud ja vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist säilitatud tunnustatud seemendusjaamas ⁽²⁾, mis asub sperma päritoluliikmesriigis ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 ja I peatüki II osa punktis 1 sätestatud tingimustele, ja sellest seemendusjaamast viidi sperma lahtris I.12 määratletud päritoluliikmesriigi spermasäilituskeskusesse, järgides terviseohutus- ja sertifitseerimisnõudeid, mis on vähemalt sama ranged, kui on sätestatud

⁽¹⁾ kas [otsuse 2010/470/EL III lisa A osas;]

⁽¹⁾ või [otsuse 2010/470/EL III lisa B osas;]

⁽¹⁾ või [otsuses nr 95/388/EÜ;]

⁽¹⁾ või [II.1. on kogutud, töödeldud ja vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist säilitatud tunnustatud seemendusjaamas ⁽²⁾, mis asub Euroopa Liidus ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I ja II osas sätestatud tingimustele, ja viidud lahtris I.12 määratletud spermasäilituskeskusesse vastavalt järgmistele õigusaktidele:

⁽¹⁾ kas [otsuse 2010/470/EL III lisa A osa;]

⁽¹⁾ või [otsuse 2010/470/EL III lisa B osa;]

⁽¹⁾ või [otsus nr 95/388/EÜ;]

⁽¹⁾ või [II.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas ⁽²⁾, mis asub kolmandas riigis või selle osas, mis on loetletud otsuse 2010/472/EL I lisa; mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 ja II osa punktis 1 sätestatud tingimustele, ja imporditud Euroopa Liitu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõikes 2 sätestatud tingimustel järgmiste õigusaktide kohaselt:

⁽¹⁾ kas [otsuse 2010/472/EL II lisa 2. osa A jagu;]

⁽¹⁾ või [otsuse 2010/472/EL II lisa 2. osa B jagu;]

⁽¹⁾ või [otsuse 2008/635/EÜ II lisa;]

II.2. on säilitatud lahtris I.12 osutatud tunnustatud spermasäilituskeskuses ⁽²⁾, mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 2 ja I peatüki II osa punktis 2 sätestatud tingimustele;

II.3. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 1.4 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit.

Märkused

I osa:

Lahter I.6: peab vastama selle ametliku üksikdokumendi või veterinaarsertifikaadi (nende ametlike üksikdokumentide või veterinaarsertifikaatide) [kas INTRA või CVED (ühine veterinaariaalane sisenemisdokument)] seerianumbrile, mis saadeti koos kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, eespool kirjeldatud spermasäilituskeskusesse. Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud kõnealuste dokumentide või sertifikaatide originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad.

Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas spermasäilituskeskust, kust sperma on lähetatud.

Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas seemendusjaama või spermasäilituskeskust või ettevõtet, kuhu sperma on lähetatud.

Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.31: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.

Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.

Seemendusjaama tunnustamise numbril all peetakse silmas selle seemendusjaama tunnustamise numbrit, kust sperma pärineb.

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede sperma – C osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.								
<p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult tunnustatud seemendusjaamad ja spermasäilituskeskused, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 ja artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt komisjoni veebisaidil:</p> <p>http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</p>										
<p>Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)</p> <table data-bbox="180 629 1410 801"> <tr> <td>Nimi (suurtähtedega):</td> <td>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td> </tr> <tr> <td>Kohalik veterinaarüksus:</td> <td>Veterinaarüksuse nr:</td> </tr> <tr> <td>Kuupäev:</td> <td>Allkiri:</td> </tr> <tr> <td>Pitser:</td> <td></td> </tr> </table>			Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitser:	
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitser:										
<p>(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.</p>										

IV LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis liidusiseseks kaubanduseks lammaste ja kitsede munarakkude ja embrüote saadetiste puhul

A OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IVA liidusiseseks kaubanduseks lammaste ja kitsede munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud või toodetud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010 ja lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad

EUROOPA LIIT

Liidusisese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
	Nimi					
	Aadress		I.3. Pädev keskasutus			
	Postiindeks		I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja		I.6.			
	Nimi					
	Aadress		I.7.			
	Postiindeks					
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood	
	I.12. Päritolukoht		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/>		I.10. Sihtriik	
	Nimi		Tunnustamise number		ISO kood	I.11. Sihtpiirkond
	Aadress				Kood	
	Postiindeks					
	I.14.		I.13. Sihtkoht			
		Ettevõtte <input type="checkbox"/>		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/>		
		Nimi		Tunnustamise number		
		Aadress				
		Postiindeks				
I.16. Transpordivahend		I.15.				
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>		Raudteevagun <input type="checkbox"/>		
Mootorsõiduk <input type="checkbox"/>		Muu <input type="checkbox"/>				
Identifitseerimistunnused						
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood)				
		05 11 99 85				
		I.20. Kogus				
I.21. Toodete temperatuur		I.22. Pakendite arv				
Välitemperatuur <input type="checkbox"/>		Jahutatud <input type="checkbox"/>		Külmutatud <input type="checkbox"/>		
I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil:						
Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/>		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/>				
Kolmas riik		ISO kood	Liikmesriik		ISO kood	
Väljumise koht		Kood	Liikmesriik		ISO kood	
Sisenemise koht		Piiripunkti kood	Liikmesriik		ISO kood	
I.28. Eksport <input type="checkbox"/>		I.29.				
Kolmas riik		ISO kood				
Väljumise koht		Kood				
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine						
Liik (teaduslik nimetus)	Tõug	Kategooria	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Rühma tunnustamise number	Kogus

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod – A osa

II osa: Sertifitseerimine	II. Terviseteeve	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:		
	⁽¹⁾ kas	[II.1.	eespool kirjeldatud <i>in vivo</i> saadud embrüod / <i>in vivo</i> saadud munarakud ⁽¹⁾ on kogutud ja säilitatud embrüokogumisrühma ⁽²⁾ poolt, mis on tunnustatud ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki III osa punktile 1;]
	⁽¹⁾ või	[II.1.	eespool kirjeldatud <i>in vitro</i> saadud embrüod / mikromanipuleeritud embrüod ⁽¹⁾ on toodetud, töödeldud ja säilitatud embrüootootmisrühma ⁽²⁾ poolt, mis on tunnustatud ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki III osa punktidele 1 ja 2;]
	⁽¹⁾ kas	[II.2.	eespool kirjeldatud <i>in vivo</i> saadud embrüod vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 1;]
	⁽¹⁾ või	[II.2.	eespool kirjeldatud <i>in vivo</i> saadud munarakud vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 2;]
	⁽¹⁾ või	[II.2.	eespool kirjeldatud <i>in vitro</i> saadud embrüod vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 3;]
	⁽¹⁾ või	[II.2.	eespool kirjeldatud mikromanipuleeritud embrüod vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 4;]
		II.3.	eespool kirjeldatud munarakud või embrüod:
	⁽¹⁾ kas	[II.3.1.	vastavad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele;]
	⁽¹⁾ või	[II.3.1.	vastavad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriikidele, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted, ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealusel punktis osutatud programmidega ette nähtud tagatistele ja sihtkohaks olevate ELi liikmesriikide nõutud tagatistele ⁽³⁾ ;]
		II.3.2.	pärinevad doonorlammastelt/-kitsedelt, ⁽¹⁾ kes vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa IV peatüki 3. osale;
	⁽¹⁾ kas	[II.4.	eespool kirjeldatud embrüod on saadud doonorloomade kunstlikul viljastamisel spermaga, mis on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I, II ja III peatüki I osadele vastavalt;]
	⁽¹⁾ või	[II.4.	eespool kirjeldatud embrüod on saadud selliste munarakkude <i>in vitro</i> viljastamisel, mis vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punkti 2 nõuetele, spermaga, mis on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I, II ja III peatüki I osadele vastavalt;]
	⁽¹⁾ või	[II.4.	munarakud ei ole lammaste või kitsede spermaga kokku puutunud;]
		II.5.	eespool kirjeldatud munarakud ja embrüod on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 6 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit.
	<i>Märkused</i>		
	I osa:		
	Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas embrüokogumis- või -tootmisrühma, kus embrüod on kogutud/toodetud.		
	Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas embrüokogumis- või tootmisrühma või ettevõtet, kuhu munarakud/embrüod on saadetud.		
	Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
	Lahter I.31: kategooria: täpsustada: <i>in vivo</i> saadud embrüod, <i>in vivo</i> saadud munarakud, <i>in vitro</i> toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod.		
	Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.		
	Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.		
	Rühma tunnustamise numbrit all peetakse silmas selle embrüokogumis- või -tootmisrühma numbrit, kus munarakud/embrüod on kogutud/toodetud.		

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod – A osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.								
<p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult tunnustatud embrüokogumis- või tootmisrühmad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</p> <p>(³) Lisatagatised, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 546/2006 (ELT L 94, 1.4.2006, lk 28) artiklis 2.</p>										
<p>Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)</p> <table data-bbox="212 660 1342 801"> <tr> <td>Nimi (suurtähtedega):</td> <td>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td> </tr> <tr> <td>Kohalik veterinaarüksus:</td> <td>Veterinaarüksuse nr:</td> </tr> <tr> <td>Kuupäev:</td> <td>Allkiri:</td> </tr> <tr> <td>Pitser:</td> <td></td> </tr> </table> <p>(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.</p>			Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitser:	
Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitser:										

B OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis IVB liidusiseseks kaubanduseks lammaste ja kitsede munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad, pärast 31. august 2010

EUROOPA LIIT

Liidusisesel kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
	Nimi					
	Aadress		I.3. Pädev keskasutus			
	Postiindeks		I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja		I.6.			
	Nimi					
	Aadress		I.7.			
	Postiindeks					
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood
	I.10. Sihtriik		ISO kood	I.11. Sihtpiirkond		Kood
	I.12. Päritolukoht		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/>		I.13. Sihtkoht	
Nimi		Tunnustamise number		Ettevõtte <input type="checkbox"/>		
Aadress				Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/>		
Postiindeks				Tunnustamise number		
I.14.		I.15.				
I.16. Transpordivahend		I.17.				
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>	Raudteevagun <input type="checkbox"/>			
Mootorsõiduk <input type="checkbox"/>		Muu <input type="checkbox"/>				
Identifitseerimistunnused						
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS kood)				
		05 11 99 85				
		I.20. Kogus				
I.21. Toodete temperatuur		I.22. Pakendite arv				
Välitemperatuur <input type="checkbox"/>		Jahutatud <input type="checkbox"/>	Külmutatud <input type="checkbox"/>			
I.23. Plommi/konteineri nr		I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil:						
Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/>		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/>				
Kolmas riik		ISO kood	Liikmesriik		ISO kood	
Väljumise koht		Kood	Liikmesriik		ISO kood	
Sisenemise koht		Piiripunkti kood	Liikmesriik		ISO kood	
I.28. Eksport <input type="checkbox"/>		I.29.				
Kolmas riik		ISO kood				
Väljumise koht		Kood				
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine						
Liik	Tõug	Kategooria	Doonorlooma	Kogumise	Rühma tunnustamise	
(teaduslik nimetus)			andmed	kuupäev	number	
					Kogus	

EUROOPA LIIT

Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod – B osa

II. Terviseteeve	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud munarakud/embrüod ⁽¹⁾ vastavad järgmistele tingimustele:		
II.1.	need on kogutud, töödeldud ja säilitatud direktiivi 92/65/EMÜ nõuete kohaselt;	
II.2.	pärinevad doonorlammastelt/-kitsedelt ⁽¹⁾ , kes vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa IV peatüki nõuetele;	
⁽¹⁾ kas	II.3. vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki ja määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa nõuetele;]	
⁽¹⁾ või	II.3. vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatükis ja määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriigile, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted, ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealuses punktis osutatud programmidega ette nähtud tagatistele ja sihtkohaks oleva liikmesriigi nõutud tagatistele ⁽²⁾ ;	
⁽¹⁾ kas	II.4. embrüote puhul vastab seemendamisel kasutatud sperma direktiivi 92/65/EMÜ ja määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa nõuetele;]	
⁽¹⁾ või	II.4. embrüote puhul vastab seemendamisel kasutatud sperma direktiivi 92/65/EMÜ ja määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriigile, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted, ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealuses punktis osutatud programmidega ette nähtud tagatistele ja sihtkohaks oleva liikmesriigi nõutud tagatistele ⁽²⁾ .]	
Märkused		
I osa:		
Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas embrüokogumisrühma, kus munarakud/embrüod on kogutud.		
Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas embrüokogumis- või tootmisrühma või ettevõtet, kuhu munarakud/embrüod on saadetud.		
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
Lahter I.31: kategooria: täpsustada: <i>in vivo</i> saadud embrüod, <i>in vivo</i> saadud munarakud, <i>in vitro</i> toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod.		
Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.		
Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.		
Rühma tunnustamise numbri all peetakse silmas lahtris I.12 märgitud selle embrüokogumisrühma numbrit, kus munarakud/embrüod on kogutud.		
II osa:		
⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.		
⁽²⁾ Lisatagatised, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 546/2006 (ELT L 94, 1.4.2006, lk 28) artiklis 2.		
Ametlik veterinaararst või ametlik inspektor (*)		
Nimi (suurtähtedega): Kohalik veterinaarüksus: Kuupäev: Pitsser:	Kvalifikatsioon ja ametinimetus: Veterinaarüksuse nr Allkiri:	
(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.		

II osa: Sertifitseerimine

V LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis liidusiseks kaubanduseks sigade munarakkude või embrüote saadetistega

A OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis VA liidusiseks kaubanduseks sigade munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud või toodetud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt pärast 31. augustit 2010 ja lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad

EUROOPA LIIT

Liidusise kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Postiindeks		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber			
			I.3. Pädev keskasutus					
			I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Kaubasaaja Nimi Aadress Postiindeks		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood	I.10. Sihtriik	ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood
	I.12. Päritolukoht Nimi Aadress Postiindeks		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/> Tunnustamise number		I.13. Sihtkoht Nimi Aadress Postiindeks			Ettevõtte <input type="checkbox"/> Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/> Tunnustamise number
	I.14.		I.15.					
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused		I.17.					
	I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus	
I.21. Toodete temperatuur Välitemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>				I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri nr				I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>								
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht		ISO kood Kood Piiripunkti kood		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik			ISO kood ISO kood ISO kood	
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht		ISO kood Kood		I.29.				
I.30.								
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Kategooria Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Rühma tunnustamise number Kogus								

EUROOPA LIIT

Sigade munarakud/embrüod – A osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud munarakud/embrüod ⁽¹⁾ vastavad järgmistele tingimustele:		
II.1.	on toodetud/kogutud ⁽¹⁾ , töödeldud ja säilitatud embrüokogumis-/tootmisrühma ⁽¹⁾ ⁽²⁾ poolt, mis on tunnustatud ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki III osale;	
II.2.	vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osas esitatud nõuetele;	
II.3.	pärinevad doonoremistelt, kes vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa IV peatüki 2. osa nõuetele;	
⁽¹⁾ kas	II.4. on <i>in vivo</i> saadud embrüod, mis:	
II.4.1.	on saadud kunstlikul viljastamisel spermaga, mis vastab direktiivi 90/429/EMÜ nõuetele,	
II.4.2.	pärinevad liikmesriigist või selle piirkonnast, mis:	
⁽¹⁾ kas	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa;]	
⁽¹⁾ või	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa;]	
⁽¹⁾ või	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa, ning neid on pestud trüpsiiniga;]	
⁽¹⁾ või	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisa;]	
⁽¹⁾ või	[ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I või II lisa, ning neid on pestud trüpsiiniga;]	
⁽¹⁾ või	[ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa;]	
⁽¹⁾ või	II.4. on <i>in vitro</i> toodetud/mikromanipuleeritud ⁽¹⁾ embrüod, mis:	
II.4.1.	on saadud <i>in vitro</i> viljastamisel spermaga, mis vastab direktiivi 90/429/EMÜ nõuetele,	
II.4.2.	pärinevad liikmesriigist või selle piirkonnast, mis:	
⁽¹⁾ kas	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa;]	
⁽¹⁾ või	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa;]	
⁽¹⁾ või	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisa, ning nende tootmisel kasutatud munarakkude doonorloomad vastavad otsuse 2008/185/EÜ artikli 1 tingimustele;]	
⁽¹⁾ või	[on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisa;]	
⁽¹⁾ või	[ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I või II lisa, ning nende tootmisel kasutatud munarakkude doonorloomad vastavad otsuse 2008/185/EÜ artikli 1 tingimustele;]	
⁽¹⁾ või	[ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisa;]	

II osa: Sertifitseerimine

EUROOPA LIIT

Sigade munarakud/embrüod – A osa

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>(¹) või II.4. on <i>in vivo</i> saadud munarakud, mis pärinevad liikmesriigist või selle osast, mis:</p> <p>(¹) kas [on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisas, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisas;]</p> <p>(¹) või [on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisas, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisas;]</p> <p>(¹) või [on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisas, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I lisas, ning on pärit doonorloomadelt, kes vastavad otsuse 2008/185/EÜ artikli 1 tingimustele;]</p> <p>(¹) või [on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisas, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ II lisas;]</p> <p>(¹) või [ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisas, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis on loetletud otsuse 2008/185/EÜ I või II lisas, ning on pärit doonorloomadelt, kes vastavad otsuse 2008/185/EÜ artikli 1 tingimustele;]</p> <p>(¹) või [ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisas, ning nende sihtkohaks on liikmesriik või piirkond, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ I ega II lisas;]</p> <p>II.5. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 6 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit.</p>		
Märkused		
I osa:		
Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas embrüokogumis- või tootmisrühma, kus embrüod on kogutud/toodetud.		
Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas embrüokogumis- või tootmisrühma või ettevõtet, kuhu munarakud/embrüod on saadetud.		
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
<p>Lahter I.31: kategooria: täpsustada: <i>in vivo</i> saadud embrüod, <i>in vivo</i> saadud munarakud, <i>in vitro</i> toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod.</p> <p>Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.</p> <p>Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.</p> <p>Rühma tunnustamise numbril all peetakse silmas lahtris I.12 märgitud embrüokogumis- või tootmisrühma, kus munarakud/embrüod on kogutud/toodetud.</p>		
II osa:		
(¹) Mittevajalik maha tõmmata.		
<p>(²) Ainult tunnustatud embrüokogumis- või tootmisrühmad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 kohaselt komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</p>		
<p>Riiklik veterinaararst või riiklik inspektor (*)</p> <p>Nimi (suurtähtedega): Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Kohalik veterinaarüksus: Veterinaarüksuse nr:</p> <p>Kuupäev: Allkiri:</p> <p>Pitser:</p>		
(*) Pitseri ja allkirja värv peavad erinema sertifikaadi muude üksikasjade värvist.		

B OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis VB liidusiseseks kaubanduseks sigade munarakkude ja embrüote saadetiste puhul, mis on kogutud ja säilitatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt enne 1. septembrit 2010 ja lähetatud tunnustatud embrüokogumis- või -tootmisrühma poolt, kust munarakud või embrüod pärinevad, pärast 31. augustit 2010

EUROOPA LIIT

Liidusisese kaubanduse sertifikaat

I osa: Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber			
	Nimi							
	Aadress		I.3. Pädev keskasutus					
	Postiindeks		I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Kauba saaja		I.6.					
	Nimi							
	Aadress		I.7.					
	Postiindeks							
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood	I.10. Sihtriik	ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood
	I.12. Päritolukoht		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/>		I.13. Sihtkoht		Ettevõtte <input type="checkbox"/>	
	Nimi		Tunnustamise number		Nimi		Embrüokogumisrühm <input type="checkbox"/>	
	Aadress				Aadress		Tunnustamise number	
	Postiindeks				Postiindeks			
	I.14.				I.15.			
I.16. Transpordivahend		I.17.						
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>		Raudteevagun <input type="checkbox"/>				
Mootorsõiduk <input type="checkbox"/>		Muu <input type="checkbox"/>						
Identifitseerimistunnused								
I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS kood)				
				05 11 99 85				
				I.20. Kogus				
I.21. Toodete temperatuur				I.22. Pakendite arv				
Välistemperatuur <input type="checkbox"/>				Jahutatud <input type="checkbox"/>				
				Külmutatud <input type="checkbox"/>				
I.23. Plommi/konteineri nr				I.24. Pakendiliik				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil:								
Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>								
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/>		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/>						
Kolmas riik		ISO kood		Liikmesriik		ISO kood		
Väljumise koht		Kood		Liikmesriik		ISO kood		
Sisenemise koht		Piiripunkti kood		Liikmesriik		ISO kood		
I.28. Eksport <input type="checkbox"/>		I.29.						
Kolmas riik		ISO kood						
Väljumise koht		Kood						
I.30.								
I.31. Kauba identifitseerimine								
Liik (teaduslik nimetus)		Tõug		Kategooria		Doonorlooma andmed		
				Kogumise kuupäev		Rühma tunnustamise number		
						Kogus		

EUROOPA LIIT

Sigade munarakud/embrüod – B osa

II osa: Sertifitseerimine	II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:		
	II.1. eespool kirjeldatud munarakud/embrüod ⁽¹⁾ :		
	II.1.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud direktiivi 92/65/EMÜ nõuete kohaselt;		
	II.1.2. pärinevad doonoremistelt, kes vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa IV peatüki nõuetele;		
	II.1.3. vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki nõuetele;		
	⁽¹⁾ kas II.2. embrüote puhul:		
	II.2.1. viljastamiseks kasutatud sperma vastab direktiivi 90/429/EMÜ nõuetele;		
	II.2.2. embrüod on pestud trüpsiiniga ⁽²⁾ .]		
	⁽¹⁾ või II.2. munarakkude puhul on need pärit doonoremistelt, kes vastavad otsuse 2008/185/EÜ artiklile 1 ⁽²⁾ .]		
	Märkused		
	I osa:		
	Lahter I.12: päritolukoha all peetakse silmas embrüokogumisrühma, kus munarakud/embrüod on kogutud.		
	Lahter I.13: sihtkoha all peetakse silmas embrüokogumis- või tootmisrühma või ettevõtet, kuhu munarakud/embrüod on saadetud.		
	Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
	Lahter I.31: kategooria: täpsustada: <i>in vivo</i> saadud embrüod, <i>in vivo</i> saadud munarakud, <i>in vitro</i> toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod. Doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus. Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa. Rühma tunnustamise numbri all peetakse silmas lahtris I.12 märgitud embrüokogumisrühma, kus munarakud/embrüod on kogutud.		
	II osa:		
	⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.		
	⁽²⁾ Seda tingimust kohaldatakse ainult munarakkude ja embrüote suhtes, mis pärinevad liikmesriigist või piirkonnast, mis ei ole loetletud otsuse 2008/185/EÜ (ELT L 59, 4.3.2008, lk 19) I ega II lisas, ning mille sihtkoht on liikmesriik või piirkond, mis on seal loetletud. See kehtib ka juhul, kui tooted liiguvad otsuse 2008/185/EÜ II lisas loetletud liikmesriigist või piirkonnast otsuse 2008/185/EÜ I lisas loetletud liikmesriiki või piirkonda.		
	Ametlik veterinaararst või ametlik inspektor (*)		
	Nimi (suurtähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	
	Kohalik veterinaarüksus:	Veterinaarüksuse nr	
	Kuupäev:	Allkiri:	
	Pitser:		
	(*) Pitseri ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.		

KOMISJONI OTSUS,

26. august 2010,

hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüote liitu importimise kohta seoses seemendusjaamade ja spermasäilituskeskuste ning embrüokogumis- ja -tootmisrühmade loetelude ja sertifitseerimisnõuetega

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 5781 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/471/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 17 lõike 2 punkti b, artikli 17 lõiget 3, artikli 18 lõike 1 esimest taanet ning artikli 19 sissejuhatavat fraasi ja punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 92/65/EMÜ on sätestatud loomatervishoiu nõuded hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüote (edaspidi „tooted“) importimiseks liitu. Kooskõlas selle direktiiviga võib liitu importida ainult tooteid, mis on pärit kõnealuse direktiivi kohaselt koostatud kolmandate riikide loetelus nimetatud kolmandatest riikidest või kolmandate riikide territooriumide osadest ning millel on veterinaarsertifikaat, mis vastab kõnealuses direktiivis esitatud näidisele. Veterinaarsertifikaadiga kinnitatakse, et tooted on pärit sellistest tunnustatud seemendusjaamadest või spermasäilituskeskustest või kogumis- ja tootmisrühmadest, mille tagatised on vähemalt samaväärsed kõnealuse direktiivi D lisa I peatükis esitatud tingimustega.
- (2) Komisjoni 6. jaanuari 2004. aasta otsuses 2004/211/EÜ, millega kehtestatakse kolmandate riikide ja nende territooriumi osade loetelu, millest liikmesriigid lubavad importida elushobuslasi ning hobuslaste spermat, munarakke ja embrüoid, ⁽²⁾ on esitatud loetelu nendest kolmandate riikidest ja nende territooriumi osadest, millest liikmesriigid võivad lubada tooteid importida. Liidu õigusaktide ühtsuse ja sidususe tagamiseks tuleb kõnealust loetelu käesolevas otsuses arvesse võtta.
- (3) Direktiiviga 92/65/EMÜ, mida on muudetud nõukogu direktiiviga 2008/73/EÜ, ⁽³⁾ võeti kasutusele toodete liitu importimiseks heakskiidetud kolmandate riikide seemendusjaamade või spermasäilituskeskuste ning embrüokogumis- ja -tootmisrühmade loetelude koostamise lihtsustatud kord.
- (4) Direktiivi 92/65/EMÜ (mida on muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 176/2010 ⁽⁴⁾ D lisas on sätestatud toodete suhtes teatavad uued nõuded, mida kohaldatakse alates 1. septembrist 2010. Direktiivis on sätestatud spermasäilituskeskusi käsitlevad eeskirjad ning nende heakskiitmise ja järelevalve üksikasjalikud tingimused. Lisaks on selles sätestatud üksikasjalikud nõuded, mille alusel toimub embrüokogumis- ja -tootmisrühmade heakskiitmine ja järelevalve, *in vivo* viljastamise teel saadud embrüote kogumine ja töötlemine ning *in vitro* viljastamise teel saadud ja mikrotöödeldud embrüote tootmine ja töötlemine. Samuti muudeti sellega tingimusi, mis kehtivad hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüote doonorloomade suhtes lisaks tingimustele, mis on sätestatud nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiivis 2009/156/EÜ hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta ⁽⁵⁾.
- (5) Seega on vaja koostada toodete liitu importimise veterinaarsertifikaadi uus näidis, võttes arvesse direktiivis 92/65/EMÜ direktiiviga 2008/73/EÜ ja määrusega (EL) nr 176/2010 tehtud muudatusi.
- (6) Lisaks tuleb kehtestada kord selliste toodete olemasolevate varude liitu importimiseks, mis vastavad direktiivile 92/65/EMÜ enne selles määrusega (EL) nr 176/2010 tehtud muudatuste jõustumist. Seega on vaja koostada eraldi veterinaarsertifikaadi näidis enne 1. septembrit 2010 vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa nõuetele kogutud või toodetud, töödeldud ja ladustatud toodete saadetiste importimiseks.
- (7) Toodete pikk säilivusaeg muudab olemasolevate varude ammendamise kuupäeva kindlaksmääramise praegu võimatuks. Seega on ka võimatu kindlaks määrata kõnealuse veterinaarsertifikaadi näidise kasutamise lõpp-tähtaega.
- (8) Selleks et tagada toodete täielik jälgitavus, tuleb käesoleva otsusega kehtestada veterinaarsertifikaatide näidised sellise hobuslaste sperma liitu importimiseks, mis on kogutud tunnustatud seemendusjaamades ning lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskustest, olenemata sellest, kas

⁽¹⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54.⁽²⁾ ELT L 73, 11.3.2004, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 219, 14.8.2008, lk 40.⁽⁴⁾ EÜT L 52, 3.3.2010, lk 14.⁽⁵⁾ ELT L 192, 23.7.2010, lk 1.

kõnealused keskused on või ei ole osa seemendusjaamast ning kas nad on või ei ole tunnustatud erineva tunnustamise numbril all.

- (9) Liidu õigusaktide ühtsuse ja sidususe tagamiseks peab toodete importimise veterinaarsertifikaatide näidiste koostamisel võtma arvesse komisjoni otsust 2007/240/EÜ, ⁽¹⁾ milles on sätestatud, et elusloomade, sperma, embrüote, munarakkude ja loomsete saaduste liitu importimiseks nõutavad veterinaarsertifikaadid, tervisesertifikaadid ja loomatervisesertifikaadid esitatakse I lisa toodud ühtsete näidiste põhjal.
- (10) Lisaks on asjakohane, et Šveitsist liitu imporditud toodete saadetistega oleks kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud vastavalt näidisele, mida kasutatakse liidusisesel kauplemisel hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüotega ning mis on sätestatud komisjoni 26. augusti 2010. aasta otsuses 2010/470/EL millega kehtestatakse veterinaarsertifikaatide näidised hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote liidusiseseks kaubanduseks ⁽²⁾ ning milles võetakse arvesse muudatusi, mis on sätestatud nõukogu ja komisjoni 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ, Euratom (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) heaks kiidetud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise 11. lisa 2. liite IX peatüki B osa punktides 8 ja 9. ⁽³⁾
- (11) Käesoleva otsuse kohaldamisel tuleks võtta arvesse sertifitseerimise erinõudeid ja veterinaarsertifikaatide näidiseid, mida võib koostada vastavalt Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahel sõlmitud kokkuleppele, mis käsitleb elusloomade ja loomsete toodetega kauplemisel inimeste ja loomade tervise kaitseks võetavaid sanitaarmeetmeid ⁽⁴⁾ ning mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 1999/201/EÜ ⁽⁵⁾.
- (12) Käesoleva otsuse kohaldamisel tuleks arvesse võtta ka sertifitseerimise erinõudeid ja veterinaarsertifikaatide näidiseid, mida võib koostada vastavalt Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa valitsuse vahel sõlmitud kokkuleppele, mis käsitleb elusloomade ja loomsete toodetega kauplemisel inimeste ja loomade tervise kaitseks võetavaid sanitaarmeetmeid ⁽⁶⁾ ning mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 97/132/EÜ ⁽⁷⁾.
- (13) Liidu õigusaktide selguse huvides tuleks tunnustada kehtetuks praegu kehtivad liidu õigusaktid, milles sätestatakse toodete liitu importimise sertifitseerimise nõuded. Seega tuleks tunnustada kehtetuks komisjoni 4. septembri 1996. aasta otsus 96/539/EÜ hobuslaste sperma importimiseks ühendusse ettenähtud loomatervishoiunõuete ja

veterinaarsertifikaatide kohta ⁽⁸⁾ ning komisjoni 4. septembri 1996. aasta otsus 96/540/EÜ hobuslaste munarakkude ja embrüote importimiseks ühendusse ettenähtud loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta ⁽⁹⁾.

- (14) Lisaks on tänaseks aegunud ja tuleks tunnustada kehtetuks komisjoni 26. juuli 2004. aasta otsus 2004/616/EÜ, millega kehtestatakse heakskiidetud spermakogumiskeskuste loetelu hobuslaste sperma impordiks kolmandatest riikidest ⁽¹⁰⁾.
- (15) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Sisu

Käesolevas otsuses sätestatakse loomatervishoiu nõuded hobuslaste sperma, munarakkude ja embrüote importimiseks liitu.

Selles sätestatakse nimetatud toodete liitu importimisel kasutatavate veterinaarsertifikaatide näidised.

Artikkel 2

Sperma importimine

Liikmesriigid lubavad hobuslaste sperma saadetiste importi, eeldusel et need vastavad järgmistele tingimustele:

- a) need on pärit otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. ja 4. veerus loetletud kolmandatest riikidest või kolmandate riikide territooriumide osadest, millest on lubatud registreeritud hobuste, registreeritud hobuslaste või tõuaretuseks ja tootmiseks ettenähtud hobuslaste alaline import;
- b) need on pärit direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud seemendusjaamadest või spermasailituskeskustest;
- c) nendega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud vastavalt ühele I lisa 2. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidistest ja täidetud vastavalt kõnealuse lisa 1. osas esitatud selgitavatele märkustele:
- i) A jaos esitatud NÄIDIS 1 – pärast 31. augustit 2010 kogutud sperma saadetised, mis on lähetatud tunnustatud seemendusjaamadest, kust kõnealune sperma pärit on;
- ii) B jaos esitatud NÄIDIS 2 – enne 1. septembrit 2010 kogutud, töödeldud ja ladustatud sperma varude saadetised, mis on lähetatud tunnustatud seemendusjaamadest, kust kõnealune sperma pärit on, pärast 31. augustit 2010;

⁽¹⁾ EÜT L 104, 21.4.2007, lk 37.

⁽²⁾ Vt käesoleva Euroopa Ühenduste Teataja lk 15.

⁽³⁾ EÜT L 114, 30.4.2002, lk 1.

⁽⁴⁾ EÜT L 71, 18.3.1999, lk 3.

⁽⁵⁾ EÜT L 71, 18.3.1999, lk 1.

⁽⁶⁾ EÜT L 57, 26.2.1997, lk 5.

⁽⁷⁾ EÜT L 57, 26.2.1997, lk 4.

⁽⁸⁾ EÜT L 230, 11.9.1996, lk 23.

⁽⁹⁾ EÜT L 230, 11.9.1996, lk 28.

⁽¹⁰⁾ ELT L 278, 27.8.2004, lk 64.

iii) C jaos esitatud NÄIDIS 3 – punktides i ja ii nimetatud sperma ja spermavarude saadetised, mis on lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskusest;

kui Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vaheliste kahepoolsete kokkulepetega on sätestatud sertifitseerimise erinõuded, siis kohaldatakse nimetatud nõudeid;

d) need vastavad punktis c osutatud veterinaarsertifikaadis esitatud nõuetele.

Artikkel 3

Embrüote ja munarakkude importimine

Liikmesriigid lubavad hobuslaste embrüote ja munarakkude saadetiste importi, eeldusel, et need vastavad järgmistele tingimustele:

- a) need on pärit otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. ja 4. veerus loetletud kolmandatest riikidest või kolmandate riikide territooriumide osadest, millest on lubatud registreeritud hobuste, registreeritud hobuslaste või tõuaretuseks ja tootmiseks ettenähtud hobuslaste alaline import;
- b) need on pärit direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud embrüokogumis- ja -tootmisrühmadest;
- c) nendega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud vastavalt II lisa 2. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidisele ja täidetud vastavalt II lisa 1. osas esitatud selgitavatele märkustele;

kui Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vaheliste kahepoolsete kokkulepetega on sätestatud sertifitseerimise erinõuded, siis kohaldatakse nimetatud nõudeid;

d) need vastavad punktis c osutatud veterinaarsertifikaadis esitatud nõuetele.

Artikkel 4

Üldtingimused sperma-, munaraku- ja embrüosaadetiste Euroopa Liitu vedamise kohta

1. Sperma-, munaraku- ja embrüosaadeti ei transpordita samas konteineris koos muude sperma-, munaraku- ja embrüosaadetistega:

- a) mis ei ole ette nähtud liitu toomiseks või
- b) mille tervisestaatus on madalam.

2. Liitu transportimise ajaks paigutatakse sperma, munarakkude ja embrüote saadetised suletud ja plommitud konteineritesse ning plomm ei tohi olla transpordi käigus rikutud.

Artikkel 5

Kehtetuks tunnistamine

Otsused 96/539/EÜ, 96/540/EÜ ja 2004/616/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 6

Kohaldamistähtpäev

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. septembrist 2010.

Artikkel 7

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 26. august 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

I LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis hobuslaste sperma impordiks

1. OSA

Selgitavad märkused sertifikaadi kohta

<p>a) Veterinaarsertifikaadid väljastatakse eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt vastavalt I lisa 2. osas sätestatud näidistele.</p> <p>Kui sihtliikmesriik on kehtestanud sertifitseerimise lisandnõuded, lisatakse veterinaarsertifikaadi originaalvormile ka kõnealuste nõuete täitmise kinnitused.</p> <p>b) Sertifikaat koosneb ühest paberilehest, aga kui on vaja rohkem tekstiruumi, on sertifikaat sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.</p> <p>c) Kui veterinaarsertifikaadi näidises nõutakse, et teatavad väited tuleb mittevajalikena maha tõmmata, võib asjakohatud väited läbi kriipsutada ja sertifikaati väljastav ametnik peab neile lisama oma initsiaalid ja pitseri, või need sertifikaadilt täielikult välja jätta.</p> <p>d) Veterinaarsertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunkti kaudu saadeti Euroopa Liitu siseneb, ning vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Nimetatud liikmesriigid võivad siiski lubada sertifikaadi koostada mõne muu liikmesriigi keeles, millele vajaduse korral lisatakse ametlik tõlge.</p> <p>e) Kui saadetise osade identifitseerimiseks (loend veterinaarsertifikaadi näidise lahtris I.28) lisatakse sertifikaadile lisalehti, käsitatakse neid paberilehti samuti veterinaarsertifikaadi originaali osadena ja igale leheküljele kannab sertifikaati väljastav ametnik oma allkirja ja pitseri.</p>	<p>f) Kui veterinaarsertifikaat, sealhulgas punktis e osutatud lisalehti sisaldav sertifikaat, koosneb enam kui ühest leheküljest, on iga lehekülg selle alumisel serval nummerdatud (leheküljenumber / lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse määratud sertifikaadi viitenumber.</p> <p>g) Veterinaarsertifikaadi originaali peab täitma ja allkirjastama ametlik veterinaararst viimasel tööpäeval enne saadetise laadimist Euroopa Liitu eksportimiseks. Eksportiva kolmanda riigi pädevad asutused tagavad, et järgitakse sertifikaatide nõudeid, mis on võrdväärsed nõukogu direktiivis 96/93/EÜ⁽¹⁾ sätestatud nõuetega.</p> <p>Ametliku veterinaararsti allkirja ja pitseri värv peab erinema veterinaarsertifikaadi teksti värvist. Sama reeglit kohaldatakse ka reljeefpitseritest ja vesimärkidest erinevate pitserite suhtes.</p> <p>h) Veterinaarsertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas Euroopa Liitu sisenemise piiripunkti.</p> <p>i) Veterinaarsertifikaadi näidise lahtrites I.2 ja II.a viidatud veterinaarsertifikaadi viitenumber peab olema väljastatud eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt.</p>
---	--

⁽¹⁾ EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.

2. OSA

A jagu

NÄIDIS 1. Veterinaarsertifikaadi näidis nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ nõuete kohaselt pärast 31. augustit 2010 kogutud, töödeldud ja/või ladustatud hobuslaste sperma saadetiste impordiks, mis on lähetatud tunnustatud seemendusjaamadest, kust kõnealune sperma pärit on;

RIIK:

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Telefon		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a.			
			I.3. Pädev keskasutus					
			I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Telefon		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Telefon					
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond	Kood
	I.11. Päritolukoht Nimi Aadress Nimi Aadress Nimi Aadress			I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Postiindeks				
	I.13. Laadimiskoht			I.14. Väljumiskuupäev				
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele:			I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17.				
	I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus	
	I.21.				I.22. Pakendite arv			
	I.23. Plommi/konteineri number				I.24.			
	I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>							
	I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/> Kolmas riik				I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi <input type="checkbox"/>			
I.28. Kauba identifitseerimine								
Liik (teaduslik nimetus)	Tõug	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Seemendusjaama tunnustamise number	Kogus			

RIIK:

Hobuslaste sperma – A jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allakirjutanu, eksportiva riigi ⁽²⁾ ametlik veterinaararst, (eksportiva riigi nimi)		
kinnitan, et:		
II.1.	seemendusjaam, ⁽³⁾ kus eespool kirjeldatud sperma on kogutud, töödeldud ja ladustatud Euroopa Liitu eksportimiseks, on vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punkti 1 ja II osa punkti 1 tingimustele pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud;	
II.2.	ajavahemikul 30 päeva enne eespool kirjeldatud sperma esimest kogumist kuni värske või külmutatud sperma lähetamiseni või külmutatud sperma puhul enne 30-päevase ladustamisaja möödumist;	
II.2.1.	seemendusjaam asub sellises ekspordiriigis või direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁶⁾ artikli 13 kohase piirkondadeks jaotamise korral sellises ekspordiriigi territooriumi osas,	
	— mida vastavalt direktiivi 2009/156/EÜ artikli 5 lõike 2 punktidele a ja b ei käsitata hobuste Aafrika katku nakatununa;	
	— mis on olnud kahe aasta jooksul vaba hobuste Venezuela entsefalomüeliidist;	
	— mis on kuue kuu jooksul olnud vaba malleusest ja kargtaudist;	
II.2.2.	seemendusjaam vastab ettevõtte suhtes direktiivi 2009/156/EÜ artikli 4 lõikes 5 sätestatud tingimustele, eelkõige:	
⁽¹⁾ kas	[II.2.2.1. mitte kõik ettevõttes viibivad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad ei ole tapetud või surmatud ning ettevõtte on olnud vaba	
	— hobuste entsefalomüeliidi kõikidest liikidest vähemalt kuus kuud alates nakatunud hobuslaste tapmise kuupäevast;	
	— hobuste nakkavast kehveresusest vähemalt ajavahemiku jooksul, mis on vajalik, et teha pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomadele kolmekuulise intervalliga kaks immunodifusioonreaktsiooni testi agargeelis (Cogginsi test) ja saada negatiivsed tulemused;	
	— vesikulaarsest stomatiidist vähemalt kuue kuu jooksul;	
	— marutaudist vähemalt ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;	
	— Siberi katkust vähemalt 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;]	
⁽¹⁾ või	[II.2.2.1. kõik ettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvad loomad on tapetud või surmatud ja ruumid on desinfitseeritud ning ettevõtte on olnud vaba hobuste entsefalomüeliidi kõikidest liikidest, vesikulaarsest stomatiidist ja marutaudist vähemalt 30 päeva ning Siberi katkust vähemalt 15 päeva alates loomade hävitamisest ja ruumide rahuldavast desinfitseerimisest;]	
II.2.3.	seemendusjaamas hoitakse üksnes selliseid hobuslasi, kellel ei esine hobuste viirusarteriidi ega hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;	
II.3.	seemendusjaamas asuvad doonortäkid ja muud hobuslased:	
II.3.1.	on viibinud enne seemendusjaama toomist kolme kuu jooksul (või juhul kui nad on imporditud kõnealuse kolme kuu jooksul otse mõnest Euroopa Liidu liikmesriigist, alates importimise päevast) püsivalt sellises ekspordiriigis või direktiivi 2009/156/EÜ artikli 13 kohase piirkondadeks jaotamise korral sellises ekspordiriigi territooriumi osas, mis kõnealusel ajavahemikul vastas järgmistele tingimustele:	
	— seda ei käsitata vastavalt direktiivi 2009/156/EÜ artikli 5 lõike 2 punktidele a ja b hobuste Aafrika katku nakatununa;	

RIIK:

Hobuslaste sperma – A jagu

II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	— see oli olnud vähemalt kahe aasta jooksul vaba hobuste Venezuela entsefalomüeliidist;		
	— see oli vähemalt kuue kuu jooksul olnud vaba malleusest ja kargtaudist;		
(¹) kas	[II.3.2. on pärit ekspordiriigist, kus loomade seemendusjaamas vastuvõtmise päevaks ei olnud vähemalt kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti.]		
(¹) või	[II.3.2. neile on vereproovist, mis on võetud , (⁴) seega kõige rohkem 14 päeva enne seemendusjaama toomist, tehtud vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:12 oli negatiivne;]		
	II.3.3. on pärit ettevõtetest, mis loomade seemendusjaama vastuvõtmise päeval vastasid punkti II.2.2 nõuetele;		
II.4.	eespool kirjeldatud sperma on kogutud doonortäkkudest,		
	II.4.1. kellel ei ole seemendusjaama vastuvõtmise ajal ega sperma kogumise päeval nakkushaiguste kliinilisi tunnuseid;		
	II.4.2. keda on 30 päeva enne sperma kogumist peetud ettevõtetes, kus ühelgi hobuslasele ei ole kõnealuse ajavahemiku jooksul esinenud viirusartriidi ega hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
	II.4.3. keda ei ole kasutatud loomulikuks paaritamiseks vähemalt 30 päeva enne esimest spermakogumist ega punktides II.4.5.1., II.4.5.2. ja/või II.4.5.3. osutatud esimese proovi võtmisest kuni kogumisperioodi lõpuni;		
	II.4.4. kes on läbinud järgmised testid, mis on tehtud päeva asutuse tunnustatud laboris proovidest, mis on võetud mõne punktis II.4.5. nimetatud testimiskava kohaselt, ning mis vastavad vähemalt OIE avaldatud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu asjakohases peatükis esitatud nõuetele:		
(¹) (⁵) kas	[II.4.4.1. immunodifusioonreaktsiooni test agargeelis (Cogginsi test) hobuste nakkava kehveresuse suhtes, testi tulemus peab olema negatiivne;]		
(¹) (⁵) või	[II.4.4.1. ELISA test hobuste nakkava kehveresuse suhtes, testi tulemus peab olema negatiivne;]		
ning	(¹) kas [II.4.4.2. seerumi neutralisatsiooni test hobuste viirusartriidi suhtes, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:4 oli negatiivne;]		
	(¹) või [II.4.4.2. viirusisolatsiooni test hobuste viirusartriidi suhtes, mille tulemus peab olema negatiivne doonortäku kogu sperma alikvoodi puhul;]		
ning	II.4.4.3. haigusetekitaja tuvastamise test hobuste nakkava metriidi suhtes, mis tehakse seitsmepäevase vahega kaks korda, eraldades pärast 7–14 päevast kultiveerimisperioodi haigusetekitaja <i>Taylorella equigenitalis</i> 'e seemnepurske-eelsest vedelikust või spermaproovist ja genitaali-tampooniproovist, mis võetakse vähemalt kõrvatupest, kusitist ja kusitilohust, ja mille kõik tulemused peavad olema negatiivsed;		
	II.4.5. kes on punktis II.4.4 esitatud asjakohase tulemusega teinud läbi ühe punktides II.4.5.1, II.4.5.2 ja II.4.5.3 kirjeldatud testimiskavadest (⁶) kooskõlas järgmiste nõuetega:		
	II.4.5.1. doonortäkk on viibinud vähemalt 30 päeva jooksul enne eespool kirjeldatud sperma esimest kogumist ja spermakogumise ajal püsivalt seemendusjaamas ning ei ole puutunud kõnealusel ajavahemikul otseselt kokku ühegi seemendusjaamas viibiva madalama tervisestaatusega hobuslasega		
	punktis II.4.4. nimetatud testid on tehtud proovidest, mis võeti (⁴) enne esimest spermakogumist ja vähemalt 14 päeva pärast vähemalt 30päevase jaamas viibimise algust;		

RIIK:

Hobuslaste sperma – A jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<i>(¹) kas</i> [[II.5. spermale ei ole lisatud antibiootikume;]		
<i>(¹) või</i> [[II.5. spermale on lisatud järgmist antibiootikumi või antibiootikumide kombinatsiooni, et kontsentratsioon lõpplahjendatud spermas ei oleks väiksem kui (²): ];]		
II.6. eespool kirjeldatud sperma on: II.6.1. kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki I osa punkti 1 ja III peatüki I osa tingimustele; II.6.2. on saadetud laadimiskohta plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punkti 1.4 tingimustele ja kannab lahtris I.23 märgitud numbrit.		
<i>Märkused</i>		
I osa:		
Lahter I.11: päritolukohaks märgitakse seemendusjaam, kust sperma pärineb.		
Lahter I.22: pakendite arv vastab konteinerite arvule.		
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
Lahter I.28: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlikud identifitseerimisandmed;		
kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa;		
seemendusjaama tunnustamise numbriks märgitakse selle seemendusjaama kohta lahtris I.11 esitatud tunnustamise number, kus sperma on kogutud.		
II osa:		
Punktis II.4.6. esitatud tabeli täitmise juhend		
Lühendid:		
VS vesikulaarse stomatiidi test, kui see on nõutav punkti II.3.2 kohaselt		
EIA-1 hobuste nakkava kehvveresuse esimene test		
EIA-2 hobuste nakkava kehvveresuse teine test		
EVA-B1 hobuste viirusarteriidi esimese testi vereproov		
EVA-B2 hobuste viirusarteriidi teise testi vereproov		
EVA-S1 hobuste viirusarteriidi esimese testi spermaproov		
EVA-S2 hobuste viirusarteriidi teise testi spermaproov		
CEM-11 hobuste nakkava metriidi esimese testi esimene proov		
CEM-12 hobuste nakkava metriidi esimese testi teine proov, mis on võetud 7 päeva pärast CEM-11 proovi		

RIIK:

Hobuslaste sperma – A jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>CEM-21 hobuste nakkava metriidi teise testi esimene proov</p> <p>CEM-22 hobuste nakkava metriidi teise testi teine proov, mis on võetud 7 päeva pärast CEM-21 proovi</p> <p>Juhend:</p> <p>Iga veerus A identifitseeritud sperma kohta, mille andmed vastavad lahtris I.28 esitatud teabele, märgitakse veerus B asjaomane testikava (II.4.5.1, II.4.5.2 ja/või II.4.5.3) ning veergudes C ja D asjaomased kuupäevad.</p> <p>Kuupäevad, mil on võetud proovid enne eespool kirjeldatud sperma esimest kogumist tehtavate laboratoorsete uuringute jaoks, mida nõutakse punktides II.4.5.1, II.4.5.2 ja II.4.5.3, sisestatakse tabeli 5.–9. veeru ülemisele reale. Alljärgneval näidisel on need lahtrid tähistatud vastavalt EIA-1, EVA-B1 või EVA-S1 ning CEM-11 ja CEM-12.</p> <p>Kuupäevad, mil on võetud proovid vastavalt punktile II.4.5.2. või II.4.5.3. tehtavate laboratoorsete korduvuuringute jaoks, sisestatakse tabeli 5.–9. veeru järgmisele reale. Alljärgneval näidisel on need lahtrid tähistatud vastavalt EIA-2, EVA-B2 või EVA-S2 ning CEM-21 ja CEM-22.</p>		

Andmed sperma kohta	Testikava	Alguskuupäev		Terviseuuringuteks vajalike proovide võtmise kuupäev					
		Doonorlooma asukoht	Seemendusjaam	Vesikulaarne stomatiit II.3.2	Hobuste nakkav kehveresus II.4.4.1	Hobuste viirusarteriit II.4.4.2		Hobuste nakkav metriit II.4.4.3	
						Vereproov	Spermaproov	1. proov	2. proov
A	B	C	D	VS	EIA-1	EVA-B1	EVA-S1	CEM-11	CEM-12
					EIA-2	EVA-B2	EVA-S2	CEM-21	CEM-22

(¹) Mittevajalik maha tõmmata.

(²) Hobuslaste sperma import on lubatud komisjoni otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. veerus loetletud kolmandatest riikidest, eeldusel, et sperma on kogutud 4. veerus loetletud kolmandate riikide territooriumide osades doonortäkkudel, kes kuuluvad kõnealuse lisa 11., 12. või 13. veerus nimetatud hobuslaste liiki.

(³) Ainult nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud seemendusjaamad, mis on esitatud komisjoni veebisaidil:

http://ec.europa.eu/food/animal/semem_ova/equine/index_en.htm

(⁴) Lisada punktis II.4.6. esitatud tabelis märgitud kuupäev (vt II osa märkustes eitatud juhiseid).

(⁵) Immunodifusioonreaktsiooni test agargeelis (Cogginsi test) hobuste nakkava kehveresuse suhtes ning ELISA test hobuste nakkava kehveresuse suhtes ei ole nõutavad doonorhobuslaste puhul, kes on sünnist saadik Islandil elanud, kui on tõendatud, et Island on ametlikult vaba hobuste nakkavast kehveresusest ning kui enne sperma kogumist ja selle ajal ei ole Islandile väljaspoolt toodud hobuslasi, nende spermat, munarakke ega embrüoid.

(⁶) Tõmmata maha kavad, mida saadetise suhtes ei kohaldata.

(⁷) Märkida nimetused ja kontsentratsioon.

(⁸) EÜT L 192, 23.7.2010, lk 1.

Ametlik veterinaararst (*)

Nimi (suurtähtedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kuupäev:

Allkiri:

Pitser:

(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

B jagu

NÄIDIS 2. Veterinaarsertifikaadi näidis hobuslaste sperma varude saadetiste impordiks, mis on kogutud, töödeldud ja/või ladustatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ nõuete kohaselt enne 1. septembril 2010, kuid lähetatud tunnustatud seemendusjaamadest, kust kõnealune sperma pärit on, pärast 31. augustit 2010.

RIIK:

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Telefon		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a.			
			I.3. Pädev keskasutus					
			I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Telefon		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Telefon					
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond	Kood
	I.11. Päritolukoht Nimi Aadress Nimi Aadress Nimi Aadress		Tunnustamise number Tunnustamise number Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Postiindeks			
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev					
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17.					
	I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus		
	I.21.			I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri number			I.24.					
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>								
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/> Kolmas riik			ISO kood			I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi <input type="checkbox"/>		
I.28. Kauba identifitseerimine								
Liik (teaduslik nimetus)	Tõug	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Seemendusjaama tunnustamise number	Kogus			

RIIK:

Hobuslaste sperma – B jagu

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	Mina, allakirjutanu, eksportiva riigi ⁽²⁾ ametlik veterinaarst, (eksportiva riigi nimi)		
	kinnitan, et:		
II.1.	seemendusjaam, kus eespool kirjeldatud sperma on kogutud, töödeldud ja ladustatud eksportimiseks Euroopa Liitu:		
II.1.1.	on pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki tingimustele;		
II.1.2.	asub sellises ekspordiriigis või direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁶⁾ artikli 13 kohase piirkondadeks jaotamise korral sellises ekspordiriigi territooriumi osas, kus sperma kogumise päevast kuni lähetamiskuupäevani ei ole esinenud:		
	— hobuste Aafrika katku ELi õigusaktide kohaselt;		
	— hobuste Venezuela entsefalomüeliiti kahe aasta jooksul;		
	— malleust ja kargtaudi kuue kuu jooksul;		
II.1.3.	ei ole olnud ajavahemikus, mis algas 30 päeva enne sperma kogumise kuupäeva ja lõppes sperma lähetamiskuupäevaga, sellise loomade tervislikust seisundist tuleneva keelu all, millega on kehtestatud üks järgmistest tingimustest:		
II.1.3.1.	kui kõik ettevõttes viibivad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad ei ole tapetud või surmatud, kestab keeld:		
	— hobuste entsefalomüeliidi puhul kuus kuud alates nakatunud hobuslaste tapmisest;		
	— nakkava kehveresuse puhul ajavahemiku jooksul, mis on vajalik, et teha pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomadele kolmekuulise vahega kaks agargeeli immunodifusioonreaktsiooni testi ja saada negatiivsed tulemused;		
	— vesikulaarse stomatiidi puhul kuus kuud;		
	— marutaudi puhul üks kuu alates viimasest registreeritud juhtumist;		
	— Siberi katku puhul 15 päeva alates viimasest registreeritud juhtumist;		
II.1.3.2.	kui kõik ettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud või surmatud ja ruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva ning Siberi katku puhul 15 päeva, alates loomade hävitamisest ja ruumide rahuldavast desinfitseerimisest;		
II.1.4.	sisaldas ajavahemikus, mis algas 30 päeva enne sperma kogumist ja kestis kuni sperma lähetamiseni, üksnes selliseid hobuslasi, kellel ei esinenud hobuste viirusarteriidi ega hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.2.	seemendusjaamas asuvad doonortäkid ja muud hobuslased:		
II.2.1.	on viibinud enne seemendusjaama toomist kolme kuu jooksul (või juhul kui nad on imporditud kõnealuse kolme kuu jooksul otse mõnest Euroopa Liidu liikmesriigist, alates importimise päevast) püsivalt sellises ekspordiriigis või piirkondadeks jaotamise korral sellises ekspordiriigi territooriumi osas, ⁽¹⁾ kus kõnealuses ajavahemikus ei ole esinenud:		
	— hobuste Aafrika katku ELi õigusaktide kohaselt;		
	— hobuste Venezuela entsefalomüeliiti kahe aasta jooksul;		
	— malleust kuue kuu jooksul;		
	— kargtaudi kuue kuu jooksul;		
⁽¹⁾ kas	II.2.2. on pärit ekspordiriigist, kus loomade seemendusjaamas vastuvõtmise päevaks ei olnud kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti;]		

II osa: Sertifitseerimine

RIIK:

Hobuslaste sperma – B jagu

II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
(1) või	[II.2.2. neile on vereproovist, mis on võetud , (4) seega kõige rohkem 14 päeva enne seemendusjaama toomist, tehtud vesikulaarse stomatiidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:12 oli negatiivne;]		
II.2.3.	on pärit ettevõtetest, mis loomade seemendusjaama vastuvõtmise päeval vastasid punkti II.1.3. nõuetele;		
II.3.	eespool kirjeldatud sperma on kogutud doonortäkkudele;		
II.3.1.	kellel ei esinenud sperma kogumise päeval nakkushaiguste kliinilisi tunnuseid;		
II.3.2.	keda ei ole vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma kogumist kasutatud loomuliku seemendamise jaoks;		
II.3.3.	keda on vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma kogumist hoitud ettevõtetes, kus ühelgi hobuslasel ei esine hobuste viirusarteriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.3.4.	keda on vähemalt 60 päeva jooksul enne sperma kogumist hoitud ettevõtetes, kus ühelgi hobuslasel ei esine hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.3.5.	kes ei ole mulle teadaolevalt ja niivõrd, kui ma olen suutnud kindlaks teha, puutunud sperma kogumisele vahetult eelnenud 15 päeva jooksul kokku nakkushaigusi põdevate hobuslastega;		
II.3.6.	kes on läbinud järgmised loomade tervislikku seisundit käsitlevad testid, mis on tehtud pädeva asutuse tunnustatud laboris punktis II.3.7 nimetatud testimiskava kohaselt:		
II.3.6.1.	immunodifusioonreaktsiooni test agargeelis (Cogginsi test) hobuste nakkava kehvreresuse suhtes, testi tulemus peab olema negatiivne (3);		
(1) kas	[II.3.6.2. seerumi neutralisatsiooni test hobuste viirusarteriidi suhtes, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:4 peab olema negatiivne;]		
(1) või	[II.3.6.2. viirusisolatsiooni test hobuste viirusarteriidi suhtes, mille tulemus peab olema negatiivne kogu sperma alikvoodi puhul;]		
II.3.6.3.	haigusetekitaja tuvastamise test hobuste nakkava metriidi suhtes, mis tehakse seitsmepäevase vahega kaks korda, eraldades haigus-tekitaja <i>Taylorella equigenitalis</i> 'e seemnepurske-eelsest vedelikust või spermaproovist ja genitaali-tampooniproovist, mis võetakse vähemalt kürvatuppest, kusitist ja kusitilohust ja mille kõik tulemused peavad olema negatiivsed;		
II.3.7.	on teinud läbi ühe järgmistest testimiskavadest (5):		
II.3.7.1.	doonortäkk on viibinud vähemalt 30 päeva jooksul enne sperma kogumist ja spermakogumise ajal püsivalt seemendusjaamas ning ei ole puutunud kõnealusel ajavahemikul otseselt kokku ühegi seemendusjaamas viibiva madalama tervisestaatusega hobuslastega;		
	punkti II.3.6 kohased testid on tehtud (4) ja , (4) võetud proovidest vähemalt 14 päeva pärast eespool nimetatud seemendusjaamas viibimise ajavahemiku algust ja vähemalt paaritushooaja alguses;		
II.3.7.2.	doonortäkk ei ole viibinud püsivalt seemendusjaamas või puutuvad teised hobuslased seemendusjaamas otseselt kokku doonortäkkust madalama tervisestaatusega hobuslastega		
	punkti II.3.6 kohased testid on tehtud (4) ja , (4) võetud proovidest vähemalt 14 päeva enne esimest spermakogumist ja vähemalt paaritushooaja alguses;		
	punkti II.3.6.1 kohane test on tehtud viimati vereproovist, mis on võetud , (4) seega mitte rohkem kui 120 päeva enne sperma kogumist;		
	punkti II.3.6.2 kohane test on tehtud viimati		
(1) kas	[..... (4) kuid mitte rohkem kui 30 päeva enne sperma kogumist;]		
(1) või	[viirusisolatsioonitest, mis on tehtud (4) kuid mitte rohkem kui üks aasta enne sperma kogumist, on kinnitanud, et seropositiivne täkk ei ole hobuste viirusarteriidi levitaja;		

RIIK:

Hobuslaste sperma – B jagu

II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>II.3.7.3. punkti II.3.6 kohased testid on tehtud külmutatud sperma 30päevase kohustusliku ladustusperioodi jooksul ja vähemalt 14 päeva pärast sperma kogumist⁽⁴⁾ ja⁽⁴⁾ võetud proovidest;</p> <p>II.4. eespool kirjeldatud sperma on kogutud, töödeldud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II ja III peatüki nõuetele.</p>		
<i>Märkused</i>		
I osa:		
<p>Lahter I.11: päritolukohaks märgitakse seemendusjaam, kust sperma pärineb.</p>		
<p>Lahter I.22: pakendite arv vastab konteinerite arvule.</p>		
<p>Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.</p>		
<p>Lahter I.28: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlikud identifitseerimisandmed;</p> <p>kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa;</p> <p>seemendusjaama tunnustamise numbriks märgitakse selle seemendusjaama kohta lahtris I.11. märgitud tunnustamise number, kus sperma on kogutud</p>		
II osa:		
<p>⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.</p>		
<p>⁽²⁾ Hobuslaste sperma import on lubatud komisjoni otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. veerus loetletud kolmandatest riikidest, eeldusel, et sperma on kogutud 4. veerus loetletud kolmandate riikide territooriumide osades doonortäkkudel, kes kuuluvad kõnealuse lisa 11., 12. või 13. veerus nimetatud hobuslaste liiki.</p>		
<p>⁽³⁾ Immunodifusioonreaktsiooni test agargeelis (Cogginsi test) hobuste nakkava kehveresuse suhtes ning ELISA test hobuste nakkava kehveresuse suhtes ei ole nõutavad doonorhobuslaste puhul, kes on sünnist saadik Islandil elanud, kui on tõendatud, et Island on ametlikult vaba hobuste nakkavast kehveresusest ning kui enne sperma kogumist ja selle ajal ei ole Islandile väljaspoolt toodud hobuslasi, nende spermat, munarakke ega embrüoid.</p>		
<p>⁽⁴⁾ Märkida kuupäev.</p>		
<p>⁽⁵⁾ Tõmmata maha kavad, mida saadetise suhtes ei kohaldata.</p>		
<p>⁽⁶⁾ EÜT L 192, 23.7.2010, lk 1.</p>		
<p>Ametlik veterinaararst (*)</p>		
<p>Nimi (suurtähtedega):</p>		<p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p>
<p>Kuupäev:</p>		<p>Allkiri:</p>
<p>Pitser:</p>		
<p>_____</p>		
<p>(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.</p>		

C jagu

NÄIDIS 3. Veterinaarsertifikaadi näidis hobuslaste sperma saadetiste impordiks, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud vastavalt nõukogu direktiivile 92/65/EMÜ pärast 31. augustit 2010 ning hobuslaste sperma varude saadetiste impordiks, mis on töödeldud ja ladustatud vastavalt nõukogu direktiivile 92/65/EMÜ enne 1. septembrit 2010, kuid lähetatud tunnustatud spermasäilituskeskusest pärast 31. augustit 2010.

RIIK:

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Telefon		I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a.				
			I.3. Pädev keskasutus					
			I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Telefon		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Telefon					
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond	Kood
	I.11. Päritolukoht Nimi Aadress Nimi Aadress Nimi Aadress		Tunnustamise number Tunnustamise number Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Postiindeks			
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev					
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt					
			I.17. Asjakohaste originaalsertifikaatide number/numbrid					
	I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85				
					I.20. Kogus			
I.21.					I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri number					I.24.			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>								
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/>			I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi <input type="checkbox"/>					
Kolmas riik		ISO kood						
I.28. Kauba identifitseerimine								
Liik (teaduslik nimetus)		Tõug	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Seemendusjaama tunnustamise number	Kogus		

RIIK:

Hobuslaste sperma – C jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
------------------	--------------------------------	-------

Mina, allakirjutanu, eksportiva riigi ⁽²⁾ ametlik veterinaarst,
(eksportiva riigi nimi)

kinnitan, et:

II.1. lahtris I.11 kirjeldatud spermasäilituskeskus ⁽³⁾ kus eespool kirjeldatud sperma on ladustatud eksportimiseks Euroopa Liitu:

⁽¹⁾ kas [II.1.1. vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punkti 1 tingimustele ning see tegutseb ja seda kontrollitakse vastavalt kõnealuse direktiivi D osa I peatüki II osa punkti 1 tingimustele;]

⁽¹⁾ või [II.1.1. vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punkti 2 tingimustele ning see tegutseb ja seda kontrollitakse vastavalt kõnealuse direktiivi D osa I peatüki II osa punkti 2 tingimustele;]

II.2. Euroopa Liitu eksporditav sperma:

II.2.1. on kogutud, töödeldud ja ladustatud vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas, ⁽⁴⁾ mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punkti 1 ja II osa punkti 1 tingimustele, ning

⁽¹⁾ kas [mis asub eksportivas riigis;]

⁽¹⁾ või [mis asub ⁽²⁾ ja on imporditud eksportivasse riiki vähemalt sama rangete tingimuste alusel, mida kohaldatakse hobuslaste sperma Euroopa Liitu importimise suhtes vastavalt direktiivile 92/65/EMÜ;]

II.2.2. on veetud lahtris I.11 kirjeldatud keskusesse vähemalt sama rangete tingimuste alusel, kui on kirjeldatud:

⁽¹⁾ kas [otsuse 2010/471/EL I lisa 2. osa A jaos esitatud näidises 1 ⁽⁵⁾];

⁽¹⁾ või [otsuse 2010/471/EL I lisa 2. osa B jaos esitatud näidises 2 ⁽⁵⁾];

⁽¹⁾ või [komisjoni otsuses 95/539/EÜ ⁽⁵⁾];

II.2.3. on ladustatud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa sätetatud nõuetele vastavates tingimustes;

II.2.4. on saadetud laadimiskohta plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punkti 1.4 tingimustele ja kannab lahtris I.23 märgitud numbrit.

Märkused

I osa:

Lahter I.11: päritolukohaks märgitakse spermasäilituskeskus, kust sperma on lähetatud.

Lahter I.17: peab vastama selle ametliku üksikdokumendi või veterinaarsertifikaadi (nende ametlike üksikdokumentide või veterinaarsertifikaatide) seerianumbrile, mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, eespool kirjeldatud spermasäilituskeskusesse. Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud kõnealuste dokumentide ja tunnistuste originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad.

Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.28: doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlikud identifitseerimisandmed;

kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa;

seemendusjaama tunnustamise numbriks märgitakse selle seemendusjaama tunnustamise number, kust sperma pärineb.

RIIK:

Hobuslaste sperma – C jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>II osa:</p> <p>(1) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(2) Hobuslaste sperma import on lubatud komisjoni otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. veerus loetletud kolmandatest riikidest, eeldusel, et sperma on kogutud kõnealuse lisa 4. veerus loetletud kolmandate riikide territooriumide osades doonortäkkudelt, kes kuuluvad kõnealuse lisa 11., 12. või 13. veerus nimetatud hobuslaste liiki.</p> <p>(3) Ainult nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud seemendusjaamad või spermasäilituskeskused, mis on esitatud komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm</p> <p>(4) Ainult direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 ja artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud seemendusjaamad, mis on esitatud komisjoni veebisaitidel: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm</p> <p>(5) Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud dokumendid ja tunnistused (originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad), mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, lahtris I.11 nimetatud spermasäilituskeskusesse, kust sperma on lähetatud.</p>		
<p>Ametlik veterinaararst (*)</p> <p>Nimi (suurtähtedega):</p> <p>Kuupäev:</p> <p>Pitser:</p> <p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Allkiri:</p> <p>(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.</p>		

II LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis hobuslaste munarakkude ja embrüote importimiseks

1. OSA

Selgitavad märkused sertifikaadi kohta

<p>a) Veterinaarsertifikaadid väljastatakse eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt vastavalt II lisa 2. osas sätestatud näidisele.</p> <p>Kui sihtliikmesriik on kehtestanud sertifitseerimise lisanõuded, lisatakse veterinaarsertifikaadi originaalvormile ka kõnealuste nõuete täitmise kinnitused.</p> <p>b) Sertifikaat koosneb ühest paberilehest, aga kui on vaja rohkem tekstiruumi, on sertifikaat sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.</p> <p>c) Kui veterinaarsertifikaadi näidises nõutakse, et teatavad väited tuleb mittevajalikena maha tõmmata, võib asjakohatud väited läbi kriipsutada ja sertifikaati väljastav ametnik peab neile lisama oma initsiaalid ja pitseri, või need sertifikaadilt täielikult välja jätta.</p> <p>d) Veterinaarsertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunkti kaudu saadeti Euroopa Liitu siseneb, ning vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Nimetatud liikmesriigid võivad siiski lubada sertifikaadi koostada mõne muu liikmesriigi keeles, millele vajaduse korral lisatakse ametlik tõlge.</p> <p>e) Kui saadetise osade identifitseerimiseks (loend veterinaarsertifikaadi näidise lahtris I.28) lisatakse sertifikaadile lisalehti, käsitatakse neid paberilehti samuti veterinaarsertifikaadi originaali osadena ja igale leheküljele kannab sertifikaati väljastav ametnik oma allkirja ja pitseri.</p>	<p>f) Kui veterinaarsertifikaat, sealhulgas punktis e osutatud lisalehti sisaldav sertifikaat, koosneb enam kui ühest leheküljest, on iga lehekülge selle alumisel serval nummerdatud (leheküljenumber / lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse määratud sertifikaadi viitenumber.</p> <p>g) Veterinaarsertifikaadi originaali peab täitma ja allkirjastama ametlik veterinaararst viimasel tööpäeval enne saadetise laadimist Euroopa Liitu eksportimiseks. Eksportiva kolmanda riigi pädevad asutused tagavad, et järgitakse sertifikaatide nõudeid, mis on võrdväärset nõukogu direktiivis 96/93/EÜ⁽¹⁾ sätestatud nõuetega.</p> <p>Ametliku veterinaararsti allkirja ja pitseri värv peab erinema veterinaarsertifikaadi teksti värvist. Sama reeglit kohaldatakse ka reljeefpitsseritest ja vesimärkidest erinevate pitserite suhtes.</p> <p>h) Veterinaarsertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas Euroopa Liitu sisenemise piiripunktini.</p> <p>i) Veterinaarsertifikaadi näidise lahtrites I.2 ja II.a viidatud veterinaarsertifikaadi viitenumber peab olema väljastatud eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt.</p>
---	--

⁽¹⁾ EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.

2. OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis hobuslaste munarakkude ja embrüote impordiks, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ nõuete kohaselt pärast 31. augustit 2010 ning lähetatud tunnustatud embrüokogumis- ja -tootmisrühmadest

RIIK:

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Telefon		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Telefon		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Telefon			
	I.7. Päritoluriik		ISO kood	I.8. Päritolupiirkond		Kood
	I.11. Päritolukoht Nimi Aadress Nimi Aadress Nimi Aadress		Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Postiindeks	
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väjumiskuupäev			
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17.			
	I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		
				I.20. Kogus		
I.21.			I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri number			I.24.			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/> Kolmas riik ISO kood			I.27. Impordiks või sisenemiseks ELi <input type="checkbox"/>			
I.28. Kauba identifitseerimine						
Liik (teaduslik nimetus)		Kategooria	Doonorlooma andmed	Kogumise kuupäev	Rühma tunnustamise number	Kogus

RIIK:		Hobuslaste munarakud/embrüod	
II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allakirjutanu, eksportiva riigi ⁽²⁾		ametlik veterinaararst, kinnitan, et:	
		<i>(eksportiva riigi nimi)</i>	
II.1.	eespool kirjeldatud munarakud ⁽¹⁾ /embrüod ⁽¹⁾ :		
II.1.2.	on kogutud ⁽¹⁾ /toodetud ⁽¹⁾ lahtris I.11 nimetatud tööruhmas, ⁽³⁾ mille on heaks kiitnud ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki III osa tingimustele ning mida ametlik veterinaararst kontrollib vähemalt üks kord iga kalendriaasta jooksul;		
II.1.3.	on kogutud ⁽¹⁾ /toodetud, ⁽¹⁾ töödeldud ja ladustatud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa nõuetele;		
II.1.4.	on kogutud kohas, mis on eraldatud ruumide või ettevõtte muudest osadest, mis on heas korras ja puhas ning mida on enne kogumist desinfitseeritud;		
II.1.5.	on kontrollitud, töödeldud ja pakitud laboratooriumides, mis ei asu sellises piirkonnas, mille suhtes kohaldatakse lahtris II.1.6 sätestatud keeldu või karantiinimeetmeid, ruumis, mis on eraldatud doonorloomadega kokkupuutuvate seadmete ja materjalide ladustamise ja doonorloomade käitlemise ruumidest;		
II.1.6.	on pärit doonormäradelt:		
II.1.6.1.	kes on viibinud kuu jooksul (või juhul kui nad on imporditud kõnealuse kolme kuu jooksul otse mõnest Euroopa Liidu liikmesriigist, alates importimise päevast) püsivalt sellises ekspordiriigis või direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁸⁾ artikli 13 kohase piirkondadeks jaotamise korral sellises ekspordiriigi territooriumi osas, mis kõnealusel ajavahemikul vastas järgmistele tingimustele:		
	— seda ei käsitatud vastavalt direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁸⁾ artikli 5 lõike 2 punktidele a ja b hobuste Aafrika katku nakatununa,		
	— see oli olnud vähemalt kahe aasta jooksul vaba hobuste Venezuela entsefalomüeliidist,		
	— see oli vähemalt kuue kuu jooksul olnud vaba malleusest ja kargtaudist;		
⁽¹⁾ kas	II.1.6.2.	kes on pärit sellisest ekspordiriigist, kus kogumispäevaks ei olnud vähemalt kuue kuu jooksul esinenud vesikulaarset stomatiiti;]	
⁽¹⁾ või	II.1.6.2.	kellele on 30 päeva enne kogumist tehtud vesikulaarse stomatiidi suhtes ⁽⁴⁾ võetud vereproovi alusel viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus seerumilahuse lahjendusel 1:12 oli negatiivne;]	
⁽¹⁾ kas	II.1.6.3.	kes on viibinud viimase 30 päeva jooksul enne kogumist veterinaarjärelevalve all olevates ettevõtetes, mis vastasid alates munarakkude ⁽¹⁾ /embrüote ⁽¹⁾ kogumise päevast kuni nende lähetamiseni direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁸⁾ artikli 4 lõikes 5 kõnealuste ettevõtete suhtes kehtestatud tingimustele, eelkõige]	
⁽¹⁾ või	II.1.6.3.	kes on viibinud viimase 30 päeva jooksul enne kogumist veterinaarjärelevalve all olevates ettevõtetes, mis vastasid alates munarakkude ⁽¹⁾ /embrüote ⁽¹⁾ kogumise päevast kuni külmutatud munarakkude ⁽¹⁾ /embrüote ⁽¹⁾ tunnustatud ladustuskohas toimunud 30päevase kohustusliku ladustamise lõppemiseni direktiivi 2009/156/EÜ ⁽⁸⁾ artikli 4 lõikes 5 kõnealuste ettevõtete suhtes kehtestatud tingimustele, eelkõige]	
⁽¹⁾ kas	II.1.6.3.1.	kui kõik ettevõttes viibivad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad ei ole tapetud või surmatud, on ettevõtte olnud vaba:	
		— hobuste entsefalomüeliidi kõikidest liikidest vähemalt kuus kuud alates nakatunud hobuslaste tapmise kuupäevast,	
		— hobuste nakkavast kehvreresusest vähemalt ajavahemiku jooksul, mis on vajalik, et teha pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud hobuslastele kolmekuulise intervalliga kaks immunodifusioonreaktsiooni testi agargeelis (Cogginsi test) ja saada negatiivsed tulemused,	
		— vesikulaarsest stomatiidist vähemalt kuue kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit,	
		— marutaudist vähemalt ühe kuu jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;	
		— Siberi katkust vähemalt 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit]	
⁽¹⁾ või	II.1.6.3.1.	kui kõik ettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvad loomad on tapetud või surmatud ja ruumid on desinfitseeritud, on ettevõtte olnud vaba hobuste entsefalomüeliidi kõikidest liikidest, vesikulaarsest stomatiidist ja marutaudist vähemalt 30 päeva ning Siberi katkust vähemalt 15 päeva alates loomade hävitamisest ja ruumide rahuldavast desinfitseerimisest;]	

RIIK:		Hobuslaste munarakud/embrüod	
II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II.1.6.4.	keda on viimase 30 päeva jooksul enne kogumist hoitud ettevõtetes, kus ei ole viimase 60 päeva jooksul esinenud hobuste nakkava metriidi kliinilisi tunnuseid;		
II.1.6.5.	keda ei ole kasutatud loomulikuks paaritamiseks vähemalt 30 päeva enne munarakkude või embrüote kogumise kuupäeva ega lahtrites II.1.6.6 ja II.1.6.7 osutatud esimeste proovide ning munarakkude ja embrüote kogumise kuupäeva vahelisel ajal;		
II.1.6.6.	kellele on ⁽⁴⁾ võetud vereproovi põhjal, seega 30 päeva jooksul enne munarakkude või embrüote esimest kogumist, tehtud immunodifusioonreaktsiooni test agargeelis (Cogginsi test) või ELISA test hobuste nakkava kehvreruse suhtes, mille tulemus oli negatiivne; viimati on test tehtud ⁽⁴⁾ võetud vereproovi põhjal, seega mitte rohkem kui 90 päeva enne munarakkude või embrüote kogumist ⁽⁵⁾ ;		
II.1.6.7.	kellele on 30 päeva jooksul enne munarakkude või embrüote esimest kogumist võetud vereproovi põhjal tehtud hobuste nakkava metriidi test, eraldades haigustekitaja <i>Taylorella equigenitalis</i> 'e; selleks kasutati proove, mis võeti kliitorilohu ja -urke limaskestalt kahel järjestikusel innaajal ⁽⁴⁾ ja ⁽⁴⁾ ning lisaks proovi, mis võeti ühel innaajal emakakaela limaskestalt ⁽⁴⁾ ; kõik testide tulemused peavad pärast 7–14 päevast kultiveerimisperioodi olema negatiivsed;		
II.1.6.8.	kes ei ole mulle teadaolevalt ja niivõrd, kui ma olen suutnud kindlaks teha, puutunud kogumisele vahetult eelnenud 15 päeva jooksul kokku nakkushaigusid põdevate hobuslastega;		
II.1.6.9.	kellel ei esinenud munarakkude ⁽¹⁾ /embrüote ⁽¹⁾ kogumise päeval nakkushaiguste kliinilisi tunnuseid;		
II.1.7.	on kogutud ⁽¹⁾ /toodetud ⁽¹⁾ pärast kuupäeva, mil eksportiva riigi pädev asutus lahtris I.11 kirjeldatud embrüokogumis ⁽¹⁾ /ja -tootmisrühma ⁽¹⁾ heaks kiitis;		
II.1.8.	neid on töödeldud ja need on ladustatud kooskõlas heakskiidetud tingimustega vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist ⁽¹⁾ /tootmist ⁽¹⁾ ja transporditud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osas sätestatud nõuetele vastavatel tingimustel;		
II.2.	eespool kirjeldatud embrüod on saadud kunstliku seemendamise ⁽¹⁾ / <i>in vitro</i> viljastamise ⁽¹⁾ tulemusena, kasutades spermat, mis vastas direktiivi 92/65/EMÜ tingimustele ning mis saadi seemendusjaamast, mis on tunnustatud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõikele 2 ja artikli 17 lõike 3 punktile b, mis asub Euroopa Liidu liikmesriigis või otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. ja 4. veerus loetletud kolmandas riigis või nende kolmandate riikide territooriumide osas, millest on lubatud importida registreeritud hobustelt, registreeritud hobuslastelt või tõuaretuseks ja tootmiseks ettenähtud hobuslastelt kogutud spermat kooskõlas otsuse 2004/211/EÜ artikliga 4 ning vastavalt direktiivi I lisa 11., 12. ja 13. veerule ⁽⁶⁾ (⁽⁷⁾);		
II.3.	munarakud, mida on kasutatud eespool kirjeldatud embrüote tootmiseks <i>in vivo</i> , vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisale ja eriti käesoleva sertifikaadi punktides II.1.1 ja II.1.8 sätestatud nõuetele ⁽¹⁾ .		
Märkused			
I osa:			
Lahter I.11: päritolukohaks märgitakse embrüokogumisrühm või embrüotootmisrühm, kus munarakud/embrüod on kogutud/toodetud, töödeldud ja ladustatud ning mis on tunnustatud nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt ning kantud komisjoni veebisaidil asuvasse loetellu: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm			
Lahter I.22: pakendite arv vastab konteinerite arvule.			
Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.			
Lahter I.28: kategooria: täpsustatakse, kas tegemist on <i>in vivo</i> viljastamise teel saadud embrüotega, <i>in vivo</i> viljastamise teel saadud munarakkudega, <i>in vitro</i> viljastamise teel toodetud embrüotega või mikrotöödeldud embrüotega;			
doonorlooma andmeteks märgitakse looma ametlikud identifitseerimisandmed;			
kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa;			
rühma tunnustamise number: märgitakse embrüokogumisrühma või embrüotootmisrühma tunnustamise number, kus munarakud/embrüod on kogutud/toodetud, töödeldud ja ladustatud ning mis on tunnustatud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt ning kantud komisjoni veebisaidil esitatud loetellu: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm			

RIIK:		Hobuslaste munarakud/embrüod
II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult komisjoni otsuse 2004/211/EÜ I lisa 2. ja 4. veerus loetletud kolmandad riigid või nende kolmandate riikide territooriumide osad, millest on lubatud registreeritud hobuslaste või tõuaretuseks ja tootmiseks ettenähtud hobuslaste alaline import, nagu on sätestatud otsuse 2004/211/EMÜ I lisa 14. veerus.</p> <p>(³) Ainult nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud embrüokogumisrühmad või embrüootootmisrühmad, mis on esitatud komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm</p> <p>(⁴) Märkida kuupäev.</p> <p>(⁵) Immunodifusioonreaktsiooni test agargeelis (Cogginsi test) hobuste nakkava kehvveresuse suhtes ning ELISA test hobuste nakkava kehvveresuse suhtes ei ole nõutavad doonorhobuslaste puhul, kes on sünnist saadik Islandil elanud, kui on tõendatud, et Island on ametlikult vaba hobuste nakkavast kehvveresusest ning kui enne sperma kogumist ja selle ajal ei ole Islandile väljaspoolt toodud hobuslasi, nende spermat, munarakke ega embrüoid.</p> <p>(⁶) Ainult nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 ja artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetletud tunnustatud seemendusjaamad, mis on esitatud komisjoni veebisaitidel: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm</p> <p>(⁷) Ei kohaldata munarakkude suhtes.</p> <p>(⁸) EÜT L 192, 23.7.2010, lk 1.</p>		
<p>Ametlik veterinaararst (*)</p> <p>Nimi (suurtähtedega):</p> <p>Kuupäev:</p> <p>Pitser:</p> <p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Allkiri:</p>		
<p>(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.</p>		

KOMISJONI OTSUS,

26. august 2010,

lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote liitu importimise kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 5780 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/472/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

menetlus nende kolmandate riikide seemendusjaamade ja spermasäilituskeskuste, embrüokogumis- ja -tootmisrühmade loetelude koostamiseks, kellel on lubatud kaupu liitu eksportida.

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 17 lõike 2 punkti b, artikli 17 lõiget 3, artikli 18 lõike 1 esimest taanet ning artikli 19 sissejuhatavat fraasi ja punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 92/65/EMÜ on sätestatud loomatervishoiu nõuded lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote (edaspidi „kaubad“) liitu importimiseks. Direktiivis on sätestatud, et liitu võib importida kaupu üksnes kolmandatest riikidest, mis on lisatud kõnealuse direktiivi kohaselt koostatud loetellu, ning millega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on koostatud samuti kõnealuse direktiivi kohaselt. Veterinaarsertifikaat peab tõendama, et kaubad on pärit tunnustatud seemendusjaamadest ja spermasäilituskeskustest ning embrüokogumis- ja -tootmisrühmadelt, mis pakuvad kõnealuse direktiivi D lisa I osaga vähemalt samaväärseid tagatiseid.
- (2) Komisjoni 22. juuli 2008. aasta otsuses 2008/635/EÜ (lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote sisseveo kohta ühendusse kolmandate riikide, seemendusjaamade ja embrüokogumisrühmade loetelude ning sertifitseerimisega seotud nõuete osas) ⁽²⁾ on esitatud loetelu kolmandatest riikidest, kust liikmesriigid võivad kaupade importi lubada.
- (3) Direktiiviga 92/65/EMÜ, mida on muudetud nõukogu direktiiviga 2008/73/EÜ, ⁽³⁾ on kehtestatud lihtsustatud

- (4) Lisaks on direktiivi 92/65/EMÜ D lisas, mida on muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 176/2010, ⁽⁴⁾ sätestatud kaupadele teatavad uued nõuded, mida tuleb hakata kohaldama 1. septembrist 2010. Selles on sätestatud eeskirjad spermasäilituskeskustele ja selliste keskuste tunnustamise ja järelevalve üksikasjalikud tingimused. Samuti on selles sätestatud üksikasjalikud tingimused, mille alusel toimub embrüokogumis- ja -tootmisrühmade tunnustamine ja järelevalve, *in vivo* saadud embrüote kogumine ja töötlemine ning *in vitro* viljastatud embrüote ja mikromanipuleeritud embrüote tootmine ja töötlemine. Samuti muudetakse sellega tingimusi, mis kehtivad sperma, munarakkude ja embrüote doonorlammaste ja -kitsede suhtes.

- (5) Sellest tulenevalt on vaja liitu importimise jaoks kehtestada uued veterinaarsertifikaadid, mis võtaksid arvesse direktiivi 92/65/EMÜ direktiiviga 2008/73/EÜ ja määrusega (EL) nr 176/2010 tehtud muudatusi.

- (6) Lisaks on asjakohane, et kaupadega, mis imporditakse liitu Šveitsist, on kaasas veterinaarsertifikaadid, mis vastavad liidusiseses kaubanduses lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote puhul kasutatavatele näidistele, nagu on sätestatud komisjoni 26. august 2010. aasta otsuses 2010/470/EL, millega kehtestatakse veterinaarsertifikaatide näidised hobuste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade munarakkude ja embrüote liidusiseseks kaubanduseks, ⁽⁵⁾ ja võttes arvesse kohandusi, mis on sätestatud nõukogu ja komisjoni (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ, Euratom (seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta Šveitsi Konföderatsiooniga) ⁽⁶⁾ heaks kiidetud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 11. lisa 2. liite IX peatüki B osa punktis 7.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54.⁽²⁾ ELT L 206, 2.8.2008, lk 17.⁽³⁾ ELT L 219, 14.8.2008, lk 40.⁽⁴⁾ ELT L 52, 3.3.2010, lk 14.⁽⁵⁾ Vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 15.⁽⁶⁾ EÜT L 114, 30.4.2002, lk 1.

- (7) Käesoleva otsuse kohaldamisel tuleks võtta arvesse sertifitseerimise erinõudeid ja veterinaarsertifikaatide näidiseid, mida võib koostada vastavalt Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahel sõlmitud kokkuleppele, mis käsitleb elusloomade ja loomsete toodetega kauplemisel inimeste ja loomade tervise kaitseks võetavaid sanitaarmedmeid⁽¹⁾ ning mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 1999/201/EÜ⁽²⁾.
- (8) Käesoleva otsuse kohaldamisel tuleks arvesse võtta ka sertifitseerimise erinõudeid ja veterinaarsertifikaatide näidiseid, mida võib koostada vastavalt Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa vahelisele kokkuleppele elusloomade ja loomsete saadustega kauplemise suhtes kohaldatavate sanitaarmedmete kohta,⁽³⁾ mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 97/132/EÜ⁽⁴⁾.
- (9) ELi õigusaktide selguse ja järjepidevuse huvides tuleks otsus 2008/635/EÜ kehtetuks tunnistada ja asendada käesoleva otsusega.
- (10) Et vältida häireid kaubanduses, tuleks üleminekuperioodil lubada teatavatel tingimustel kasutada otsuse 2008/635/EÜ kohaselt väljastatud terviseohutuse sertifikaate.
- (11) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Sisu

Otsuses sätestatakse loetelu nendest kolmandatest riikidest või nende osadest, kust liikmesriigid tohivad lubada lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote partiide importi ELi.

Samuti sätestatakse nende kaupade ELi importimise sertifitseerimise nõuded.

Artikkel 2

Sperma importimine

Liikmesriigid lubavad lammaste ja kitsede sperma partiisid importida eeldusel, et need vastavad järgmistele tingimustele:

- a) need on pärit I lisas loetletud kolmandast riigist või selle osast;

⁽¹⁾ EÜT L 71, 18.3.1999, lk 3.

⁽²⁾ EÜT L 71, 18.3.1999, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 57, 26.2.1997, lk 5.

⁽⁴⁾ EÜT L 57, 26.2.1997, lk 4.

- b) need on pärit tunnustatud seemendusjaamadest või spermäsäilituskeskusest, mis on loetletud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt;

- c) nendega on kaasas terviseohutuse sertifikaat, mis on koostatud vastavalt II lisa 2. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidisele ja täidetud vastavalt kõnealuse lisa 1. osas esitatud selgitavatele märkustele:

- i) näidis 1, nagu on sätestatud A jaos, sperma puhul, mis on saadetud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb;

- ii) näidis 2, nagu on sätestatud B jaos, sperma puhul, mis on saadetud tunnustatud spermäsäilituskeskusest.

Kui aga liidu ja kolmandate riikide vaheliste kahepoolsete kokkulepetega on sätestatud sertifitseerimise erinõuded, siis kohaldatakse nimetatud nõudeid;

- d) need vastavad punktis c osutatud veterinaarsertifikaadis esitatud nõuetele.

Artikkel 3

Embrüote ja munarakkude importimine

Liikmesriigid lubavad lammaste ja kitsede embrüote ja munarakkude partiisid importida eeldusel, et need vastavad järgmistele tingimustele:

- a) need on pärit III lisas loetletud kolmandast riigist või selle osast;

- b) need on pärit tunnustatud embrüokogumis- ja -tootmisrühmadelt, mis on loetletud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt;

- c) nendega on kaasas terviseohutuse sertifikaat, mis on koostatud vastavalt IV lisa 2. osas esitatud veterinaarsertifikaadi näidisele ja täidetud vastavalt kõnealuse lisa 1. osas esitatud selgitavatele märkustele.

Kui aga liidu ja kolmandate riikide vaheliste kahepoolsete kokkulepetega on sätestatud sertifitseerimise erinõuded, siis kohaldatakse nimetatud nõudeid;

- d) need vastavad punktis c osutatud veterinaarsertifikaadis esitatud nõuetele.

*Artikkel 4***Üldtingimused sperma, munarakkude ja embrüote partiide liitu transportimise kohta**

1. Lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote partiisid ei tohi transportida samas konteineris kui teisi sperma, munarakkude ja embrüote partiisid,

- a) mis ei ole ette nähtud liitu toomiseks või
- b) mille tervisestaatus on madalam.

2. Euroopa Liitu transportimise ajaks paigutatakse sperma, munarakkude ja embrüote partiid suletud ja plommitud konteineritesse ning plomm ei tohi olla transpordi käigus rikutud.

*Artikkel 5***Kehtetuks tunnistamine**

Otsus 2008/635/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

*Artikkel 6***Üleminekusätted**

Üleminekuperioodil kuni 31. augustini 2011 lubavad liikmesriigid kolmandatest riikidest importida järgmisi kaupu:

- a) lammaste ja kitsede sperma, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt hiljemalt 31. augustil

2010 ning millega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on välja antud hiljemalt 31. mail 2011 vastavalt otsuse 2008/635/EÜ II lisas esitatud näidisele;

- b) lammaste ja kitsede munarakud ja embrüod, mis on kogutud või toodetud, töödeldud ja säilitatud direktiivi 92/65/EMÜ kohaselt hiljemalt 31. augustil 2010 ning millega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on välja antud hiljemalt 31. mail 2011 vastavalt otsuse 2008/635/EÜ VI lisas esitatud näidisele.

*Artikkel 7***Kohaldamistähtpäev**

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. septembrist 2010.

*Artikkel 8***Adressaadid**

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 26. august 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

I LISA

Loetelu kolmandatest riikidest ja nende osadest, kust liikmesriigid lubavad importida lammaste ja kitsede spermat

ISO kood	Kolmanda riigi nimi	Märkused	
		Territooriumi kirjeldus (vajaduse korral)	Lisatagatised
AU	Austraalia		Lisatagatised seoses II lisa 2. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktides II.4.9 ja II.4.10 sätestatud testidega on kohustuslikud.
CA	Kanada	Komisjoni määruse (EL) nr 206/2010 ⁽¹⁾ I lisa 1. osas määratletud territoorium.	Lisatagatis seoses II lisa 2. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktis II.4.9 sätestatud testidega on kohustuslik.
CH	Šveits ⁽²⁾		
CL	Tšiili		
GL	Gröönimaa		
HR	Horvaatia		
IS	Island		
NZ	Uus-Meremaa		
PM	Saint Pierre ja Miquelon		
US	Ameerika Ühendriigid		Lisatagatis seoses II lisa 2. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktis II.4.9 sätestatud testidega on kohustuslik.

⁽¹⁾ ELT L 73, 20.3.2010, lk 1.

⁽²⁾ Sertifikaadid vastavalt Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppele, mis on heaks kiidetud nõukogu ja komisjoni (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ, Euratom seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta Šveitsi Konföderatsiooniga (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 132).

II LISA

1. OSA

Selgitavad märkused sertifikaadi kohta

<p>a) Veterinaarsertifikaadid väljastatakse eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt vastavalt II lisa 2. osas sätestatud näidisele.</p> <p>Kui sihtliikmesriik on kehtestanud sertifitseerimise lisandnõuded, lisatakse veterinaarsertifikaadi originaalvormile ka kõnealuste nõuete täitmise kinnitused.</p> <p>b) Sertifikaat koosneb ühest paberilehest, aga kui on vaja rohkem tekstiruumi, on sertifikaat sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.</p> <p>c) Kui näidiseveterinaarsertifikaadis nõutakse, et teatavad väited tuleb mittevajalikena maha tõmmata, võib asjakohatud väited läbi kriipsutada ja sertifikaati väljastav ametnik peab neile lisama oma initsiaalid ja pitseri, või need sertifikaadilt täielikult välja jätta.</p> <p>d) Veterinaarsertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunkti kaudu saadeti liitu siseneb, ning vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Nimetatud liikmesriigid võivad siiski lubada sertifikaadi koostada mõne muu liikmesriigi keeles, millele vajaduse korral lisatakse ametlik tõlge.</p> <p>e) Kui saadetise osade identifitseerimiseks (loend veterinaarsertifikaadi näidise lahtris I.28) lisatakse sertifikaadile lisalehti, käsitatakse neid paberilehti samuti veterinaarsertifikaadi originaali osadena ja igale leheküljele kannab sertifikaati väljastav ametnik oma allkirja ja pitseri.</p>	<p>f) Kui veterinaarsertifikaat, sealhulgas punktis e osutatud lisalehti sisaldav sertifikaat, koosneb enam kui ühest leheküljest, on iga lehekülj selle alumisel serval nummerdatud (leheküljenumber / lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse määratud sertifikaadi viitenumber.</p> <p>g) Veterinaarsertifikaadi originaali peab täitma ja allkirjastama ametlik veterinaararst viimasel tööpäeval enne partii laadimist liitu eksportimiseks. Eksportiva kolmanda riigi pädevad asutused tagavad, et järgitakse sertifikaatide nõudeid, mis on võrdväärsed nõukogu direktiivis 96/93/EÜ⁽¹⁾ sätestatud nõuetega.</p> <p>Ametliku veterinaararsti allkirja ja pitseri värv peab erinema terviseohutuse sertifikaadi teksti värvist. Sama reeglit kohaldatakse ka reljeefpitsseritest ja vesimärkidest erinevate pitserite suhtes.</p> <p>h) Terviseohutuse sertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas Euroopa Liitu sisenemise piiripunktini.</p> <p>i) Veterinaarsertifikaadi näidise lahtrites I.2 ja II.a viidatud veterinaarsertifikaadi viitenumber peab olema väljastatud eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt.</p>
--	--

⁽¹⁾ EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.

2. OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis lammaste ja kitsede sperma importimiseks

A jagu

NÄIDIS 1. Veterinaarsertifikaat sperma puhul, mis on saadetud tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb

RIIK:		Veterinaarsertifikaat impordiks ELi					
I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Tel	I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a.				
		I.3. Pädev keskasutus					
		I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Postiindeks Tel	I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Aadress Postiindeks Tel					
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood			
	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond	Kood			
	I.11. Päritolukoht Nimi Aadress Nimi Aadress Nimi Aadress	Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Nimi Aadress Postiindeks			
	I.13. Laadimiskoht	I.14. Väljumiskuupäev					
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:	I.16. ELi sisenemise piiripunkt I.17.					
	I.18. Kauba kirjeldus	I.19. Kauba kood (HS- kood) 05 11 99 85					I.20. Kogus
I.21.						I.22. Pakendite arv	
I.23. Plommi/konteineri nr						I.24.	
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>							
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/>	I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks <input type="checkbox"/>						
Kolmas riik	ISO kood						
I.28. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama tunnustamise number Kogus							

RIIK:

Lammaste ja kitsede sperma – A jagu

II. Terviseeteave		II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.	
Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:				
II osa: Sertifitseerimine	II.1.	eksportiv riik (eksportiva riigi nimi) ⁽²⁾		
	II.1.1.	on olnud vaba veiste katkust, väikemäletsejaliste katkust, lammaste ja kitsede rõugetest, kitsede nakkavast pleuropneumooniast ja Rift Valley palavikust 12 kuu jooksul vahetult enne eksporditava sperma kogumist ja kuni kõnealuse sperma lähetuskuupäevani ning sama aja jooksul ei ole tehtud vaksineerimist kõnealuste haiguste vastu;		
	II.1.2.	on olnud vaba suu- ja sõrataudist 12 kuu jooksul vahetult enne eksporditava sperma kogumist ja kuni kõnealuse sperma lähetuskuupäevani ning sama aja jooksul ei ole tehtud vaksineerimist kõnealuse haiguse vastu;		
	II.2.	lahtris I.11 kirjeldatud seemendusjaam, kus eksporditav sperma on kogutud ja kus seda on säilitatud:		
	II.2.1.	vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 sätestatud nõuetele;		
	II.2.2.	tegutseb ja seda kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki II osa punktis 1 sätestatud tingimustele;		
	II.3.	seemendusjaamas viibivad lambad/kitsed ⁽¹⁾		
	II.3.1.	enne saabumist punktis II.3.3 kirjeldatud karantiiniruumidesse		
	⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ kas	II.3.1.1.	on pärit lahtris I.8 kirjeldatud territooriumilt, mis on ametlikult tunnistatud vabaks brutselloosist (<i>B. melitensis</i>), ja]	
	⁽¹⁾ või	II.3.1.1.	on peetud majandis, mis on saanud ja säilitanud ametliku brutselloosist (<i>B. melitensis</i>) vaba majandi staatuse kooskõlas direktiiviga 91/68/EMÜ, ning]	
	⁽¹⁾ või	II.3.1.1.	on pärit majandist, kus ühelgi brutselloosile (<i>B. melitensis</i>) vastuvõtlikul loomal ei ole viimase 12 kuu jooksul ilmnenud ühtegi kliinilist ega muud nimetatud haiguse nähtu, kus ühtegi kitse ega lammast ei ole vaksineeritud selle haiguse vastu, välja arvatud loomad, keda on vaksineeritud rohkem kui kaks aastat tagasi vaktsiiniga Rev. 1, ja kõikidele üle kuue kuu vanustele lammastele ja kitsedele on tehtud vähemalt kaks testi ⁽³⁾ , mis on andnud negatiivse tulemuse mõlema proovi puhul, mis on võetud (kuupäev) ja (kuupäev) vähemalt kuuekuulise vaheajaga, kusjuures teine proov on võetud 30 päeva jooksul enne karantiiniruumidesse minekut,]	
	ning		loomi ei ole varem peetud madalama staatusega majandis;	
		II.3.1.2.	neid on vähemalt 60 päeva järjest peetud majandis, kus viimase 12 kuu jooksul ei ole diagnoositud ühtegi nakkava epididümiidi (<i>Brucella ovis</i>) juhtu	
	⁽¹⁾ ning		[lammastele on 60 päeva jooksul enne punktis II.3.3 kirjeldatud karantiiniruumidesse viimist tehtud komplemendi sidumise test või mõni muu dokumenteeritud samaväärse spetsiifilisuse ja tundlikkusega test nakkava epididümiidi avastamiseks tulemusega alla 50 ICFTU/ml;]	
		II.3.1.3.	mulle teadaolevalt ja omaniku kirjaliku avalduse kohaselt ei ole loomad pärit sellisest majandist ega ole puutunud kokku loomadega sellisest majandist, kus oleks kliiniliselt avastatud mõnd alljärgnevalt nimetatud haigust nimetatud ajavahe- mikes jooksul enne loomade toomist punktis II.3.3 kirjeldatud karantiiniruumidesse:	
		a) viimase kuue kuu jooksul lammaste või kitsede nakkavat agalaktiati (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „suur koloonia“),		
		b) viimase 12 kuu jooksul paratuberkuloosi ja juustjat lümfadeniiti,		
		c) viimase kolme aasta jooksul pulmonaarset adenomatoosi ning		
⁽¹⁾ kas		[d) viimase kolme aasta jooksul lammastel maedi-visnat või kitsedel viiruslikku artriiti/entsefaliiti;]		
⁽¹⁾ või		[d) [viimase 12 kuu jooksul lammastel maedi-visnat või kitsedel viiruslikku artriiti/entsefaliiti ning kõik nakatunud loomad hukati ja ülejäänud loomade puhul saadi kahel vähemalt kuuekuulise vahega tehtud testil negatiivsed tulemused;]		

RIIK:

Lammaste ja kitsede sperma – A jagu

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	<p>II.3.1.4. on kaasatud punktis II.3.1.3 nimetatud haigustest teatamise ametlikku süsteemi;</p> <p>II.3.2. on läbinud testid, milleks kasutatakse loomadelt 28 päeva jooksul enne punktis II.3.3 nimetatud karantiiniaja algust võetud vereproovi ja mille tulemused peavad olema negatiivsed (välja arvatud kolmandas taandes nimetatud Borderi haiguse testi puhul); nimetatud testid on järgmised:</p> <ul style="list-style-type: none"> — brutselloos (<i>B. melitensis</i>) vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale; — nakkav epididümiit (<i>B. ovis</i>), ainult lammaste puhul, vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ D lisale või mis tahes muule dokumenteeritult samaväärselt spetsiifilisuse ja tundlikkusega testile; — lammaste Borderi haigus vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osa punkti 1.4. alapunktile c; <p>II.3.3. on läbinud vähemalt 28päevase karantiiniperioodi, mille jooksul vähemalt 21 päeva pärast seda, kui nad on viidud pädeva asutuse poolt selleks otstarbeks heakskiidu saanud karantiiniruumidesse, kus olid ainult vähemalt sama kõrge tervisestatussega loomad:</p> <p>II.3.3.1. on läbinud negatiivsete tulemustega nõutavad testid, mis on tehtud eksportiva riigi pädeva asutuse heakskiidu saanud laboratooriumis, järgmiste haiguste suhtes:</p> <ul style="list-style-type: none"> — brutselloos (<i>B. melitensis</i>) in vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale; — lammaste epididümiit (<i>Brucella ovis</i>), ainult lammaste puhul, vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ D lisale või mis tahes muule dokumenteeritult samaväärselt spetsiifilisuse ja tundlikkusega testile; <p>II.3.3.2. on läbinud nõutavad testid, mis on tehtud eksportiva riigi pädeva asutuse heakskiidu saanud laboratooriumis, lammaste Borderi haiguse suhtes vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osa punktile 1.6.;</p> <p>II.3.4. on vähemalt üks kord aastas korrapäraselt läbinud negatiivsete tulemustega testid järgmiste haiguste suhtes:</p> <ul style="list-style-type: none"> — brutselloos (<i>B. melitensis</i>) vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale; — lammaste epididümiit (<i>Brucella ovis</i>) vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ D lisale või mis tahes muule dokumenteeritult samaväärselt spetsiifilisuse ja tundlikkusega testile; ainult lammaste puhul; — lammaste Borderi haigus vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa II peatüki II osa punkti 5 alapunktile c; <p>II.4. eksporditav sperma on kogutud jääradeltsokkudel⁽¹⁾, kes vastavad järgmistele tingimustele:</p> <p>II.4.1. loomad võeti tunnustatud seemendusjaama vastu üksnes jaama veterinaararsti otsese loaga;</p> <p>II.4.2. neil ei olnud tunnustatud seemendusjaama saabumise päeval ja sperma kogumise päeval haiguse kliinilisi tundemärke;</p> <p>⁽¹⁾ kas [II.4.3. neid ei ole vaktsineeritud suu- ja sõrataudi vastu 12 kuu jooksul enne sperma kogumist;]</p> <p>⁽¹⁾ või [II.4.3. on vaktsineeritud 30 päeva enne sperma kogumist suu- ja sõrataudi vastu; seejuures on vähemalt 5 %-l (vähemalt viis kõrt) igast kogumist tehtud suu- ja sõrataudi viiruse isolatsiooni test, mille tulemused olid negatiivsed;]</p> <p>II.4.4. neid on peetud tunnustatud seemendusjaamas vahetult enne sperma kogumist 30 päeva järjest, kui tegemist on värske spermaga;</p> <p>II.4.5. neil ei ole toimunud loomulikke paaritust pärast punktis II.3.3 kirjeldatud karantiiniruumidesse viimist ja kuni sperma kogumise päevani, see päev kaasa arvatud;</p>		

RIIK:

Lammaste ja kitsede sperma – A jagu

II.	Terviseteeave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	II.4.6. neid on peetud tunnustatud seemendusjaamades:		
	II.4.6.1. kus ei ole esinenud suu- ja sõrataudi ajavahemikus vähemalt kolm kuud enne ja 30 päeva pärast sperma kogumist või värsket sperma puhul kuni lähetamise kuupäevani ning mis asuvad sellisel alal, kus vähemalt 10 km raadiuses ei ole 30 päeva enne sperma kogumist esinenud suu- ja sõrataudi;		
	II.4.6.2. kus ei ole esinenud brutselloosi (<i>B. melitensis</i>), nakkavat epididümiiti (<i>B. ovis</i>), siberi katku ega marutaudi ajavahemikus 30 päeva enne ja 30 päeva pärast sperma kogumist või värsket sperma puhul kuni sperma lähetamise päevani;		
(¹) kas	[II.4.7. nad on olnud eksportivas riigis vähemalt kuus kuud vahetult enne eksporditava sperma kogumist;]		
(¹) või	[II.4.7. viimase kuue kuu jooksul enne sperma kogumist on nad vastanud loomatervishoiu nõuetele, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle sperma on ette nähtud liitu ekspordamiseks, ning nad imporditi ekspordivasse riiki (²) vähemalt 30 päeva enne sperma kogumist;]		
(¹) kas	[II.4.8. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal riigis või piirkonnas, kus ei ole ilmnenud lammaste katarraalset palavikku;]		
(¹) või	[II.4.8. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal riigis või piirkonnas, kus oli samal ajal lammaste katarraalse palaviku viirusest vaba hooaeg;]		
(¹) või	[II.4.8. neid on peetud perekonda <i>Culicoides</i> kuuluvate putukate eest kaitstult vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal;]		
(¹) või	[II.4.8. neile on kogumisperioodi jooksul vähemalt iga 60 päeva järel ning ajavahemikus 21 kuni 60 päeva pärast sperma kogumise päeva võetud proovist tehtud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi seroloogiline test lammaste katarraalse palaviku viiruse rühma antikehade määramiseks, mille tulemus oli negatiivne;]		
(¹) või	[II.4.8. neile on maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi sperma kogumise päeval ja vähemalt iga 7 päeva järel võetud vereproovist (viiruse isolatsiooni test) või vähemalt iga 28 päeva järel võetud vereproovist (PCRi meetod) tehtud lammaste katarraalse palaviku tekitaja määramise test ja saadud negatiivsed tulemused ning keda on kaitstud perekonda <i>Culicoides</i> kuuluvate putukate eest sperma kogumise ajal;]		
(¹) kas	[II.4.9. neid on peetud eksportivas riigis, (⁵) kus ametlikel andmetel ei esine episootilist hemorraagiat;]		
(¹) või	[II.4.9. neid on peetud eksportivas riigis, (⁵) ikus ametlikel andmetel esineb järgmisi episootilise hemorraagia serotüüpe: ning neile on tunnustatud laboratooriumis kõikide eespool nimetatud episootilise hemorraagia serotüüpide suhtes tehtud agargeeli immuundifusiooni test või võistlev ensüümimmuunsorptsioonanalüüs (⁶) ja viiruse neutralisatsiooni test kuni 12-kuulise vahega võetud kahest vereproovist, üks enne ja teine vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist, ning saadud negatiivsed tulemused;]		
(¹) kas	[II.4.10. neid on peetud eksportivas riigis, (⁵) kus ametlikel andmetel ei esine Akabane viirust ega Aino viirust;]		
(¹) või	[II.4.10. neid on peetud eksportivas riigis (⁵) ning neile on tunnustatud laboratooriumis Akabane viiruse ja Aino viiruse suhtes tehtud agargeeli immuundifusiooni testi ja seerumi neutralisatsiooni testi kuni 12-kuulise vahega võetud kahest vereproovist, üks enne ja teine vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist, ning saadud negatiivsed tulemused;]		
	II.5. eksporditav sperma:		
	II.5.1. on kogutud pärast kuupäeva, mil eksporditava riigi pädev asutus on seemendusjaamale tunnustuse andnud;		
	II.5.2. on kogutud, töödeldud, säilitatud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatükile I osale;		
(¹) kas	[II.5.3. vastab määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele;]		
(¹) või	[II.5.3. vastab määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriikidele, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted, ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealusel punktis osutatud programmidega ette nähtud tagatistele ja sihtkohaks oleva liikmesriigi nõutud tagatistele (⁷);]		

RIIK:

Lammaste ja kitsede sperma – A jagu

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	<p>II.5.4. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 1.4 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit;</p> <p>(¹) kas [II.6. spermale ei ole lisatud antibiootikume;]</p> <p>(¹) või [II.6. on lisatud järgmine antibiootikum või antibiootikumide kombinatsioon nii, et kontsentratsioon sperma lõpplahjenduses oleks vähemalt (⁸):</p> <p>.....]</p>		
<i>Märkused</i>			
I osa:			
<p>Lahter I.11: päritolukoha all peetakse silmas direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 punkti b kohaselt loetellu kantud tunnustatud seemendusjaama, kust sperma pärineb. Loetelu on kättesaadav komisjoni veebisaidilt: http://ec.europa.eu/food/animal/semem_ova/ovine/index_en.htm</p> <p>Lahter I.22: pakendite arv vastab konteinerite arvule.</p> <p>Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.</p> <p>Lahter I.28: liik: valida sobiv, kas „Ovis aries” või „Capra hircus”.</p> <p>Doonorlooma andmed peavad vastama looma ametlikule identifitseerimistunnusele.</p> <p>Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus pp/kk/aaaa.</p> <p>Seemendusjaama tunnustamise number peab vastama lahtris I.11 esitatud seemendusjaama tunnustamise numbrile.</p>			
II osa:			
<p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult riigid, mis on loetletud otsuse 2010/472/EL I lisas.</p> <p>(³) Testid tehakse vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale.</p> <p>(⁴) Üksnes territooriumi puhul, mis on märgitud kirjega „V” komisjoni määruse (EL) nr 206/2010 (ELT L 73, 20.3.2010, lk 1) I lisa 1. osa 6. veerus.</p> <p>(⁵) Vt märkust asjaomase eksportiva riigi kohta otsuse 2010/472/EL I lisa loetelus.</p> <p>(⁶) Episootilise hemorraagia viiruse diagnostiliste testide standardeid on kirjeldatud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu lammaste katarrhaalse palaviku peatükis.</p> <p>(⁷) Lisatagatised, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 546/2006 (ELT L 94, 1.4.2006, lk 28) artiklis 2.</p> <p>(⁸) Sisestada nimetused ja kontsentratsioonid.</p>			
Ametlik veterinaararst (*)			
Nimi (suurtähtedega):		Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	
Kuupäev:		Allkiri:	
Pitser:			
<p>(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.</p>			

B jagu

NÄIDIS 2. Veterinaarsertifikaat sperma puhul, mis on saadetud tunnustatud spermasäilituskeskusest

RIIK:

Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Address Tel		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a.	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks Tel		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Address Postiindeks Tel			
	I.7. Päritoluriik		ISO kood	I.8. Päritolupiirkond		Kood
	I.11. Päritolukoht Nimi Address Nimi Address Nimi Address		Tunnustamise number Tunnustamise number Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Nimi Address Postiindeks	
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev			
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt			
			I.17. Asjakohaste originaalsertifikaatide number			
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS-kood)		05 11 99 85	
					I.20. Kogus	
I.21.					I.22. Pakendite arv	
I.23. Plommi/konteineri nr					I.24.	
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/>			I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks <input type="checkbox"/>			
Kolmas riik		ISO kood				
I.28. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Tõug Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Seemendusjaama tunnustamise number Kogus						

RIIK:

Lammaste ja kitsede sperma – B jagu

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
------------------	--------------------------------	-------

Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:
(eksportiva riigi nimi) ⁽²⁾

II osa: Sertifitseerimine

- II.1. lahtris I.11 kirjeldatud keskus ⁽³⁾, kus ELi eksporditav spermat on säilitatud:
- ⁽¹⁾ kas [II.1.1. vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 sätestatud nõuetele;
- ning II.1.2. tegutseb ja seda kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki II osa punktis 1 sätestatud tingimustele.
- ⁽¹⁾ või [II.1.1. vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 2 sätestatud nõuetele;
- ning II.1.2. tegutseb ja seda kontrollitakse vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki II osa punktis 2 sätestatud tingimustele;
- II.2. Euroopa Liitu eksporditav sperma:
- II.2.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva jooksul vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas, ⁽⁴⁾ mis tegutseb ja mida on kontrollitud vastavalt direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki I osa punktis 1 ja I peatüki II osa punktis 1 sätestatud tingimustele ja
- ⁽¹⁾ kas [mis asub eksportivas riigis;]
- ⁽¹⁾ ja/või [mis asub ⁽⁵⁾];
- ning on imporditud eksportivasse riiki vähemalt sama rangete tingimuste alusel, mida kohaldatakse lammaste ja kitsede sperma ELi importimise suhtes vastavalt direktiivile 92/65/EMÜ;]
- II.2.2. on viidud punktis I.11 kirjeldatud keskusesse vähemalt sama rangetel tingimustel, kui on sätestatud otsuse 2010/472/EL II lisa 2. osa A jaos ⁽⁶⁾;
- II.2.3. on säilitatud direktiivis 92/65/EMÜ D lisa sätestatud nõuetele vastavates tingimustes;
- II.2.4. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki I osa punktile 1.4 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit.

Märkused

I osa:

Lahter I.11: päritolukoha all peetakse silmas tunnustatud spermasäilituskeskust, kust sperma on lähetatud.

Lahter I.17: peab vastama selle ametliku üksikdokumendi või veterinaarsertifikaadi (nende ametlike üksikdokumentide või veterinaarsertifikaatide) seerianumbrile, mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb, lahtris I.11 kirjeldatud säilituskeskuse. Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud kõnealuste dokumentide ja tunnistuste originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad.

Lahter I.22: pakendite arv vastab konteinerite arvule.

Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.28: doonorlooma andmed peavad vastama looma ametlikule identifitseerimistunnusele.

Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.

Seemendusjaama tunnustamise number peab vastama tunnustatud seemendusjaama tunnustamise numbrile, kus sperma on kogutud.

RIIK:**Lammaste ja kitsede sperma – B jagu**

II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Ainult riigid, mis on loetletud otsuse 2010/472/EL I lisas.</p> <p>(³) Ainult tunnustatud seemendusjaamad või spermasäilituskeskused, mis on loetletud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt komisjoni veebisaidil:</p> <p>http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</p> <p>(⁴) Ainult tunnustatud seemendusjaamad, mis on loetletud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 ja artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt komisjoni veebisaidil:</p> <p>http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</p> <p>(⁵) Ainult riigid, mis on loetletud otsuse 2010/472/EL I lisas, ja ELi liikmesriigid.</p> <p>(⁶) Käesolevale sertifikaadile peavad olema lisatud dokumendid ja tunnistused (originaalid või ametlikult kinnitatud koopiad), mis saadeti koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kus sperma koguti, lahtris I.11 nimetatud tunnustatud spermasäilituskeskusesse.</p>		
<p>Ametlik veterinaararst (*)</p> <p>Nimi (suurtähtedega):</p> <p>Kuupäev:</p> <p>Pitser:</p> <p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Allkiri:</p> <p>_____</p> <p>(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.</p>		

III LISA

Loetelu kolmandatest riikidest ja nende osadest, kust liikmesriigid lubavad importida lammaste ja kitsede munarakke ja embrüoid

ISO kood	Kolmanda riigi nimi	Märkused	
		Territooriumi kirjeldus (vajaduse korral)	Lisatagatised
AU	Austraalia		Lisatagatised seoses IV lisa 2. osas esitatud sertifikaadi punktides II.2.6 ja II.2.7 sätestatud testidega on kohustuslikud.
CA	Kanada	Komisjoni määruse (EL) nr 206/2010 ⁽¹⁾ I lisa 1. osas (viimases versioonis) määratletud territoorium.	Lisatagatis seoses IV lisa 2. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktis II.2.7 sätestatud testidega on kohustuslik.
CH	Šveits ⁽²⁾		
CL	Tšiili		
GL	Gröönimaa		
HR	Horvaatia		
IS	Island		
NZ	Uus-Meremaa		
PM	Saint Pierre ja Miquelon		
US	Ameerika Ühendriigid		Lisatagatis seoses IV lisa 2. osa A jaos esitatud sertifikaadi punktis II.2.7 sätestatud testidega on kohustuslik.

⁽¹⁾ ELT L 73, 20.3.2010, lk 1.

⁽²⁾ Sertifikaadid vastavalt Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelisele põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppele, mis on heaks kiidetud nõukogu ja komisjoni (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ, Euratom seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta Šveitsi Konföderatsiooniga (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 132).

IV LISA

1. OSA

Selgitavad märkused sertifikaadi kohta

<p>a) Veterinaarsertifikaadid väljastatakse eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt vastavalt IV lisa 2. osas sätestatud näidisele.</p> <p>Kui sihtliikmesriik on kehtestanud sertifitseerimise lisandõuded, lisatakse veterinaarsertifikaadi originaalvormile ka ja kõnealuste nõuete täitmise kinnitused.</p> <p>b) Sertifikaat koosneb ühest paberilehest, aga kui on vaja rohkem tekstiruumi, on sertifikaat sellisel kujul, et kõik vajalikud paberilehed moodustavad osa ühtsest tervikust ja on jagamatud.</p> <p>c) Kui näidised veterinaarsertifikaadis nõutakse, et teatavad väited tuleb mittevajalikena maha tõmmata, võib asjakohatud väited läbi kriipsutada ja sertifikaati väljastav ametnik peab neile lisama oma initsiaalid ja pitseri, või need sertifikaadilt täielikult välja jätta.</p> <p>d) Veterinaarsertifikaat koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille piiripunkti kaudu saadeti liitu sisened, ning vähemalt ühes sihtliikmesriigi ametlikus keeles. Nimetatud liikmesriigid võivad siiski lubada sertifikaadi koostada mõne muu liikmesriigi keeles, millele vajaduse korral lisatakse ametlik tõlge.</p> <p>e) Kui saadetise osade identifitseerimiseks (loend veterinaarsertifikaadi näidise lahtris I.28) lisatakse sertifikaadile lisalehti, käsitatakse neid paberilehti samuti veterinaarsertifikaadi originaali osadena ja igale leheküljele kannab sertifikaati väljastav ametnik oma allkirja ja pitseri.</p>	<p>f) Kui veterinaarsertifikaat, sealhulgas punktis e osutatud lisalehti sisaldav sertifikaat, koosneb enam kui ühest leheküljest, on iga lehekülge selle alumisel serval nummerdatud (leheküljenumber / lehekülgede koguarv) ning selle ülemisel serval on pädeva asutuse määratud sertifikaadi viitenumber.</p> <p>g) Veterinaarsertifikaadi originaali peab täitma ja allkirjastama ametlik veterinaararst viimasel tööpäeval enne partii laadimist liitu eksportimiseks. Eksportiva kolmanda riigi pädevad asutused tagavad, et järgitakse sertifikaatide nõudeid, mis on võrdväärsed nõukogu direktiivis 96/93/EÜ sätestatud nõuetega.⁽¹⁾ sätestatud nõuetega.</p> <p>Ametliku veterinaararsti allkirja ja pitseri värv peab erinema terviseohutuse sertifikaadi teksti värvist. Sama reeglit kohaldatakse ka reljeefpitseritest ja vesimärkidest erinevate pitserite suhtes.</p> <p>h) Terviseohutuse sertifikaadi originaal peab olema saadetisega kaasas Euroopa Liitu sisenemise piiripunktini.</p> <p>i) Veterinaarsertifikaadi näidise lahtrites I.2 ja II.a viidatud veterinaarsertifikaadi viitenumber peab olema väljastatud eksportiva kolmanda riigi pädeva asutuse poolt.</p>
--	---

⁽¹⁾ EÜT L 13, 16.1.1997, lk 28.

2. OSA

Veterinaarsertifikaadi näidis lammaste ja kitsede sperma munarakkude ja embrüote importimiseks

RIIK: Veterinaarsertifikaat impordiks ELi

I osa: Väljasaadetava partii andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Address Tel		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a.	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Address Postiindeks Tel		I.6. ELis partii eest vastutav isik Nimi Address Postiindeks Tel			
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolupiirkond	Kood		
	I.9. Sihtriik		ISO kood	I.10. Sihtpiirkond		Kood
	I.11. Päritolukoht Nimi Address Nimi Address Nimi Address		Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht Nimi Address Postiindeks	
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väjumiskuupäev			
	I.15. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused: Viited dokumentidele:		I.16. ELi sisenemise piiripunkt			
			I.17.			
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS kood) 05 11 99 85		I.20. Kogus	
I.21.			I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri nr			I.24.			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Kunstlik reproduktsioon <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/> Kolmas riik			I.27. Impordiks või ELi sisenemiseks <input type="checkbox"/> ISO kood			
I.28. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus) Kategooria Doonorlooma andmed Kogumise kuupäev Rühma tunnustamise number Kogus						

RIIK:

Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod

II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Mina, allakirjutanu, ametlik veterinaararst, kinnitan, et:			
II.1.	eksportiv riik..... (eksportiva riigi nimi) ⁽²⁾		
II.1.1.	on olnud vaba veiste katkust, väikemäletsejaliste katkust, lammaste ja kitsede rõugetest, kitsede nakkavast pleuropneumooniast ning Rift Valley palavikust 12 kuu jooksul vahetult enne eksporditavate munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumist ja kuni kõnealuste munarakkude/embrüote lähetuskuupäevani ning samal ajavahemikul ei ole tehtud vaktsineerimist kõnealuste haiguste vastu;		
⁽¹⁾ kas	[[II.1.2. on olnud munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumisele vahetult eelnenud 12 kuu jooksul vaba suu- ja sõrataudist ning samal ajavahemikul ei ole tehtud vaktsineerimist kõnealuse haiguse vastu;]		
⁽¹⁾ või	[[II.1.2. ei ole munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumisele vahetult eelnenud 12 kuu jooksul olnud vaba suu- ja sõrataudist ja/või on seal eespool nimetatud ajavahemikul tehtud vaktsineerimist suu- ja sõrataudi vastu ja doonoritena kasutatavad emasloomad on pärit majanditest, kus loomi ei ole vaktsineeritud kõnealuse haiguse vastu ajavahemikul kuni 30 päeva enne kogumist ning mitte ühelgi vastuvõtlikul liigil ei ole esinenud suu- ja sõrataudi kliinilisi nähte ajavahemikul 30 päeva enne ja 30 päeva pärast embrüote/munarakkude ⁽¹⁾ kogumist ja kogumisel ei ole läbistatud munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ läbipaistvat võõdet;]		
II.2.	eksporditavad munarakud/embrüod ⁽¹⁾ :		
II.2.1.	on kogutud/toodetud ⁽¹⁾ ja neid on töödeldud tööruumides, mille ümber 10 km raadiuses ei ole ajavahemikul kuni 30 päeva enne kogumist esinenud suu- ja sõrataudi, vesikulaarse stomatiiti ega Rift Valley palavikku;		
II.2.2.	on olnud ladustatud sellistes heakskiidetud tööruumides, mille ümber 10 km raadiuses ei ole ajavahemikul alates kogumisest kuni 30 päeva pärast kogumist esinenud suu- ja sõrataudi, vesikulaarse stomatiiti ega Rift Valley palavikku;		
II.2.3.	on kogutud/toodetud ⁽¹⁾ lahtris I.11 kirjeldatud rühma poolt, mis on tunnustatud ja kontrollitud direktiivi 92/65/EÜ D lisa I peatüki III osa kohaselt;		
II.2.4.	vastavad direktiivi 92/65/EMÜ D lisa I peatüki II osas sätestatud nõuetele;		
II.2.5.	on pärit emastelt doonorlammastelt/kitsedelt, ⁽¹⁾ kes vastavad järgmistele tingimustele:		
⁽¹⁾ kas	[[II.2.5.1. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumist ja kogumise ajal riigis või piirkonnas, mis oli vaba lammaste katarraalsest palavikust;]		
⁽¹⁾ või	[[II.2.5.1. neid on peetud piirkonnas, kus oli samal ajal lammaste katarraalse palaviku viirusest vaba hooaeg;]		
⁽¹⁾ või	[[II.2.5.1. neid on peetud perekonda <i>Culicoides</i> kuuluvate putukate eest kaitstult vähemalt 60 päeva enne munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumist ja selle ajal;]		
⁽¹⁾ või	[[II.2.5.1. neile on ajavahemikus 21 kuni 60 päeva pärast munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumise päeva tehtud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi seroloogiline test lammaste katarraalse palaviku viiruse rühma antikehade määramiseks, mille tulemus oli negatiivne;]		
⁽¹⁾ või	[[II.2.5.1. neile on maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi tehtud munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumise päeval või tapapäeval võetud vereproovist lammaste katarraalse palaviku tekitaja test ja saadud negatiivsed tulemused;]		
II.2.5.2.	mulle teadaolevalt ja omaniku kirjaliku avalduse kohaselt ei ole need loomad pärit majandist ega ole puutunud kokku loomadega sellisest majandist, kus oleks kliiniliselt avastatud mõnd alljärgnevalt nimetatud haigust nimetatud ajavahemike jooksul enne eksporditavate munarakkude/embrüote ⁽¹⁾ kogumist:		
a)	viimase kuue kuu jooksul lammaste või kitsede nakkavat agalaktiat (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „suur koloonia“);		

II osa: Sertifitseerimine

RIIK		Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod	
II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	b)		viimase 12 kuu jooksul paratuberkuloosi ega juustjat lümfadeniiti;
	c)		viimase kolme aasta jooksul pulmonaarset adenomatoosi ning
(¹) kas	[d]		viimase kolme aasta jooksul lammastel maedi-visnat või kitsede viiruslikku artriiti/entsefaliiti;]
(¹) või	[d]		[viimase 12 kuu jooksul lammastel maedi-visnat või kitsedel viiruslikku artriiti/entsefaliiti ning kõik nakatunud loomad hukati ja ülejäänud loomade puhul saadi kahel vähemalt kuuekuulise vahega tehtud testil negatiivsed tulemused;]
	II.2.5.3.		on kaasatud punktis II.2.5.2 nimetatud haigustest teatamise ametlikku süsteemi;
	II.2.5.4.		olid munarakkude/embrüote (¹) kogumise päeval kliiniliste haigustunnusteta;
(¹) kas	[II.2.5.5.		on pärit lahtris I.8 kirjeldatud territooriumilt, mis on ametlikult tunnustatud vabaks brutselloosist (<i>B. melitensis</i>), ja]
(¹) või	[II.2.5.5.		neid on peetud majandis, mis on saanud ja säilitanud ametliku brutselloosist (<i>B. melitensis</i>) vaba majandi staatuse kooskõlas direktiiviga 91/68/EMÜ, ning]
(¹) või	[II.2.5.5.		nad on pärit majandist, kus ühelgi brutselloosile (<i>B. melitensis</i>) vastuvõtlikul loomal ei ole ilmnenud viimase 12 kuu jooksul ühtegi kliinilist ega muud nimetatud haiguse nähtu, kus ühtegi kitse ega lammast ei ole vaktsineeritud selle haiguse vastu, välja arvatud loomad, keda on vaktsineeritud rohkem kui kaks aastat tagasi vaktsiiniga Rev. 1, ja kõikidele üle kuue kuu vanustele lammastele ja kitsedele on tehtud vähemalt kaks testi, (³) mis on andnud negatiivse tulemuse mõlema proovi puhul, mis on võetud (kuupäev) ja (kuupäev), vähemalt kuuekuulise vaheajaga, kusjuures teine proov on võetud 30 päeva jooksul enne munarakkude/embrüote (¹) kogumist,
ning			loomi ei ole varem peetud madalama staatusega majandis;]
(¹) kas	[II.2.5.6.		nad on olnud eksportivas riigis vähemalt kuus kuud enne eksporditavate munarakkude/embrüote (¹) kogumist;]
(¹) või	[II.2.5.6.		viimase kuue kuu jooksul enne munarakkude/embrüote (¹) kogumist on nad vastanud loomatervishoiu nõuetele, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle munarakud/embrüod (¹) on ette nähtud Euroopa Liitu eksportimiseks, ning nad imporditi eksportivasse riiki (²) vähemalt 30 päeva enne munarakkude/embrüote (¹) kogumist;]
(¹) kas	[II.2.6.		on kogutud/toodetud (¹) eksportivas riigis, (⁵) kus ametlikel andmetel ei esine Akabane viirust ega Aino viirust;]
(¹) või	[II.2.6.		on kogutud/toodetud (¹) eksportivas riigis (⁵) nii, et läbipaistvat vöödet ei ole läbistatud, ja emastele doonorloomadele on tehtud seerumi neutralisatsiooni test Akabane viiruse ja Aino viiruse suhtes vereproovist, mis on võetud vähemalt 21 päeva pärast kogumist, ning testi tulemused olid negatiivsed;]
(¹) kas	[II.2.7.		on kogutud/toodetud (¹) eksportivas riigis, (⁵) kus ametlikel andmetel ei esine episootilist hemorraagiat;]
(¹) või	[II.2.7.		on kogutud/toodetud (¹) eksportivas riigis, (⁵) kus ametlikel andmetel esineb järgmisi episootilise hemorraagia serotüüpe: ning neile on tunnustatud laboratooriumis kõikide eespool nimetatud episootilise hemorraagia serotüüpide suhtes tehtud agargeeli immuundifusiooni test või võistlev ensüümimmunosorptsioonanalüüs (⁶) ja viiruse neutralisatsiooni test kuni 12 kuulise vahega võetud kahest vereproovist, üks enne ja teine vähemalt 21 päeva pärast munarakkude/embrüote (¹) kogumist, ning saadud negatiivsed tulemused;]
(¹) kas	[II.2.8.		vastavad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele;]
(¹) või	[II.2.8.		vastavad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osas sätestatud nõuetele ning on ette nähtud liikmesriikidele, kus osaliselt või kogu territooriumi ulatuses kehtivad määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki I osa punktis b või c esitatud sätted ja doonorloomad vastavad skreipi osas kõnealusel punktis osutatud programmidega ettenähtud tagatistele ja sihtkohaks oleva liikmesriigi nõutud tagatistele (⁷);]

RIIK:

Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod

II.	Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	<p>II.2.9. on kogutud/toodetud ⁽¹⁾ pärast kuupäeva, mil eksportiva riigi pädevad riigiasutused on embrüokogumiserühmale tunnustuse andnud;</p> <p>II.2.10. neid on töödeldud ja säilitatud kooskõlas tunnustatud tingimustega vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist/tootmist ⁽¹⁾ ja transporditud direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osas sätestatud nõuetele vastavatel tingimustel;</p> <p>II.2.11. on saadetud laadimispunkti plommitud konteineris, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ D lisa III peatüki II osa punktile 6 ja kannab lahtris I.23 osutatud numbrit;</p> <p>⁽⁹⁾ II.2.12. embrüod on eostatud kunstliku viljastamise teel/in vitro viljastamise teel ⁽¹⁾ spermaga, mis vastab direktiivi 92/65/EMÜ nõuetele ja pärineb direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 2 või artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt tunnustatud seemendusjaamast, mis asub Euroopa Liidu liikmesriigis või kolmandas riigis, mis on kantud otsuse 2010/472/EL I lisa loetelusse ⁽⁸⁾.</p>		
	<i>Märkused</i>		
	I osa:		
	<p>Lahter I.11: päritolukoha all peetakse silmas tunnustatud embrüokogumiserühma, kes on embrüod/munarakud kogunud, neid töödeldud ja säilitanud ning kes on direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt kantud loetellu komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</p>		
	Lahter I.22: pakendite arv vastab konteinerite arvule.		
	Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
	Lahter I.28: liik: valida sobiv, kas „Ovis aries” või „Capra hircus”.		
	<p>Kategooria: täpsustada, ka in vivo saadud embrüod, in vivo saadud munarakud, in vitro toodetud embrüod või mikromanipuleeritud embrüod.</p>		
	Doonorlooma andmed peavad vastama looma ametlikule identifitseerimistunnusele.		
	Kogumise kuupäev peab olema järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.		
	<p>Rühma tunnustamise number: peab vastama tunnustatud embrüokogumiserühmale, kes on embrüod/munarakke kogunud, neid töödeldud ja säilitanud ning kes on direktiivi 92/65/EMÜ artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt kantud loetellu komisjoni veebisaidil: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm</p>		
	II osa:		
	⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.		
	⁽²⁾ Ainult kolmandad riigid, mis on loetletud otsuse 2010/472/EL I lisas.		
	⁽³⁾ Testid tehakse vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale.		
	⁽⁴⁾ Üksnes territooriumi puhul, mis on märgitud kirjega „V” komisjoni määruse (EL) nr 206/2010 (ELT L 73, 20.3.2010, lk 1). I lisa 1. osa 6. veerus.		
	⁽⁵⁾ Vt märkust asjaomase eksportiva riigi kohta otsuse 2010/472/EL III lisa loetelus.		
	⁽⁶⁾ Episootilise hemorraagia viiruse diagnostiliste testide standardeid on kirjeldatud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu lammaste katarraalse palaviku peatükis.		
	⁽⁷⁾ Lisatagatised, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 546/2006 (ELT L 94, 1.4.2006, lk 28) artiklis 2.		
	⁽⁸⁾ Ainult tunnustatud seemendusjaamad, mis on loetletud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 11 lõike 4 ja artikli 17 lõike 3 alapunkti b kohaselt komisjoni veebisaidil:		
	http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm		
	http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm		
	⁽⁹⁾ Ei kohaldata munarakkude suhtes.		

RIIK:

Lammaste ja kitsede munarakud/embrüod

II. Terviseteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
Ametlik veterinaararst (*) Nimi (suurtähtedega): ametinimetus: Kuupäev:		Kvalifikatsioon ja Allkiri:

(*) Allkirja ja pitseri värv peab erinema teksti värvist.

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

